

# REINER

## *jetStamp*® 1025 *jetStamp*® 1025 sense



Mode d'emploi

FR

# Table des matières

<b>I</b>	<b>Votre jetStamp 1025 / jetStamp 1025 sense</b>	<b>6</b>
1.1	Éléments de commande.....	7
1.2	Écran et fonctions des touches.....	11
1.3	Menu principal.....	12
1.3.1	Functions (Fonctions) .....	13
1.3.2	Lock device (Blocage du périphérique) .....	13
1.3.3	Activate Bluetooth (Activer le Bluetooth) .....	13
1.3.4	Device info (Informations concernant l'appareil) .....	13
1.3.5	Change-wipe position (Changement de la position de nettoyage / remplacement) .....	14
1.3.6	Settings (Réglages) .....	14
1.3.6.1	Signals (Signaux).....	14
1.3.6.2	Print (Impression).....	14
1.3.6.3	Device security (Sécurité du périphérique).....	15
1.3.6.4	Date-Time (Date-Heure) .....	16
1.3.6.5	Miscellaneous (Autres).....	16
1.3.6.6	Imprint List (Liste d'images d'impression).....	17
1.4	Fonctions spéciales.....	17
1.4.1	Touche fléchée .....	17
1.4.2	Crochet .....	17
1.4.3	Touche Marche / Arrêt .....	18
1.4.4	Clavier à l'écran .....	18
<b>II</b>	<b>Remarques importantes</b>	<b>20</b>
2.1	Batteries.....	20
2.2	Carte Micro SD.....	20
2.3	Joint.....	20
<b>III</b>	<b>Pour votre sécurité</b>	<b>21</b>
3.1	Description des symboles.....	21
3.2	Consignes de sécurité pour les batteries.....	22
3.3	Consignes de sécurité.....	23
3.4	Manipulation sûre des cartouches d'impression.....	23
<b>IV</b>	<b>Préparation et mise en service</b>	<b>24</b>
4.1	Mise en service .....	24
4.1.1	Batteries .....	25
4.1.1.1	Insertion des batteries.....	25
4.1.1.2	Chargement des batteries.....	26
4.1.2	Joint et cartouche d'impression .....	27
4.1.2.1	Insertion du joint.....	27
4.1.2.2	Insertion de la cartouche d'impression.....	28
4.1.3	Mettre l'adaptateur du capteur en place .....	29
4.2	Si nécessaire, régler la date et l'heure.....	30
4.3	Régler l'heure d'été si nécessaire.....	30

4.4	Exécution de l'impression d'essai.....	31
4.5	Éditions sur l'appareil.....	32
4.5.1	Éditer le champ de paramètre fictif de texte .....	32
4.5.2	Éditer le numéroteur .....	33
4.6	Images d'impression enregistrées.....	34
4.7	Activation du Bluetooth.....	34
4.8	Installation du logiciel PCset graphic.....	35
4.8.1	Exigence du système .....	35
4.8.2	Installation du logiciel .....	35
4.9	Firmware Update.....	36
4.10	Régler un mot de passe admin si nécessaire.....	36
<b>V</b>	<b>L'application du logiciel PCset graphic</b>	<b>38</b>
5.1	Préparer jetStamp 1025 pour le logiciel PCset graphic.....	38
5.2	Démarrage du logiciel.....	39
5.3	Surface d'utilisation.....	39
5.3.1	Barre de menu .....	40
5.3.1.1	Fichier.....	41
5.3.1.2	Éditer.....	42
5.3.1.3	Aperçu.....	42
5.3.1.4	Préréglages.....	42
5.3.1.5	Outils .....	43
5.3.1.6	Aide .....	43
5.3.2	Barre d'outils .....	43
5.3.2.1	Trame.....	44
5.3.2.2	Sélection.....	45
5.3.3	Objets .....	45
5.3.4	Sécurité du périphérique .....	46
5.3.4.1	Sécurité du périphérique.....	47
5.3.4.1.1	Définition du mot de passe.....	47
5.3.4.1.2	Désactivation de la protection par mot de passe.....	48
5.3.4.1.3	Mot de passe oublié.....	48
5.3.4.2	Déblocage du périphérique.....	48
5.3.4.3	Blocage le périphérique.....	49
5.3.5	Paramètres de l'appareil .....	49
5.3.5.1	Paramètres d'impression.....	50
5.3.5.2	Signaux .....	53
5.3.5.3	Station de capsulage.....	53
5.3.6	Affichage d'état .....	54
5.3.7	Messages de l'appareil .....	56
5.4	Activer l'aperçu de l'image d'impression dans l'explorateur Windows.....	58
5.5	Création de la connexion Bluetooth.....	59
5.6	Exemple de déroulement du travail : Création d'une image d'impression.....	60
5.6.1	Configuration de l'image d'impression .....	61
5.6.2	Transférer l'image d'impression au jetStamp 1025 (sense) .....	61
5.6.2.1	Remplacer l'image d'impression.....	62
5.6.3	Impression de l'image d'impression .....	63
5.6.4	Nombre d'empreintes .....	64
5.6.5	Configurer l'image d'impression avec le champ de paramètre fictif de texte .....	65

<b>5.7 Réglages des objets.....</b>	<b>65</b>
<b>5.7.1 Texte .....</b>	<b>66</b>
5.7.1.1 Préréglages.....	67
5.7.1.2 Menu contextuel de l'objet de texte.....	68
5.7.1.3 Création d'un graphique.....	69
<b>5.7.2 Date / heure .....</b>	<b>69</b>
5.7.2.1 Préréglages.....	70
5.7.2.1.1 Onglet « Date et heure » .....	70
5.7.2.1.2 Police .....	72
5.7.2.2 Menu contextuel d'objet de date / heure.....	73
<b>5.7.3 Numéroteur .....</b>	<b>74</b>
5.7.3.1 Préréglages.....	74
5.7.3.1.1 Réglages .....	75
5.7.3.1.2 Chaîne numérale.....	76
5.7.3.1.3 Police .....	76
5.7.3.2 Menu contextuel d'objet de numéroteur.....	77
<b>5.7.4 Code à barres .....</b>	<b>79</b>
5.7.4.1 Préréglages.....	79
5.7.4.2 Numérotation / horodatage séquentiels.....	82
5.7.4.3 Menu contextuel de l'objet de code à barres .....	83
5.7.4.4 Création d'un graphique.....	83
<b>5.7.5 Champ de paramètre fictif de texte .....</b>	<b>84</b>
5.7.5.1 Préréglages.....	84
5.7.5.2 Menu contextuel du champ de paramètre fictif d'objet.....	85
<b>5.7.6 Graphique .....</b>	<b>85</b>
5.7.6.1 Chargement de la boîte de dialogue de graphique.....	85
5.7.6.2 Menu contextuel d'objet de graphique.....	86
5.7.6.3 Création d'un graphique.....	87
<b>5.7.7 Capteur .....</b>	<b>88</b>
5.7.7.1 Préréglages.....	88
5.7.7.1.1 Réglages .....	89
5.7.7.1.2 Police .....	89
5.7.7.2 Menu contextuel de l'objet de capteur.....	90
<b>5.8 Déclenchement d'impression externe.....</b>	<b>91</b>
5.8.1 Déclenchement par interrupteur externe .....	91
<b>VI Maintenance .....</b>	<b>92</b>
6.1 Remplacement de la cartouche d'impression.....	92
6.2 Nettoyage des contacts de la cartouche d'impression.....	95
6.3 Nettoyage des buses.....	96
6.3.1 Nettoyage manuel des buses .....	97
6.3.2 Nettoyage automatique des buses .....	98
6.4 Nettoyage du joint.....	99
6.5 Changement du joint.....	99
6.6 Nettoyage du boîtier.....	100
<b>VII Identification et élimination des pannes .....</b>	<b>101</b>
7.1 jetStamp 1025 n'indique aucune fonction.....	101
7.2 Causes des batteries non chargées.....	102
7.3 Messages d'avertissement.....	102
7.4 Messages d'erreur remédiables.....	103
7.5 Messages d'erreur de l'appareil.....	103

<b>VIII Caractéristiques techniques et accessoires</b>	<b>104</b>
8.1 Plaque signalétique.....	104
8.2 Caractéristiques techniques.....	105
8.3 Transport et élimination.....	106
8.4 Accessoires.....	106
<b>IX Contact</b>	<b>108</b>
<b>X Manuel d'utilisation</b>	<b>109</b>
<b>Index</b>	<b>110</b>

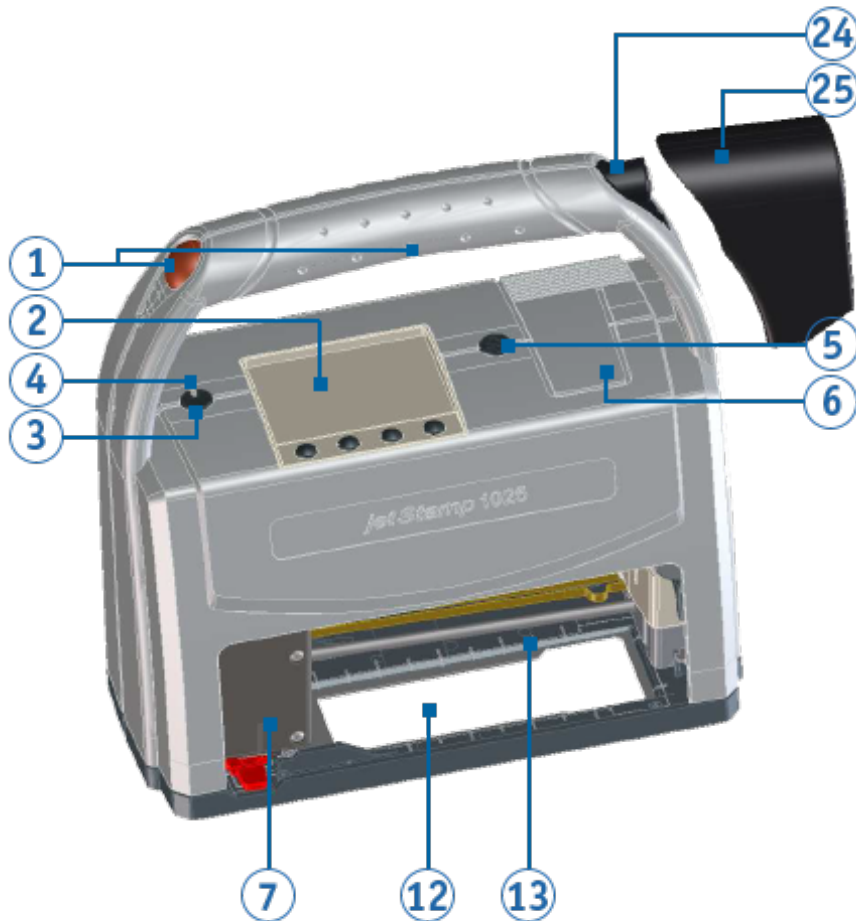
## 1 Votre jetStamp 1025 / jetStamp 1025 sense

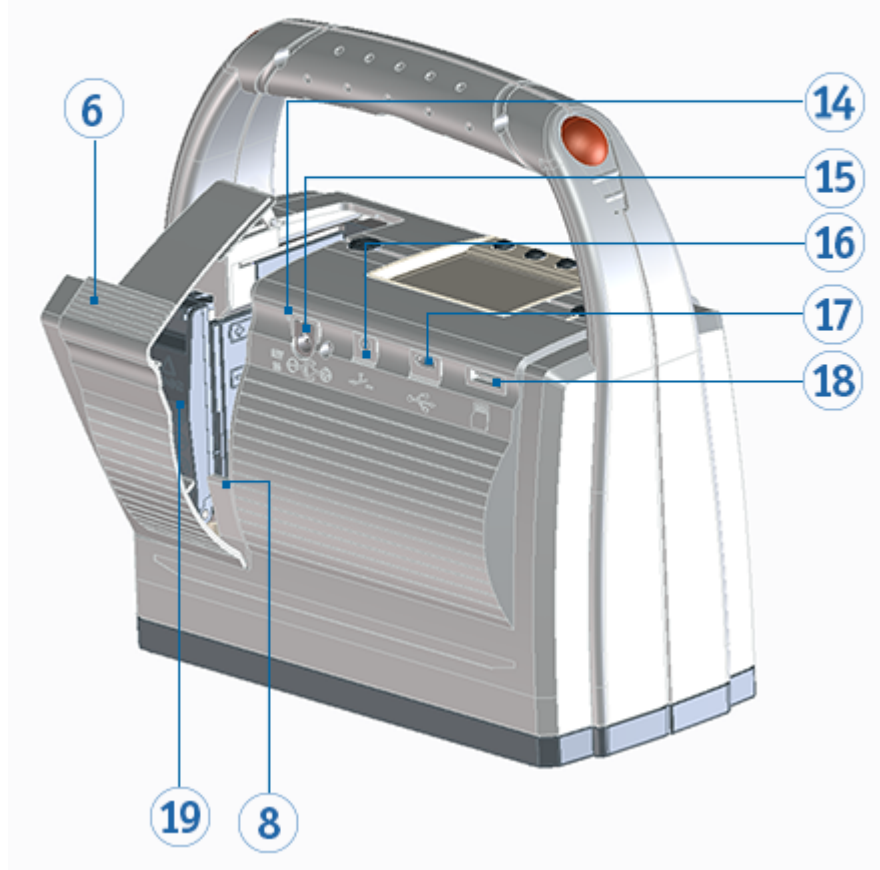
# REINER

*jetStamp*® 1025  
*jetStamp*® 1025 sense

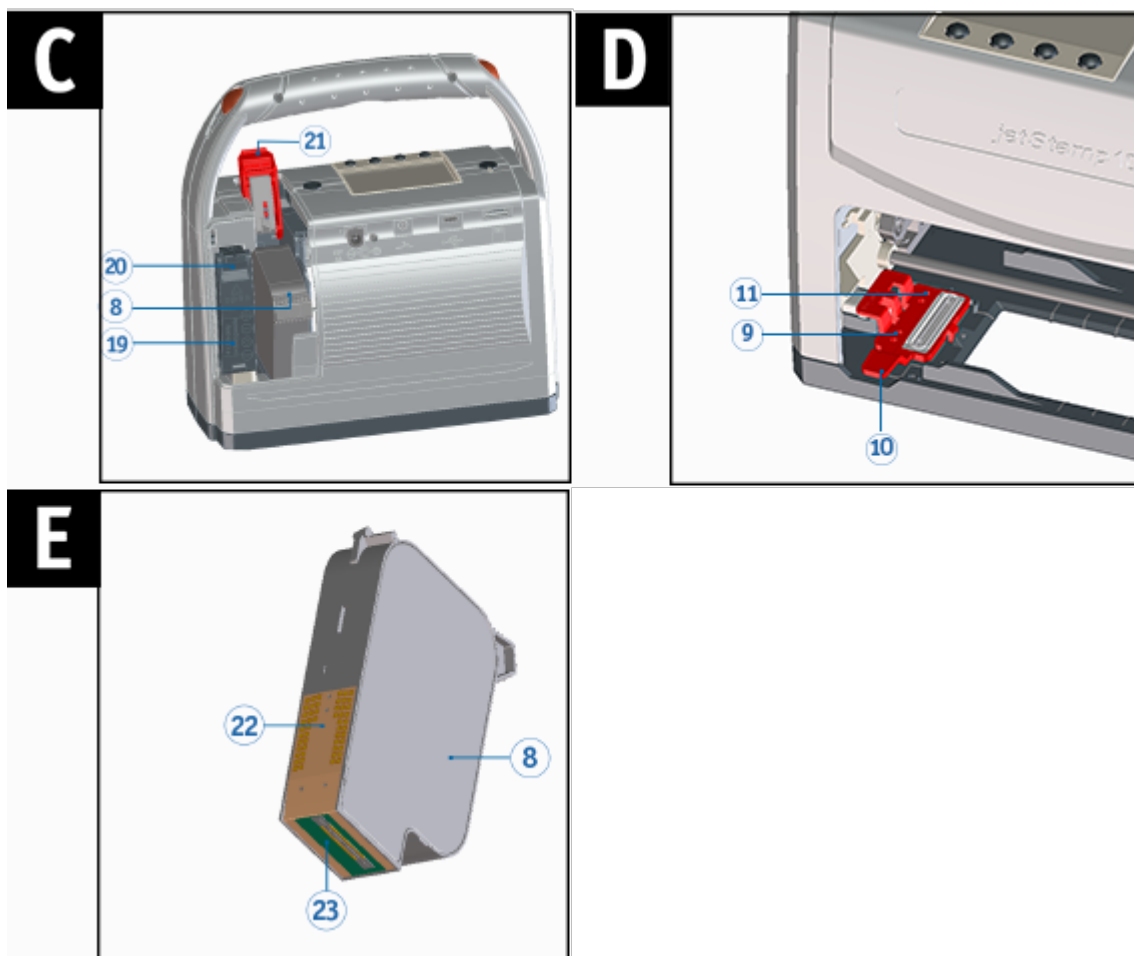


## 1.1 Éléments de commande

**A**


**B**






- |   |  |
|---|--|
| ① Touches de déclenchement  | ⑬ Aides de positionnement                        |
| ② Écran   | ⑭ Voyant de charge                               |
| ③ Touche MARCHÉ / ARRÊT   | ⑮ Prise de connexion pour le bloc d'alimentation |
| ④ DEL de l'état de service  | ⑯ Prise jack pour le déclenchement externe       |
| ⑤ Touche de fonction pour cartouche d'impression                    | ⑰ Port micro USB                                 |
| ⑥ Clapet pour compartiment de batterie et de cartouche d'impression | ⑱ Fente pour carte micro SD                      |
| ⑦ Chariot d'impression  | ⑲ Compartiment des batteries                     |
| ⑧ Cartouche d'impression  | ⑳ Verrouillage du compartiment des batteries     |
| ⑨ Joint   | ㉑ Verrouillage pour cartouche d'impression       |
| ⑩ Clip de retenue du joint  | ㉒ Contacts des cartouches d'impression           |
| ⑪ Pointe du joint   | ㉓ Buses de la cartouche d'impression             |
| ⑫ Zone d'impression   |  |

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

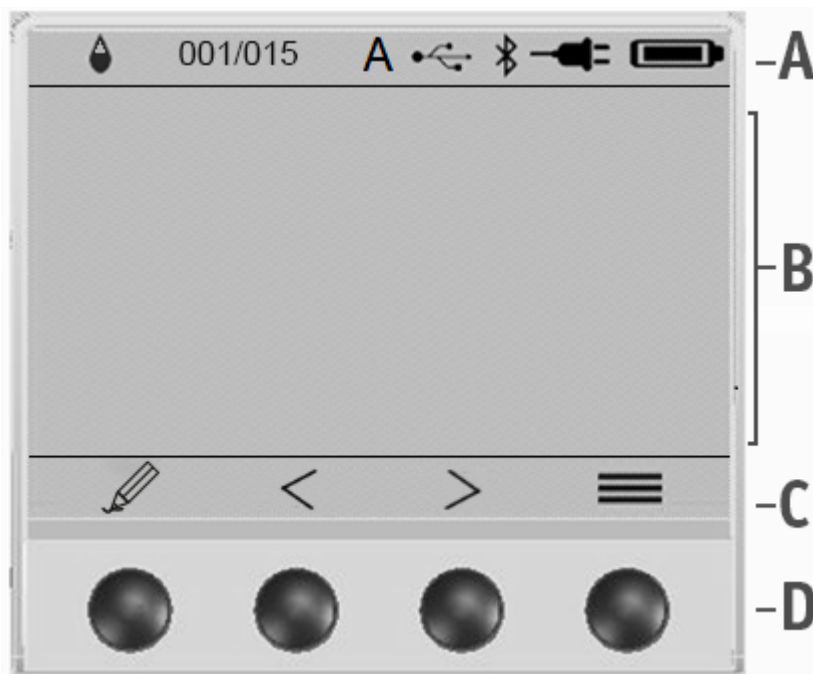
- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| ㉔ Prise pour capteur | ㉕ Adaptateur du capteur |
|----------------------|-------------------------|

DEL de l'état de service 	Description
Allumage permanent « vert »	L'appareil est actif.
Clignotement bref toutes les 4 secondes	L'appareil est en mode économie d'énergie.






## 1.2 Écran et fonctions des touches

L'affichage varie en fonction du menu contextuel respectif. L'écran d'accueil du menu principal est représenté.

L'écran se compose des zones suivantes :



### A En-tête




 Niveau de remplissage d'encre  
 si la cartouche d'impression est vide ou s'il s'agit de la mauvaise cartouche  
 d'impression, ce symbole apparaît 

### A

Mode admin

Cela signifie qu'en tant que gestionnaire de l'appareil, l'on n'autorise à l'utilisateur à accéder au menu de l'appareil que de manière limitée.

Voir sous « Préparation et mise en service » - « Mise en service » - « [Réglage du mot de passe admin si nécessaire](#) ».



Connexion USB disponible

001/015

001/... Numéro de l'image d'empreinte réglée et  
 .../015 Nombre d'images d'empreinte enregistrées



Bluetooth actif

Bloc d'alimentation connecté

Niveau de remplissage de la batterie

La batterie est en charge

## B Image d'impression réglée

## C Barre de menu avec points de menu et commandes



### Home

Accès au menu principal.



### Feuilleter

Suivant / précédent pour l'image d'impression ou le menu.



### Précédent

Retourne à l'affichage précédent (sous-menu / menu principal / quitter le menu principal).



### Sélectionner

Accède au menu sélectionné. Confirme les saisies et termine les réglages de fonctions.



### Édition sur l'appareil

Passes en mode de traitement du champ de paramètre fictif d'objet pour l'édition sur l'appareil. Est seulement affiché, si l'image d'impression contient également un champ de paramètre fictif.

Voir « [Éditer le champ de paramètre fictif sur l'appareil](#) » et fonctions spéciales « [Clavier à l'écran](#) ».

Avec le *jetStamp* 1025 sense, il faut appuyer plus longtemps sur ce symbole pour éditer.

N'est valable uniquement pour *jetStamp* 1025 sense :



**Lancer la mesure des capteurs manuellement !**

## D Quatre boutons poussoirs

Chaque touche est toujours affectée au point de menu ou à la commande affichée dans la barre de menu située au-dessus.

## 1.3 Menu principal



Le guidage dans le menu de l'appareil se compose d'un menu principal et de sous-menus. Il existe **6 menus principaux** :

[Fonctions \(Fonctions\)](#)

[Lock device \(Bloquer le périphérique\)](#)

[Activate Bluetooth \(Activer le Bluetooth\)](#)

[Device info \(Informations concernant l'appareil\)](#)

[Change-wipe position \(Changement de la position de nettoyage / remplacement\)](#)

[Settings \(Réglages\)](#)


### 1.3.1 Functions (Fonctions)

#### Rep. last imprint (répéter l'image d'impression)

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) effectue à nouveau la dernière empreinte effectuée.

#### Clean head

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) effectue le nettoyage de la tête d'impression.

 **Attention :** Avant de procéder au nettoyage automatique des buses, placer un papier d'essai sous l'appareil, car une grande quantité d'encre est pressée à travers les buses.  
Pour plus de détails, voir sous « Maintenance » - « Nettoyage des buses » - « [Nettoyage automatique des buses](#) ».

#### Reset numb. machine (réinitialiser le numéroteur)

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) réinitialise le numéroteur.

#### Log print (imprimer les statistiques)

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) imprime différentes informations d'appareil.

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

#### Sensor check (Contrôle du capteur)

- ▶ En sélectionnant ✓, la valeur est lue et affichée sur l'écran *jetStamp 1025 (sense)*, en fonction du capteur connecté.

### 1.3.2 Lock device (Blocage du périphérique)

 N'apparaît dans le menu que si le mot de passe 0000 est remplacé par un mot de passe individuel.

Voir également dans l'application du logiciel PCset graphic « [Sécurité du périphérique](#) ».

- ▶ En sélectionnant ✓, le blocage du périphérique est activé ou désactivé par la saisie d'un mot de passe.

### 1.3.3 Activate Bluetooth (Activer le Bluetooth)

- ▶ En sélectionnant ✓, Bluetooth est activé / désactivé.

 Voir également dans l'application du logiciel PCset graphic « [Établir la connexion Bluetooth](#) ».

### 1.3.4 Device info (Informations concernant l'appareil)

Affichage des données importantes concernant l'appareil :

**REINER jetStamp 1025 (sense)** (Désignation du modèle)  
**FW rev.** (microprogramme)

**Ser. no.** (Numéro de série)

**Counter** (compteur)




**Cardrige** (cartouche d'impression)

### 1.3.5 Change-wipe position (Changement de la position de nettoyage / remplacement)

- ▶ En sélectionnant ✓, le chariot d'impression est déplacé à la position de nettoyage / de remplacement.

 Voir également dans l'application du logiciel PCset graphic - Maintenance - Nettoyer les buses - « [Nettoyage manuel des buses](#) ».

 Voir également dans l'application du logiciel PCset graphic - Maintenance - « [Remplacement de la cartouche d'impression](#) ».

 Le chariot d'impression  peut également être déplacé, en appuyant sur la touche de fonction pour la cartouche d'impression  en position de nettoyage / remplacement.

### 1.3.6 Settings (Réglages)

[Signals \(Signaux\)](#)

[Print \(Impression\)](#)

[Device security \(Sécurité du périphérique\)](#)

[Date-Time \(Date-Heure\)](#)

[Miscellaneous \(Autres\)](#)

[Imprint List](#)

#### 1.3.6.1 Signals (Signaux)

##### Button sounds (Tonalité des touches)

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) active / désactive les tonalités des touches.

##### Warning sounds (Signaux lors d'avertissement)

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) active / désactive les signaux acoustiques en cas d'avertissement.

##### Error sounds (signaux lors d'erreurs d'appareil)

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) active / désactive les signaux acoustiques en cas d'erreurs d'appareil.

#### 1.3.6.2 Print (Impression)

##### Intensity (Intensité d'impression)

- ▶ Sélection entre « Economic » (Économique), « Normal » (Normal), « Bold » (Gras), « Double » (Double impression) ou « Double bold » (Doublement gras).

**Spitt, Heat (rinçage, chauffage)**

- ▶ Sélection entre « off » (arrêt), « min » (minimum), « medium » (moyen), « high » (élevé), ou « max » (maximum). En outre, la sélection de « heat (before print) » (chauffage avant impression) ✓ permet d'activer / de désactiver.

Détails sur « Decapp » (Non fermé / clos) :

Decapp est la durée où la cartouche d'impression 8 dans la zone d'impression 12 attend une autre action et ne retourne pas immédiatement dans le joint 9 (pour fermer la buse de la cartouche d'impression 23).

Selon le type de cartouche d'impression, la durée prééglée en usine varie.

Si nécessaire, il est possible de feuilleter manuellement cette durée « Decapp » de 01 à 99 secondes ^\ feuilleter, afin de l'adapter au processus individuel.

Lors du remplacement de la cartouche d'impression, la durée prééglée en usine selon le type de cartouche d'impression est reconnue et appliquée.



Il convient d'éviter les durées « Decapp » inutilement longues afin d'éviter le dessèchement de l'encre.

Détails pour « heat (before print) » :

Ceci ne concerne que les cartouches d'impression à jet d'encre à séchage rapide « MP » (voir sous [Accessoires](#)), lorsque l'appareil est utilisé à une température ambiante inférieure à 20°C.

**Alignment (Alignement d'impression)**

- ▶ Sélection entre 0 degré et 180 degrés de rotation de l'image d'impression.

**Colour (Inverser la couleur d'encre d'impression)**

- ▶ Sélection entre « Inverse » (Arrière-plan noir) et « Normal » (Arrière-plan blanc).

**Endless printing (Impression continue)**

- ▶ Sélection entre « inaktive online » ou « aktive online ».
- Ne peut être utilisé qu'en relation avec un pilote d'imprimante. Des informations plus détaillées se trouvent sur le site web de REINER [www.reiner.de](http://www.reiner.de), dans la rubrique des appareils de marquage [Téléchargements - Logiciel](#).

**Sequence (Imprimer les images d'impression les unes après les autres)**

- ▶ Sélection entre « off » (arrêt) et « next after impr ».
- ▶ En sélectionnant « next after impr », l'image d'impression continue à être commutée après chaque impression.

**1.3.6.3 Device security (Sécurité du périphérique)****Change password (modifier le mot de passe)**

- ▶ Réglage du mot de passe de l'appareil.
- Avec ✓, le mot de passe est appliqué.



Après avoir saisi et activé un mot de passe (mot de passe 0000 n'est pas possible), toutes les images d'impression sur la carte micro SD sont cryptées. Le cryptage est resté efficace lorsque la carte Micro SD est installée dans d'autres appareils.

**Change admin passw. (Modifier le mot de passe admin)**

- ▶ Réglage du mot de passe admin.  
Avec ✓, le mot de passe est appliqué.  
Une fois le mot de passe défini, le symbole « A » apparaît dans l'en-tête de l'écran de l'appareil. Vous vous trouvez maintenant en mode admin.
- ▶ ③ Appuyer sur la touche MARCHÉ / ARRÊT pour sortir du mode admin.

 Voir sous « Préparation et mise en service » - « Mise en service » - « [Réglage du mot de passe admin si nécessaire](#) ».

**Lock device after (verrouillage de l'appareil après un certain temps)**

- ▶ Réglage du temps après que le jetStamp 1025 (sense) soit à nouveau verrouillé.

**1.3.6.4 Date-Time (Date-Heure)****Change date / time (Modifier la date / l'heure)**

- ▶ Réglage de l'heure du jetStamp 1025 (sense).

**Summertime (intervalle de l'heure d'été)**

- ▶ Réglage de l'intervalle de l'heure d'été.  
Sélection entre « No » (non), « Europe » (Europe) et « America » (Amérique).

**1.3.6.5 Miscellaneous (Autres)****Factory Reset (réglage d'usine)**

- ▶ En sélectionnant ✓, le jetStamp 1025 (sense) est réinitialisé à l'état de livraison.

**Protocol (Protocole)**

- ▶ Choix entre « off » (arrêt) ou « on » (marche).  
En sélectionnant ✓ « on », chaque impression est enregistrée sur la carte SD dans le fichier « profile.txt » (heure, impression, numéroteur 1)

**Set hotkey (Réglages du Hotkey)**

- Possibilités de sélection :
- ▶ « Not used » (non utilisé), « Repeat last impr » (répéter la dernière empreinte), « Numberer reset » (réinitialiser la numérotation), « Numberer next » (numérotation suivante), « Edit imprint » (modifier l'empreinte).

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

**Sensor type (Type de capteur)**

- ▶ En sélectionnant ✓, différents types de capteurs s'affichent, pouvant être sélectionnés :

BarCodeReader :



un capteur est connecté, qui peut scanner un code à barres.

V24/RS232 M.EQU :

des appareils V24 ou RS232 peuvent être connectés et transférer des données, par ex. à une balance.

Temp surface :

un capteur de température est connecté, mesurant la température de surface.

Temp. body :

un capteur est connecté, mesurant la température corporelle,

CO2 :

l'adaptateur du capteur est connecté, mesurant le CO2, la température, l'humidité de l'air, le niveau de la mer et la pression d'air.

Ext. keyboard :

un clavier externe est connecté à l'appareil. Ce dernier permet de marquer un champ de paramètre fictif.



No sensor :

aucun capteur n'est connecté.




Voir sous « Préparation et mise en service » - « Mise en service » - « [Mettre l'adaptateur du capteur en place](#) ».

### 1.3.6.6 Imprint List (Liste d'images d'impression)

#### Del. impr? (Effacer l'image d'impression)



En sélectionnant , une sélection apparaît, permettant de sélectionner l'image d'impression à supprimer.

## 1.4 Fonctions spéciales



[Touche fléchée](#)

[Crochet](#)


[Touche Marche / Arrêt](#)

[Clavier à l'écran](#)


### 1.4.1 Touche fléchée

Si l'appareil contient beaucoup d'image d'impressions, il est possible de les imprimer en maintenant une touche fléchée enfoncée  ou  pour passer d'une image d'impression à l'autre.



### 1.4.2 Crochet

En maintenant enfoncé le symbole , ce réglage est appliqué et l'appareil revient du menu à l'affichage de l'image d'impression.

### 1.4.3 Touche Marche / Arrêt

En appuyant brièvement sur la touche Marche / Arrêt , l'appareil passe de l'affichage du menu à l'affichage de l'image d'impression.

### 1.4.4 Clavier à l'écran

 N'apparaît que si une image d'impression est enregistrée avec un champ de paramètre fictif d'objet. On le reconnaît au fait que (voir « [Écran et fonctions des touches](#) ») le symbole  apparaît à l'écran.


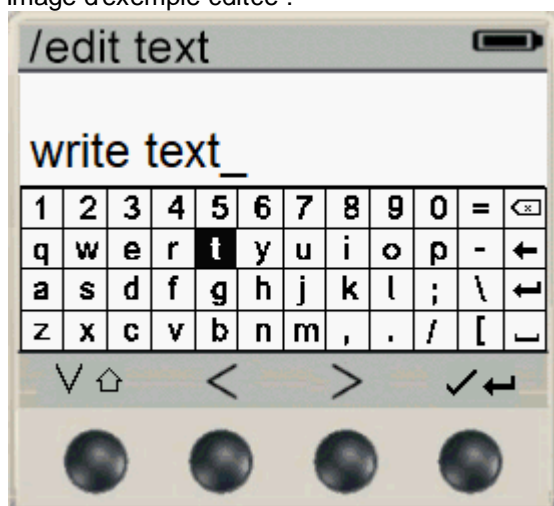





► Après avoir appuyé sur le symbole  sur le *jetStamp* 1025 (sense), on passe au mode de traitement du champ de paramètre fictif d'objet.

Image d'exemple éditée :



#### Commandes des 4 boutons poussoirs en mode de traitement :

-  En appuyant **brièvement**, le curseur est déplacé verticalement vers le bas par-dessus le clavier.
-  En appuyant **longtemps** sur la **touche majuscule / touche shift**, le clavier passe en majuscules et en caractères spéciaux.
-  En appuyant, le **curseur est déplacé vers la gauche ou la droite** par-dessus le clavier.
-  En appuyant **brièvement**, la **touche sélectionnée** est jointe au texte à éditer.
-  En appuyant **longtemps** sur la **touche Entrée**, le mode de traitement est terminé. Un bref son du *jetStamp* 1025 (sense) retentit et l'écran affiche l'image d'impression éditée.

### Commandes importantes sur le clavier à l'écran :



Si le curseur se trouve sur ce symbole, il est possible de déplacer le curseur d'une position vers la gauche et de supprimer le caractère qui s'y trouve, en appuyant brièvement sur la touche « ✓ ».



Si le curseur se trouve sur ce symbole, il est possible de déplacer le curseur d'une position vers la droite et de supprimer le caractère qui s'y trouve, en appuyant brièvement sur la touche « ✓ ».



Si le curseur se trouve sur ce symbole, il est possible de guider à nouveau le curseur vers la gauche, à travers le texte saisi et ainsi de le modifier ultérieurement, en appuyant brièvement sur la touche « ✓ ».



Si le curseur se trouve sur ce symbole, il est possible de guider à nouveau le curseur vers la droite, à travers le texte saisi et ainsi de le modifier ultérieurement, en appuyant brièvement sur la touche « ✓ ».




Si le curseur se trouve sur ce symbole, il est possible d'appuyer brièvement sur la touche « ✓ » pour passer à la ligne suivante.



Si le curseur se trouve sur ce symbole, il est possible d'appuyer brièvement sur la touche « ✓ » pour insérer un espace.

### Fonction supplémentaire sur le jetStamp 1025 (sense) en mode de traitement :



Garder la touche de fonction pour la cartouche d'impression  brièvement enfoncée pour effacer le texte entier.



Voir également sous « Préparation et mise en service » - « [Régler l'édition sur l'appareil](#) ».

## 2 Remarques importantes

Avant la mise en service du *jetStamp* 1025 (sense), impérativement lire attentivement le manuel de service et en particulier les consignes de sécurité. Ainsi, on évite pour sa propre sécurité et pour éviter d'endommager l'appareil, toute incertitude dans la manipulation de l'appareil de marquage et donc les risques pour la sécurité qui y sont liés.

[Batteries](#)

[Carte Micro SD](#)

[Joint](#)

### 2.1 Batteries

Le chargement des batteries est commandé électroniquement. Ainsi, les cellules de batteries sont chargées de manière optimale et en douceur.

#### Rechargement


► Recharger complètement les batteries avant la première utilisation. Durée env. trois heures.

Après le premier chargement complet, les batteries n'atteignent pas encore leur pleine capacité. Il faut s'attendre à ce que les délais de disponibilité normaux soient inférieurs.


#### Atteindre la pleine capacité

La pleine capacité est atteinte lorsque les batteries sont complètement déchargées et rechargées plusieurs fois.

### 2.2 Carte Micro SD

 La carte micro SD ne peut être retirée que lorsque l'appareil est éteint. L'extinction n'est autorisée que par la touche MARCHE / ARRÊT.

### 2.3 Joint

 Le joint doit être inséré ou être également remplacé en conséquence lors de l'insertion / du remplacement de la cartouche d'impression. Veuillez consulter le guide rapide fourni avec chaque cartouche d'impression !

## 3 Pour votre sécurité

[Description des symboles](#)

[Consignes de sécurité pour les batteries](#)

[Consignes de sécurité](#)

[Manipulation sûre des cartouches d'impression](#)

### 3.1 Description des symboles



Avertissements de dangers menant, en cas de non-respect des mesures, **immédiatement à la mort ou à de graves blessures.**



Avertissements de dangers pouvant, en cas de non-respect des mesures, mener **à la mort ou à de graves blessures.**



Avertissements de dangers pouvant, en cas de non-respect des mesures, mener **à des blessures.**



Avertissements de dangers pouvant, en cas de non-respect des mesures, mener **à des dommages de biens.**



Respecter le manuel d'utilisation.



Ici, il est demandé d'effectuer une action.



Remarques et conseils facilitant en plus la manipulation de votre *jetStamp 1025* (sense).



Remarques sur les vidéos d'instruction.

## 3.2 Consignes de sécurité pour les batteries

Les batteries sont soumises à l'usure. Une durée de vie supérieure à six mois ne peut être garantie.

### **AVERTISSEMENT**

Possibilité d'explosion en contact avec le feu.

- ▶ Ne pas forcer l'ouverture des batteries.
- ▶ Ne pas exposer les batteries à une forte chaleur
- ▶ Ne pas exposer les batteries à des pressions d'air extrêmement basses.
- ▶ Dans des conditions de défaut, les batteries peuvent devenir chaudes. Ne pas essayer de retirer les batteries chaudes du compartiment des batteries.

### **ATTENTION**

Blessures résultant de la destruction du manteau de la batterie lors de l'utilisation de batteries inadaptées ou de piles non rechargeables.

- ▶ Utiliser uniquement des batteries prévues pour l'appareil.

### Utilisation de type

Pour recharger les batteries, uniquement employer le bloc d'alimentation fourni.

Utiliser uniquement des batteries rechargeables (quatre pour chaque) du type hydrure métallique de nickel (numéro d'article de REINER : 946 192 - 000) au format AA.

Toujours remplacer simultanément toutes les batteries usées.

Des batteries non autorisées peuvent causer des dommages ou des dysfonctionnements.

- ▶ N'utiliser que les batteries prescrites.

### Insertion

Respecter la polarité des batteries lors de l'insertion, voir les symboles !

### 3.3 Consignes de sécurité

#### ATTENTION

Probabilité de trébuchement et d'endommagement de l'appareil lorsque les conduites de l'appareil traînent dans la pièce.

- Poser les conduites de l'appareil en veillant à ce qu'ils ne constituent pas une source de danger !

#### AVIS

Endommagement de l'appareil en cas de transport incorrect.

- Utiliser exclusivement des emballages protégeant l'appareil des chocs et coups !

#### AVIS

Endommagement de l'appareil par condensation.

- Avant la mise en service, attendre que l'appareil ait atteint la température ambiante et soit entièrement sec !

 Faire effectuer les réparations exclusivement par du personnel spécialisé formé.

### 3.4 Manipulation sûre des cartouches d'impression

#### AVERTISSEMENT

Possible de devenir aveugle due au contact de l'encre avec les yeux.

- Ne pas tenir le jetStamp 1025 (sense) avec les buses contre le visage de personnes !

#### ATTENTION

Dommages pour la santé causés par l'ingestion d'encre.

- Ne pas avaler !
- Conserver la cartouche d'impression hors de la portée des enfants !

## 4 Préparation et mise en service



Ne connecter l'appareil à l'ordinateur qu'après avoir installé le logiciel PCset graphic (voir « [Installer le logiciel PCset graphic](#) »).

Lors de l'installation du logiciel PCset graphic, les pilotes USB nécessaires sont installés. Si une connexion est établie entre l'ordinateur et l'appareil, les pilotes USB sont automatiquement détectés et chargés. Si l'appareil est connecté sans installation du logiciel PCset graphic, l'installation des pilotes de l'appareil échoue.

[Mise en service](#)

[Exécution de l'impression d'essai](#)

[Éditer le champ de paramètre fictif de texte sur l'appareil](#)

[Images d'impression enregistrées](#)

[Activation du Bluetooth](#)

[Installation du logiciel PCset graphic](#)


[Mise à jour du microprogramme](#)

### 4.1 Mise en service



Un clip vidéo est disponible sur notre site Internet [www.reiner.de](http://www.reiner.de) ou sur [youtube](https://www.youtube.com).



L'appareil ne peut être éteint que par la touche MARCHE / ARRÊT .  
Éteindre en retirant la batterie peut entraîner une perte de données.



Le guidage dans le menu de l'appareil n'est disponible qu'en anglais, (voir « [Menu principal](#) »).

[Batteries](#)

[Joint et cartouche d'impression](#)

[Mettre l'adaptateur du capteur en place](#)



## 4.1.1 Batteries

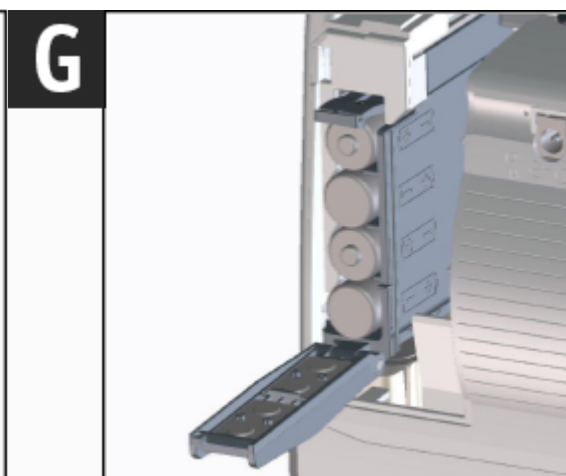
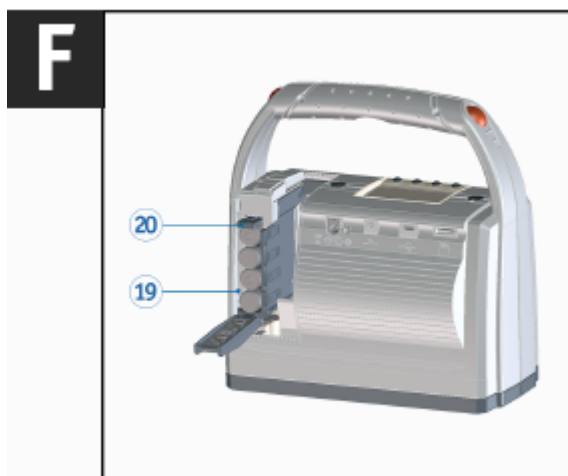
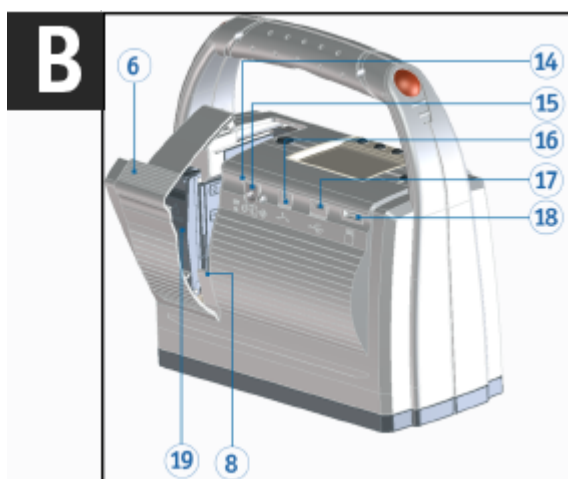
Les batteries doivent être complètement rechargées avant la première utilisation. Le temps de charge est d'env. trois heures. Les batteries sont rechargées lorsque le voyant de charge vert **14** n'est plus allumé

[Insertion des batteries](#)

[Chargement des batteries](#)

### 4.1.1.1 Insertion des batteries

Insertion des batteries ⇒ Fig. **B** + **F** + **G**

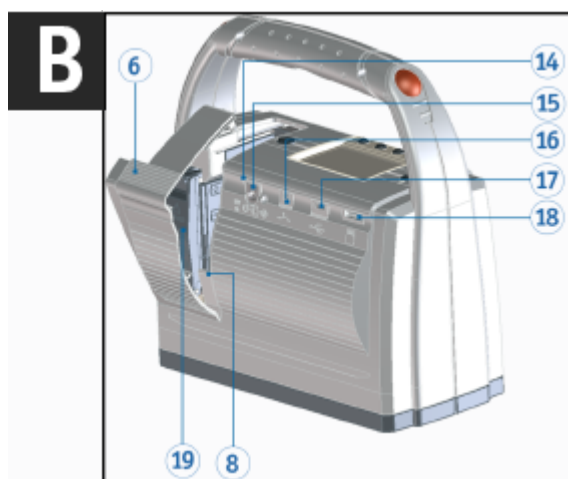


Toujours remplacer simultanément toutes les batteries usées.  
Lorsque les batteries sont retirées, la date, l'heure et l'état du compteur des numérateurs sont conservées.

- ▶ Ouvrir le clapet pour le compartiment de batterie et de cartouche d'impression ⑥.
- ▶ Pousser le verrouillage du compartiment de batteries ⑳ vers le haut jusqu'à ce que le verrouillage puisse être ouvert.
- ▶ Ouvrir le compartiment des batteries ⑲.
- ▶ Veiller à la bonne polarité et insérer les batteries.
- ▶ Fermer le compartiment des batteries ⑲.
- ▶ Fermer le clapet pour le compartiment de batterie et de cartouche d'impression ⑥.

#### 4.1.1.2 Chargement des batteries

##### Chargement des batteries ⇨ Fig. B



**i** La prise doit être facilement accessible pour le bloc d'alimentation. Pour débrancher complètement l'appareil du réseau, le bloc d'alimentation doit être débranché de la prise.

- ▶ Connecter le bloc d'alimentation de l'appareil à la prise de connexion pour bloc d'alimentation ⑮ et sur le réseau électrique.  
Le voyant de charge vert ⑭ est allumé.  
Le processus de chargement est terminé lorsque le voyant de charge ⑭ est éteint.

## 4.1.2 Joint et cartouche d'impression

**i** Le joint et la cartouche d'impression sont livrés séparément de l'appareil - suivez les instructions ci-dessous.

[Insertion du joint](#)

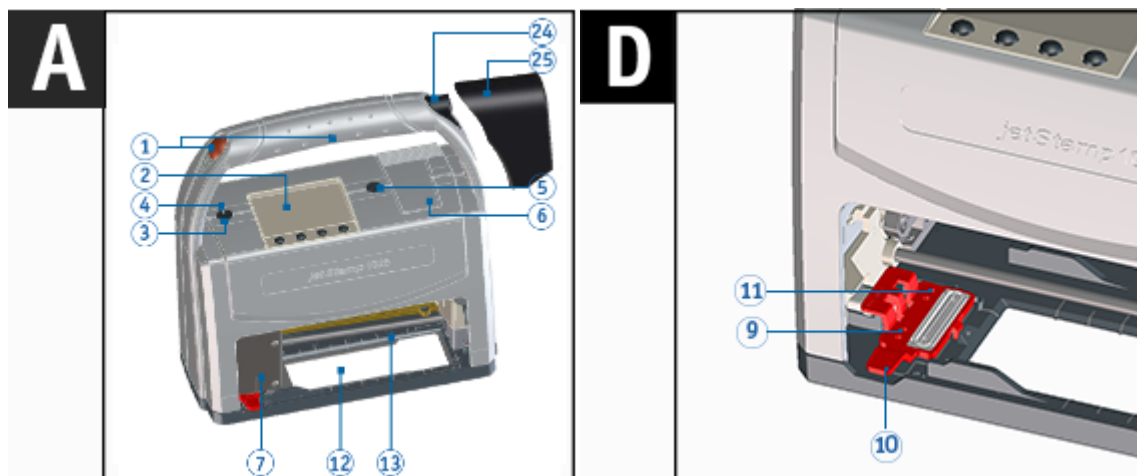
[Insertion de la cartouche d'impression](#)

### 4.1.2.1 Insertion du joint

**Insertion du joint** ⇒ Fig. **A** + **D**

**i** Différents joints sont nécessaires selon le type d'encre utilisé (voir également « [Remplacement du joint](#) »).

**i** Toujours utiliser le joint de la cartouche d'impression correspondante – pour les nouvelles cartouches d'impression, remplacer impérativement le joint en même temps.



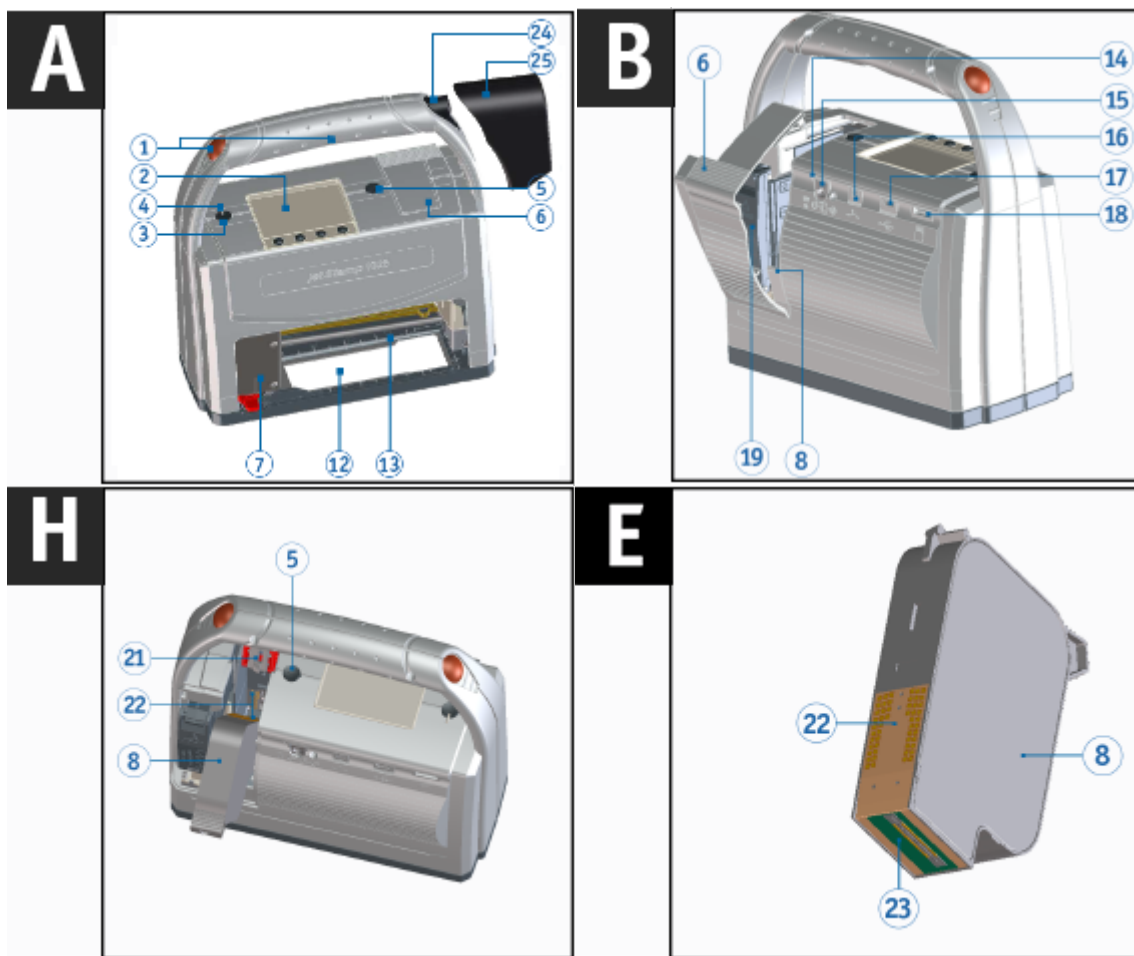
- ▶ Poser l'appareil sur une surface solide et l'allumer à l'aide de la touche MARCHE / ARRÊT **3**.  
La DEL d'état de service **4** s'allume en vert.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression **5**.  
Le chariot d'impression **7** se déplace vers la droite en position de nettoyage / remplacement.
- ▶ Retirer le joint de l'emballage et le monter dans l'appareil, en maintenant le clip de retenue du joint **10**. (Voir le manuel d'utilisation de la cartouche d'impression P5).
- ▶ Insérer la pointe du joint **11** dans l'encoche.
- ▶ Appuyer légèrement le joint **9** vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le support.

## 4.1.2.2 Insertion de la cartouche d'impression

**⚠ ATTENTION**

Domages pour la santé causés par l'ingestion d'encre.

Insérer la cartouche d'impression ⇒ Fig **A** + **B** + **H** + **E**



- ▶ Allumer l'appareil via la touche MARCHE / ARRÊT ③.  
La DEL d'état de service ④ s'allume en vert.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression ⑤.  
Le chariot d'impression ⑦ se déplace vers la droite en position de nettoyage / remplacement.
- ▶ Ouvrir le clapet pour le compartiment de batterie et de cartouche d'impression ⑥.
- ▶ Pousser légèrement le verrouillage de la cartouche d'impression ②① vers le haut et l'ouvrir.
- ▶ Retirer la cartouche d'impression ⑧ de l'emballage et retirer puis **conserver le clip réutilisable** (voir le manuel d'utilisation de la cartouche d'impression P5).
- ▶ Placer l'appareil sur un support ferme.
- ▶ Tenir le verrouillage de la cartouche d'impression rouge ②①.

- ▶ **H** Insérer la cartouche d'impression ⑧ en biais dans le chariot d'impression, comme sur l'image  
S'assurer qu'elle glisse jusqu'en bas. Pour cela, appuyer sur le nez de la cartouche d'impression ⑧ jusqu'à ce qu'elle soit bien droite.
- ▶ Fermer le verrouillage de la cartouche d'impression rouge ②①.
- ▶ Fermer le clapet pour le compartiment de batterie et de cartouche d'impression ⑥.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression ⑤.  
Le chariot d'impression ⑦ revient à la position de base.

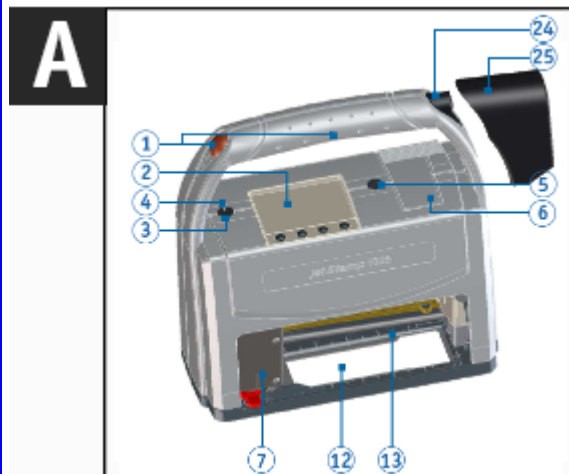
**i** La position de nettoyage / remplacement peut également être commandée par le menu de l'écran.

**i** En position de base, le séchage de l'encre est empêché par le joint ⑨  
(voir [Nettoyer les buses](#))

### 4.1.3 Mettre l'adaptateur du capteur en place

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

**Mettre l'adaptateur du capteur en place** ⇒ Fig. **A**











- ▶ Bien mettre en place / appuyer l'adaptateur du capteur ②⑤ à la prise pour capteur ②④ de l'appareil.

**i** Voir dans les paramètres de l'appareil sous « Miscellaneous (Autres) » - « [Sensor type \(Types de capteurs\)](#) ».

## 4.2 Si nécessaire, régler la date et l'heure

 Voir dans les réglages de l'appareil sous « [Date-Time \(date / heure\)](#) ».

- ▶  Appuyer sur et feuilleter   jusqu'à ce que l'écran « **Settings** » apparaisse.
- ▶  Appuyer sur.  
Le menu « **Settings** » apparaît.
- ▶  Feuilleter jusqu'à « **Date-time** » et appuyer sur .
- ▶ Le menu « **Change date/time** » et « **Summertime** » apparaît.
- ▶ Sélectionner le menu « **Change date/time** » .
- ▶  Appuyer sur.














Affichage à l'écran :

Change date/time


**dd MM yyyy HH mm**
















Le curseur « ▲ » indique la position d'édition actuelle.

- ▶ Pour régler le jour « **dd** », appuyer sur  et  confirmer.
- ▶ Pour régler le mois « **MM** », appuyer sur  et  confirmer.
- ▶ Pour régler l'année « **yyyy** », appuyer sur  et  confirmer.
- ▶ Pour régler l'heure « **HH** », appuyer sur  et  confirmer.
- ▶ Pour régler les minutes « **mm** », appuyer sur  et  confirmer.
- ▶ Pour accéder au point de menu suivant, **appuyer sur** .  
Le menu « **Change date/time** » et « **Summertime** » apparaît.
- ▶ Pour accéder directement au point de menu suivant, appuyer sur .  
– OU –
- ▶ Pour quitter le menu, appuyer quatre fois sur .  
L'image d'impression sélectionnée dans le menu s'affiche.

## 4.3 Régler l'heure d'été si nécessaire

 Voir dans les paramètres de l'appareil sous « **Settings (Réglages)** » - « **Date-Time (Date-heure)** » « [Summertime \(Intervalle d'heure d'été\)](#) ».

- ▶  Appuyer sur et feuilleter   jusqu'à ce que l'écran « **Settings** » apparaisse.
- ▶  Appuyer sur.  
Le menu « **Settings** » apparaît.
- ▶  Feuilleter jusqu'à « **Date-time** » et appuyer sur .

- Le menu « **Change date/time** » et « **Summertime** » apparaît.
- ▶ Sélectionner le menu « **Summertime** » .
  - ▶  Appuyer sur.
  - ▶ Sélectionner le réglage souhaité  :
  - ▶ « **No** » (Non), « **Europe** » (Europe) ou « **America** » (Amérique)
  - ▶  Appuyer sur.
  - ▶ Pour accéder au point de menu suivant, , appuyer sur .
  - Le menu « **Change date/time** » et « **Summertime** » apparaît.
  - ▶ Pour accéder directement au point de menu suivant, appuyer sur .
  - OU –
  - ▶ Pour quitter le menu, appuyer quatre fois sur .
- L'image d'impression sélectionnée dans le menu s'affiche.

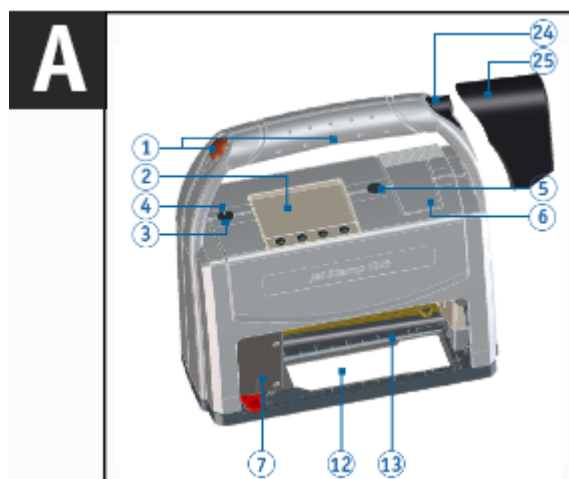
## 4.4 Exécution de l'impression d'essai




### **AVERTISSEMENT**

Possible de devenir aveugle due au contact de l'encre avec les yeux.

### Exécution de l'impression d'essai Fig. **A**

 Le *jetStamp 1025* (sense) est livré avec plusieurs images d'impression d'exemple préprogrammées.



- ▶ Allumer l'appareil via la touche MARCHE / ARRÊT .
  - La DEL d'état de service  s'allume en vert.
  - ▶ Placer l'appareil sur une surface plane à imprimer.
  - ▶ Appuyer n'importe quelle touche de déclenchement .
- L'image d'impression sélectionnée dans le menu est imprimée.

## 4.5 Éditions sur l'appareil



On reconnaît si une image d'impression est enregistrée avec un champ de paramètre fictif de texte ou un objet de numérateur au fait que sur l'écran (voir « [Écran et fonctions des touches](#) ») le symbole apparaît.

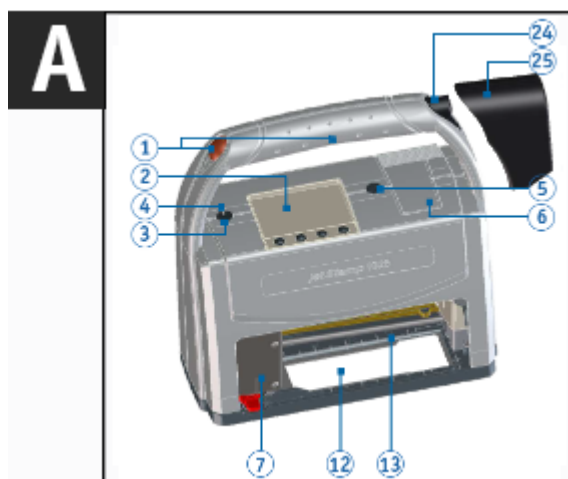
En outre, la zone pour un champ de paramètre fictif de texte s'affiche en gris à l'écran.

[Éditer le champ de paramètre fictif de texte](#)

[Éditer le numérateur](#)

### 4.5.1 Éditer le champ de paramètre fictif de texte

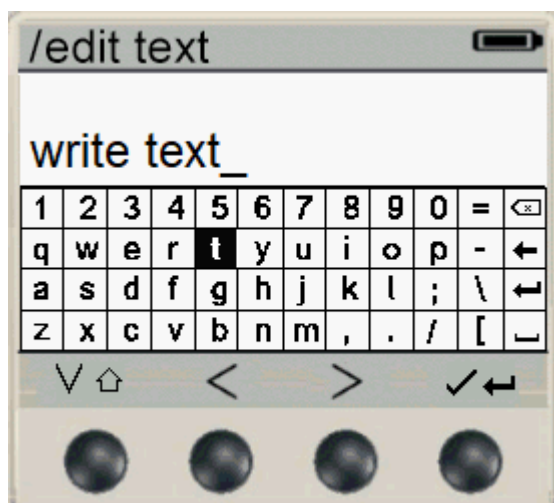
Éditer le champ de paramètre fictif de texte ⇒ fig. **A**



- ▶ Allumer l'appareil à l'aide de la touche MARCHE / ARRÊT **3**, si ce n'est pas déjà fait.  
La DEL d'état de service **4** s'allume en vert.  
Pour activer le champ de paramètre fictif sur le *jetStamp* 1025 (sense), appuyer sur la touche **2**.
- ▶ Ainsi s'effectue le passage en mode de traitement et le clavier à l'écran apparaît **2** pour l'édition.

Image d'exemple éditée :





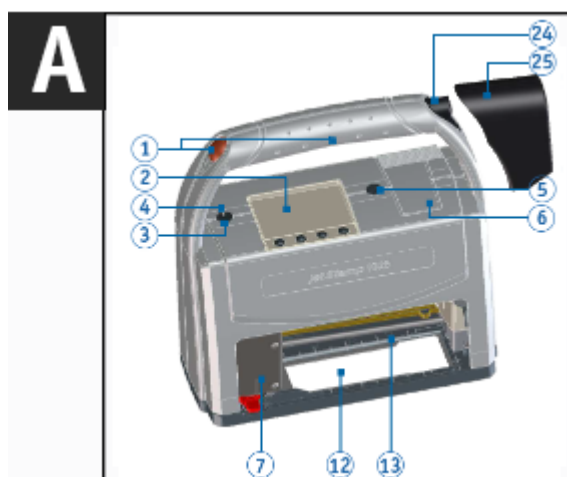
**i** Pour plus d'informations concernant les fonctions des touches, voir « [Fonctions spéciales - Clavier à l'écran](#) »






Dans cet exemple, le texte « write text » est édité à la place du champ de paramètre fictif. Voir également à ce sujet dans l'application du logiciel PCset graphic sous « [Réglages des objets - Champ de paramètre fictif de texte](#) ».

- La touche « t » est ici dans l'image la touche sélectionnée (position du curseur) sur le clavier.
  - Saisir le texte souhaité en tenant compte des fonctions des touches « [Fonctions spéciales - Clavier à l'écran](#) ».
  - Pour actualiser éventuellement l'écran, appuyer brièvement sur la touche MARCHE / ARRÊT ③ de l'appareil.
  - Placer l'appareil sur une surface plane à imprimer.
  - Appuyer n'importe quelle touche de déclenchement ①.
- L'image d'impression sélectionnée dans le menu est imprimée.

## 4.5.2 Éditer le numéroteur


Éditer le numéroteur ⇨ Fig. A



- ▶ Allumer l'appareil à l'aide de la touche MARCHE / ARRÊT , si ce n'est pas déjà fait.  
La DEL d'état de service  s'allume en vert.  
Pour activer le champ de paramètre fictif sur le *jetStamp* 1025 (sense), appuyer sur la touche
- ▶ .
- ▶ En sélectionnant  sélectionner entre « **edit text** » ou « **edit numberer x** » (x = numéro).  
Ainsi s'effectue le passage en mode de traitement et le clavier à l'écran apparaît  pour l'édition.

 Pour plus d'informations concernant les fonctions des touches, voir « [Fonctions spéciales - Clavier à l'écran](#) »

## 4.6 Images d'impression enregistrées





 Toutes les images d'impression transférées sont enregistrées sur la carte micro SD.  
Le nombre d'images d'impression à enregistrer est limité à 255.

- ▶ Le numéro de l'image d'impression réglée s'affiche en haut de l'écran  
Ex. 001/015 - Numéro d'images d'empreinte actives / Nombre d'images d'empreinte enregistrées.



## 4.7 Activation du Bluetooth

 Le Bluetooth ne peut pas être activé tant qu'une connexion USB est active.

 Lorsque le Bluetooth est activé, la durée de vie des batteries diminue car le Bluetooth reste également activé en mode veille.

- ▶ Pour activer la fonction Bluetooth, appuyer sur le bouton Home , sélectionner Bluetooth   
> sur l'écran  **sous le menu - Bluetooth -**  
sélectionner « Activer Bluetooth » 
- ▶ Pour créer la connexion Bluetooth avec l'appareil, suivre les instructions  
« [Création de la connexion Bluetooth](#) ».

## 4.8 Installation du logiciel PCset graphic

-  L'installation doit être effectuée sur un ordinateur local disponible dans le commerce. Un ordinateur virtualisé ou un client léger ne conviennent pas.
-  Lors de la livraison de l'appareil, HNEC / l'heure normale d'Europe centrale est prééglée. Dès que l'appareil est connecté à un ordinateur par le logiciel PCset graphic et qu'ensuite une image d'impression est transférée à l'appareil, celui-ci prend en compte l'heure locale (voir « [Transférer une image d'impression au jetStamp 1025 \(sense\)](#) »).

[Exigence du système](#)

[Installation du logiciel](#)

### 4.8.1 Exigence du système

#### Appareils de REINER supportés

- jetStamp graphic 970
- jetStamp graphic 1025
- jetStamp graphic 1025 sense
- REINER 940

#### Matériel informatique

- Adaptateur graphique avec une résolution minimale de 1 280 x 1 024 pixels
- Mémoire de travail min. 32 Mo
- 200 Mo d'espace de disque dur disponible
- 1 interface USB libre ou Bluetooth

#### Systèmes d'exploitation supportés

- Windows 7, Windows 7 64 Bit, Windows 8, Windows 8 64 Bit, Windows 10, Windows 10 64 Bit, Windows 11

### 4.8.2 Installation du logiciel


Des droits d'administrateur sont nécessaires sur l'ordinateur pour l'installation.





- ▶ Insérer la clé USB fournie avec l'appareil dans le port USB de votre ordinateur.
- ▶ Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, démarrer le fichier « **Setup\_PCsetgraphic.exe** ».
- ▶ Suivre les instructions du programme d'installation.

 Il est également possible de télécharger le logiciel sur notre site Internet dans le secteur de produits jetStamp 1025 (sense) sous « [À télécharger - Logiciel PCset graphic](#) ».

## 4.9 Firmware Update

Le dernier microprogramme pour le *jetStamp 1025* (sense) peut être téléchargé sur [www.reiner.de](http://www.reiner.de) dans la section « **Téléchargement - Logiciel** ».

 Télécharger les images d'impression non enregistrées sur l'ordinateur (voir « [Fichier](#) »). Avant de démarrer la mise à jour du microprogramme, s'assurer que le logiciel PCset graphic soit installé, mais qu'il ne soit **pas** ouvert sur l'ordinateur. Au cours de l'installation de la mise à jour du microprogramme, le *jetStamp 1025* (sense) ne doit pas être éteint et ne doit pas être déconnecté de la tension d'alimentation.

- ▶ Connecter la prise de courant  par le bloc d'alimentation à la tension d'alimentation.
- ▶ Connecter la prise Micro-USB  à l'ordinateur à l'aide du câble USB.
- ▶ Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche MARCHE / ARRÊT .  
La DEL d'état de service  s'allume en vert.
- ▶ **Décompresser la « Mise à jour du microprogramme »** et démarrer « **jetStamp1025\_Firmware\_xxxx.exe** ». Le microprogramme est automatiquement installé. Après la mise à jour du microprogramme, le logiciel PCset graphic peut à nouveau être ouvert.

## 4.10 Régler un mot de passe admin si nécessaire








 Voir dans les réglages de l'appareil sous « [Change admin passw. \(Modifier le mot de passe admin\)](#) ».

L'abréviation « Admin » signifie « Administrateur » et signifie qu'en tant que gestionnaire de l'appareil, vous n'autorisez l'utilisateur qu'à accéder de manière limitée au menu de l'appareil.

Si un mot de passe admin est défini, l'appareil est protégé contre les modifications de réglage et l'utilisateur n'a accès qu'aux menus suivants :

- « **Fonctions (Fonctions)** » et
- « **Change-wipe position (Changement de la position de nettoyage / remplacement)** »

Pour accéder au menu « **Settings** », il est nécessaire de saisir le mot de passe admin. Les autres menus sous « [Menu principal](#) » n'apparaissent pas du tout sur l'écran de l'appareil.


- ▶  Appuyer sur et feuilleter   jusqu'à ce que l'écran « **Settings** » apparaisse.
- ▶  Appuyer sur.  
Le menu « **Settings** » apparaît.
- ▶   Feuilleter jusqu'à « **Change admin passw.** » et appuyer sur  pour sélectionner.


Affichage à l'écran :

new admin password

0 0 0 0








Le curseur «  » indique la position d'édition actuelle.

Pour passer à la position suivante, appuyer sur .

Le mot de passe doit contenir 4 caractères.

Les caractères suivants peuvent être utilisés : 0 - 9.

- ▶ Attribuer un mot de passe à l'aide des touches  .
  - ▶ Pour revenir au points de menu précédent « **Device security** », appuyer sur .  
Les menus « **Change password** », « **Change admin passw.** » et « **Lock device after** » apparaissent.  
– OU –  
Pour quitter le menu, appuyer quatre fois sur .
  - ▶ L'image d'impression sélectionnée dans le menu s'affiche et l'icône « **A** » se trouve dans l'entête.  
Le symbole « **A** » signifie que l'on se trouve en mode admin.
  - ▶ ③ Appuyer sur la touche MARCHE / ARRÊT pour sortir du mode admin.
-  Avant de transmettre l'appareil à l'utilisateur, s'assurer qu'il ne se trouve plus en mode admin. Le symbole « **A** » ne doit pas apparaître à l'écran.

En saisissant le **Mot de passe 0000**, le mot de passe est **réinitialisé**.

## 5 L'application du logiciel PCset graphic

[Préparer jetStamp 1025 \(sense\) pour le PCset graphic](#)

[Démarrage du logiciel](#)

[Surface d'utilisation](#)

[Création de la connexion Bluetooth](#)

[Exemple de déroulement du travail : Création d'une image d'impression](#)

[Réglages des objets](#)

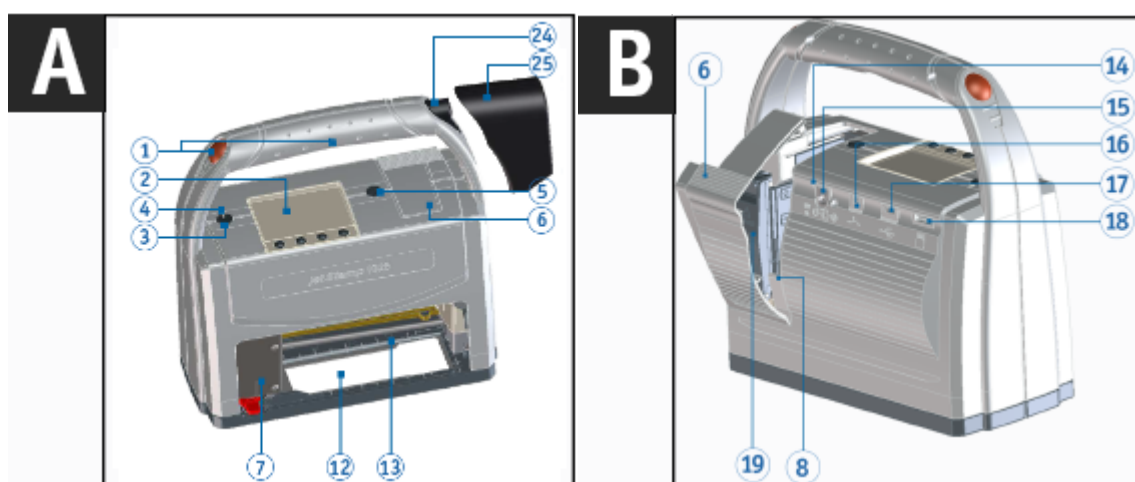
[Déclenchement d'impression externe](#)

### Appareils de REINER supportés

- jetStamp 1025
- jetStamp 1025 sense
- jetStamp graphic 970
- REINER 940

### 5.1 Préparer jetStamp 1025 pour le logiciel PCset graphic


**Préparer le jetStamp 1025 (sense) pour le PCset graphic** ⇨ Fig. **A** + **B**



Le logiciel PCset graphic doit d'abord être installé pour que l'appareil puisse être reconnu correctement par l'ordinateur.

- ▶ Connecter la prise Micro-USB 17 à l'ordinateur à l'aide du câble USB.  
Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche MARCHE / ARRÊT 3.
- ▶ La DEL d'état de service 4 s'allume en vert.  
L'ordinateur reconnaît le *jetStamp 1025 (sense)* comme un nouveau périphérique USB.  
Le logiciel de pilotage de l'appareil est installé automatiquement.

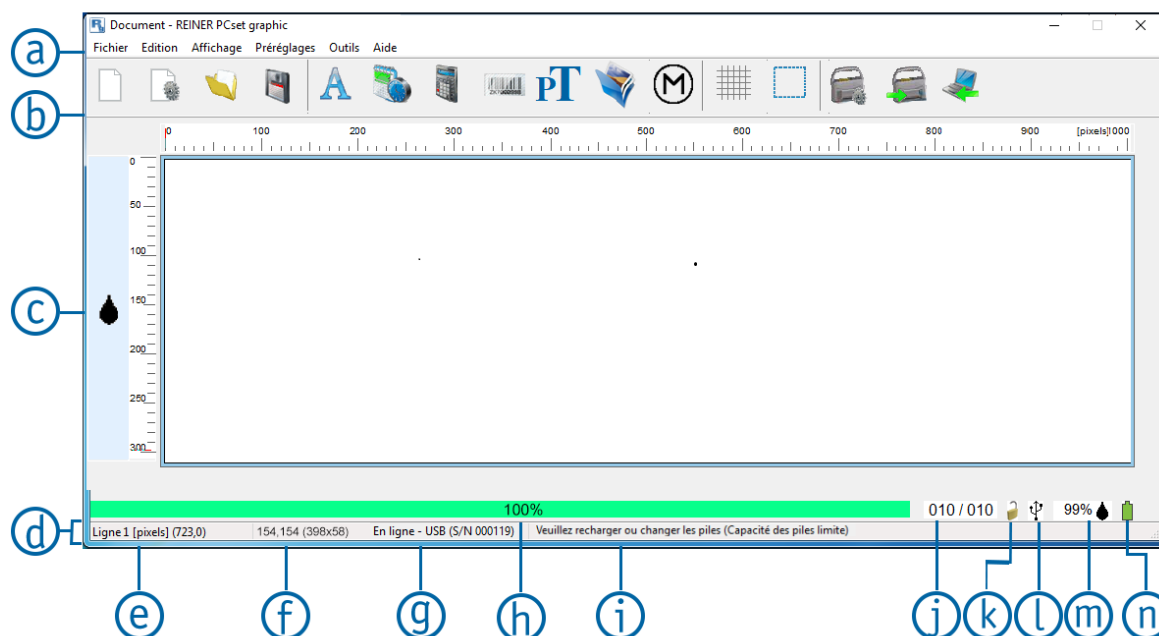
## 5.2 Démarrage du logiciel

- ▶ Double-cliquer sur le **symbole PCset graphic de REINER** .  
Le logiciel PCset graphic est démarré.





## 5.3 Surface d'utilisation

La surface d'utilisation est divisée en quatre secteurs :



- a Barre de menu avec des fonctions typiques de Windows ainsi que des fonctions spécifiques au logiciel PCset graphic
- b Barre d'outils
- c Zone pour la conception de l'image d'impression
- d Bande avec différents [affichages de l'état](#).

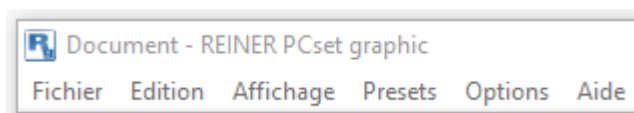


- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| a <a href="#">Barre de menu</a>    | h Processus de transfert                   |
| b <a href="#">Barre d'outils</a>   | i <a href="#">Messages de l'appareil</a>   |
| c Image d'impression               | j Numéros d'empreinte                      |
| d <a href="#">Affichage d'état</a> | k <a href="#">Sécurité du périphérique</a> |
| e Position du curseur              | l Connexion                                |

- |  |  |
|--|--|
|  Position de l'objet [taille de l'objet]                        |  Affichage du niveau d'encre    |
|  En ligne / hors ligne (appareil connecté avec numéro de série) |  Affichage d'état de chargement |

### 5.3.1 Barre de menu

En plus des fonctions de la barre d'outils  vous trouverez une barre de menu dans l'application du PCset de REINER .



Dans la barre de menu se trouvent les commandes standard courantes et explicites, ainsi que les commandes du menu spécifiques au logiciel PCset graphic. Ces dernières peuvent généralement être appelées via les symboles de la barre d'outils.

[Fichier](#)

[Éditer](#)

[Aperçu](#)

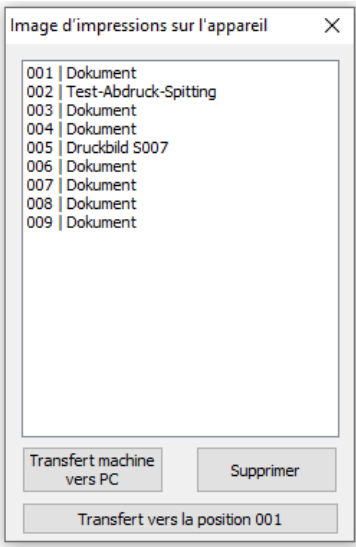
[Préréglages](#)

[Outils](#)

[Aide](#)



**5.3.1.1 Fichier**

Fonction	Description
Nouveau	Réinitialisation de l'affichage. Supprimer la conception affichée.
Ouvrir	Menu de sélection de fichiers pour le chargement d'images d'impression précédemment enregistrées.
Enregistrer	Enregistrer les images d'impression affichées comme fichier XML.
Enregistrer sous	La boîte de dialogue apparaît, permettant d'enregistrer les images d'impression.
Réglages de l'appareil - Police	Configurer la police.
Paramètres de l'appareil	Configurer les réglages de l'impression, les signaux et les fonctions.
Transfert de l'image d'impression	L'image d'impression sélectionnée est transférée sur l'appareil.
Transfert de plusieurs images d'impression	Plusieurs images d'impression sont transférées sur l'appareil.
Téléchargement de l'image d'impression	Charger l'image d'impression active dans l'appareil pour l'éditer.
Gestion des images d'impression	<p>Affiche une vue d'ensemble des images d'impression de l'appareil :</p>  <p>Télécharger :</p> <p>L'image d'impression sélectionnée peut être téléchargée sur l'ordinateur.</p> <p>Supprimer :</p> <p>L'image d'impression sélectionnée est supprimée.</p> <p>Transfert vers la position xxx :</p>

	L'image d'impression actuelle est transférée vers la position sélectionnée.
Recherche des appareils Bluetooth de REINER	Recherche les appareils Bluetooth de REINER. Cette fonction est uniquement disponible lorsqu'il n'y a pas de connexion USB.
Ouvert récemment	Affiche les images d'impression ouvertes récemment.
Quitter	Quitte le logiciel PCset graphic.

#### 5.3.1.2 Éditer

Fonction	Description
Annuler	Les dernières actions effectuées sont annulées.
Supprimer	Supprime les objets sélectionnés.
Copier	Charger le contenu sélectionné dans le presse-papiers.
Coller	Insérer le contenu du presse-papiers.
Couper	Supprimer les contenus sélectionnés et les charger dans le presse-papiers.

#### 5.3.1.3 Aperçu

Fonction	Description
Trame	Régler la trame.
Zoom	50 %, 100 % et 200 %
Afficher la serrure dans la barre d'outils.	Afficher ou masquer le bouton de sécurité de l'appareil.
REINER 940	La surface d'utilisation de REINER 940 apparaît.
<i>jetStamp</i> graphic 970	La surface d'utilisation du <i>jetStamp</i> graphic 970 apparaît
<i>jetStamp</i> 1025	La surface d'utilisation du <i>jetStamp</i> 1025 apparaît.

#### 5.3.1.4 Préréglages

Fonction	Description
Texte	Les réglages des objets de texte peuvent être configurés.
Date / heure	Les réglages des objets de date / heure peuvent être configurés.
Numéroteur	Les réglages des objets de numéroteur peuvent être configurés.
Code à barres	Les réglages des objets de codes à barres peuvent être configurés.

Champ de paramètre fictif de texte	Les réglages du champ de paramètre fictif d'objet de texte peuvent être positionnés.
------------------------------------	--

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

Capteur	Les réglages des objets de capteur peuvent être configurés. Dépend du type de modèle.
---------	---



### 5.3.1.5 Outils










Fonction	Description
Sécurité du périphérique	La sécurité de l'appareil verrouille l'impression et protège les données d'impression contre toute utilisation abusive. Définir le mot de passe, verrouiller l'appareil, déverrouiller l'appareil
Module SF	Module d'entretien et de maintenance pour REINER.

### 5.3.1.6 Aide

Fonction	Description
Aide	Aide avec les instructions de configuration détaillées et le manuel d'utilisation sous forme électronique.
Retour d'information	Nous invitons à prendre quelques instants pour nous faire part de retour d'information. Pour en remercier, nous organisons régulièrement des tirages au sort parmi tous les participants.
Mises à jour	Indique si le logiciel PCset graphic et le <i>jetStamp 1025 (sense)</i> sont à jour. Pour actualiser, cliquer sur le lien affiché.
Info	Indication de version du logiciel. Si le <i>jetStamp 1025 (sense)</i> est connecté, les indications concernant le modèle, le numéro de série, la version du microprogramme et les options de l'appareil sont également affichées ici.

## 5.3.2 Barre d'outils

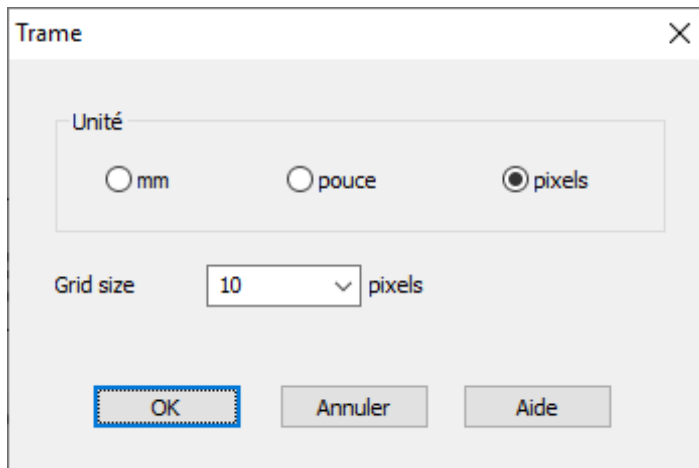
Barre d'outils	Commande de menu	Description
		
	Nouveau	Réinitialisation de l'affichage. Supprimer la conception affichée.

	Police	Affiche la police.
	Ouvrir	Menu de sélection de fichiers pour le chargement d'images d'impression précédemment enregistrées.
	Enregistrer	Enregistrer l'image d'impression affichée comme fichier RPSG.
	Trame	Active la <a href="#">Trame</a> pour aligner les objets.
	Sélection	Rectangle pour la sélection d'objets ou pour l'édition du graphique dans la zone d'impression.
	Sécurité du périphérique	La sécurité de l'appareil peut être réglée (voir « <a href="#">Sécurité de l'appareil</a> »). En cliquant sur « Afficher la serrure dans la barre d'outils » dans l'onglet « Affichage », le bouton de sécurité de l'appareil peut être affiché ou masqué.
	Paramètres de l'appareil	Affiche les réglages de l'appareil.
	Transférer	L'image d'impression affichée est transférée sur l'appareil. L'image d'impression actuelle sur le <i>jetStamp 1025 (sense)</i> est décalée vers l'arrière.
	Télécharger	Charger l'image d'impression actuelle du <i>jetStamp 1025 (sense)</i> pour l'éditer.

### 5.3.2.1 Trame



La zone d'impression est divisée selon la taille de trame sélectionnée.



## Unités

Trame / règle / position de la souris / taille de l'objet sont affichées dans l'unité sélectionnée.

Unité	Description
mm	La règle est divisée en <b>mm</b> .
inch	La règle est divisée en <b>inch</b> .
Pixel	La règle est divisée en <b>Pixel</b> .

### 5.3.2.2 Sélection



- ▶ Activer « Sélection ».
  - ▶ Maintenir la touche gauche de la souris enfoncée pour tirer un cadre de sélection au-dessus de la zone souhaitée.
  - ▶ Relâcher la touche gauche de la souris.
- Tous les objets et arrière-plans contenus dans le cadre sont sélectionnés et peuvent être découpés, copiés ou supprimés.








### 5.3.3 Objets

Les images d'impression sont composées d'objets appartenant aux cinq groupes d'objets décrits ci-dessous.


Les objets peuvent être placés par glisser-déposer (voir « [Exemple de déroulement du travail : Création d'une image d'impression](#) »).



Le format de chaque groupe d'objets peut être configuré individuellement. Les menus des réglages de format peuvent être ouverts en cliquant avec la touche droite de la souris sur l'objet correspondant ou dans l'onglet « Préréglages » de la « [Barre de menu](#) ».

Barre d'outils 	Commande	Description
	<a href="#">Texte</a>	Saisir le texte souhaité à la position du curseur. La police et le style de police dépendent du format de texte réglé. Un double-clic sur le texte met fin au mode de saisie de texte. Appuyer sur Ctrl+Entrée pour passer à la ligne suivante. Le texte peut également être collé via le presse-papiers de Windows. La taille de la police est automatiquement ajustée à la hauteur de la trame lorsque la trame est active.
	<a href="#">Date / heure</a>	La police, le style de police, la taille de la police et le format peuvent être réglés individuellement (voir « <a href="#">Préréglages</a> »).
	<a href="#">Numéroteur</a>	Le numéroteur sert à la numérotation séquentielle. La valeur initiale, la largeur de pas et le sens de comptage, ainsi que la police, le style de police et la taille de la police peuvent être réglés (voir « <a href="#">Préréglages</a> »).
	<a href="#">Code à barres</a>	Différents formats de codes à barres sont disponibles pour la sélection dans les réglages de format (voir « <a href="#">Préréglages</a> »).
	<a href="#">Champ de paramètre fictif de texte</a>	Crée des champs pour le champ de paramètre fictif de texte afin de garantir que la taille de la police et le positionnement des textes puissent être conservés (voir « <a href="#">Configurer l'image d'impression avec un champ de paramètre fictif de texte</a> »).  La configuration du texte se fait après le transfert de l'image d'impression vers le <i>jetStamp</i> 1025 (sense) exclusivement sur l'appareil (voir « <a href="#">Éditer le champ de paramètre fictif de texte</a> »).
	<a href="#">Graphique</a>	Après avoir inséré un objet de graphique, une fenêtre de sélection de fichier s'ouvre. Sélectionner le graphique souhaité et confirmer avec « Ouvrir ».

N'est valable uniquement pour *jetStamp* 1025 sense :

	<a href="#">Capteur</a>	Après avoir inséré un objet de capteur, une marque substitutive avec les caractères « ---- » est insérée. La police, le style de police, la taille de la police et le format peuvent être réglés individuellement. (voir « <a href="#">Police</a> » et « <a href="#">Préréglages</a> »).
---	-------------------------	--

### 5.3.4 Sécurité du périphérique






[Sécurité du périphérique](#)

[Déblocage du périphérique](#)




### [Blocage le périphérique](#)

#### 5.3.4.1 Sécurité du périphérique

La sécurité de l'appareil verrouille l'impression et protège les données d'impression contre toute utilisation abusive.

- ▶ La sécurité de l'appareil peut être réglée dans la barre de menu  sous l'onglet « Outils → Sécurité de l'appareil » ou dans la barre d'outils  à l'aide des boutons  /  / .

L'on peut choisir entre **trois** fonctions :


1.  La sécurité de l'appareil est désactivée.
2.  La sécurité de l'appareil est activée.  
Les images d'impression sans saisir de mot de passe ne peuvent **pas** être transférées et imprimées.
3.  La sécurité de l'appareil est activée.  
Les images d'impression **sans** saisir de mot de passe peuvent être transférées et imprimées.

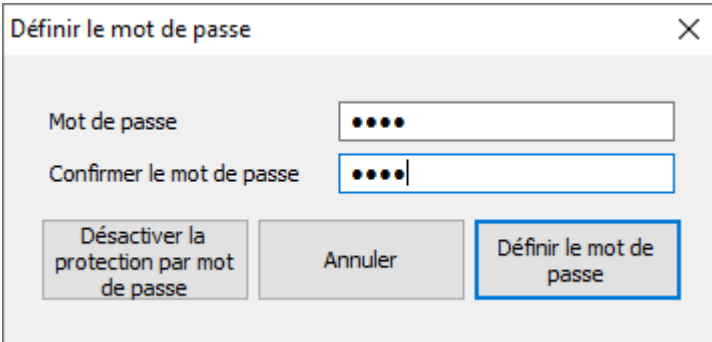
### [Définir un mot de passe](#)




### [Désactivation de la protection par mot de passe](#)

### [Mot de passe oublié](#)






#### 5.3.4.1.1 Définition du mot de passe

-  « Définir un mot de passe » active la sécurité de l'appareil et protège les données d'impression contre toute utilisation abusive.



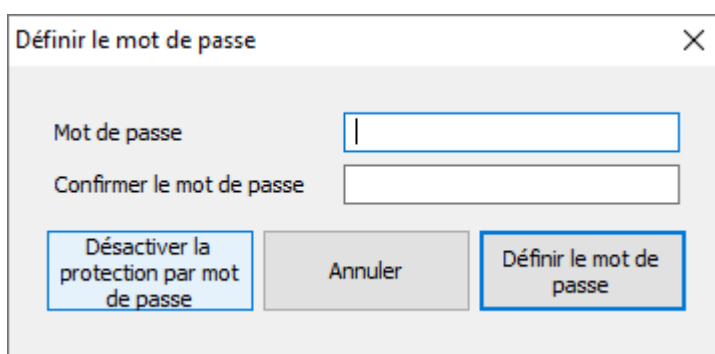
- ▶ Pour **activer** la sécurité de l'appareil dans la barre de menus , sélectionner l'onglet « Outils » et cliquer sur « Sécurité de l'appareil → Définir un mot de passe » ou dans la barre d'outils  le bouton .
- ▶ Attribuer un mot de passe.
- ▶ Répéter le mot de passe.





Le mot de passe doit contenir 4 caractères.  
Les caractères suivants peuvent être utilisés : 0 - 9.

- Pour activer la sécurité de l'appareil, cliquer sur le bouton « Définir un mot de passe ».  
Dans la barre d'outils , le symbole passe de  à  et dans l'affichage d'état , apparaît le symbole .


#### 5.3.4.1.2 Désactivation de la protection par mot de passe

 « Désactiver la protection par mot de passe » désactive la sécurité de l'appareil.




- Pour **désactiver** la sécurité de l'appareil dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Outils » et cliquer sur « Sécurité de l'appareil → Définir un mot de passe ».
- Cliquer sur « Désactiver la protection par mot de passe ».  
Dans la barre d'outils , le symbole passe de  à .

#### 5.3.4.1.3 Mot de passe oublié

 Lors de la réinitialisation du mot de passe, le *jetStamp 1025 (sense)* est réinitialisé au réglage d'usine. Toutes les images d'impression enregistrées sont supprimées.

 Le mot de passe ne peut être réinitialisé que si le *jetStamp 1025 (sense)* ne présente aucune erreur de l'appareil.

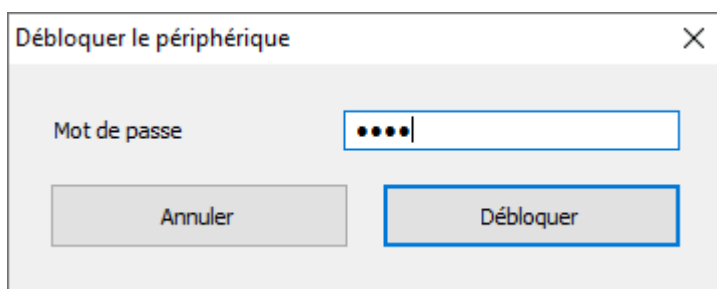
Si le mot de passe réglé a été oublié, il peut être réinitialisé comme suit :




- Appuyer les deux touches de menu centrales (voir chapitre 1.2 (D)) et la touche de déclenchement  pendant env. 10 secondes.  
Lorsque le mot de passe est réinitialisé, un signal d'avertissement retentit.

#### 5.3.4.2 Déblocage du périphérique

 Les images d'impression **sans** saisir de mot de passe peuvent être transférées et imprimées.








- ▶ Pour **déverrouiller** l'appareil dans la barre de menu **a** sélectionner l'onglet « Outils », et cliquer  
« Sécurité de l'appareil → Déverrouiller l'appareil » ou cliquer sur le bouton .
  - ▶ Saisir le mot de passe et cliquer sur « Déverrouiller ».
- Dans l'affichage d'état **d** et dans la barre d'outils **b**, le symbole passe de  à .


#### 5.3.4.3 Blocage le périphérique

**i** Les images d'impression sans saisir de mot de passe ne peuvent **pas** être transférées et imprimées.

- ▶ Pour **verrouiller** à nouveau l'appareil dans la barre de menu **a**, sélectionner l'onglet « Outils », et cliquer  
« Sécurité de l'appareil → Verrouiller l'appareil ».
  - OU -
  - ▶ Cliquer sur le bouton .
  - OU -
  - ▶ Éteindre et allumer l'appareil.
- Dans l'affichage d'état **d** et dans la barre d'outils **b**, le symbole passe de  à .

#### 5.3.5 Paramètres de l'appareil

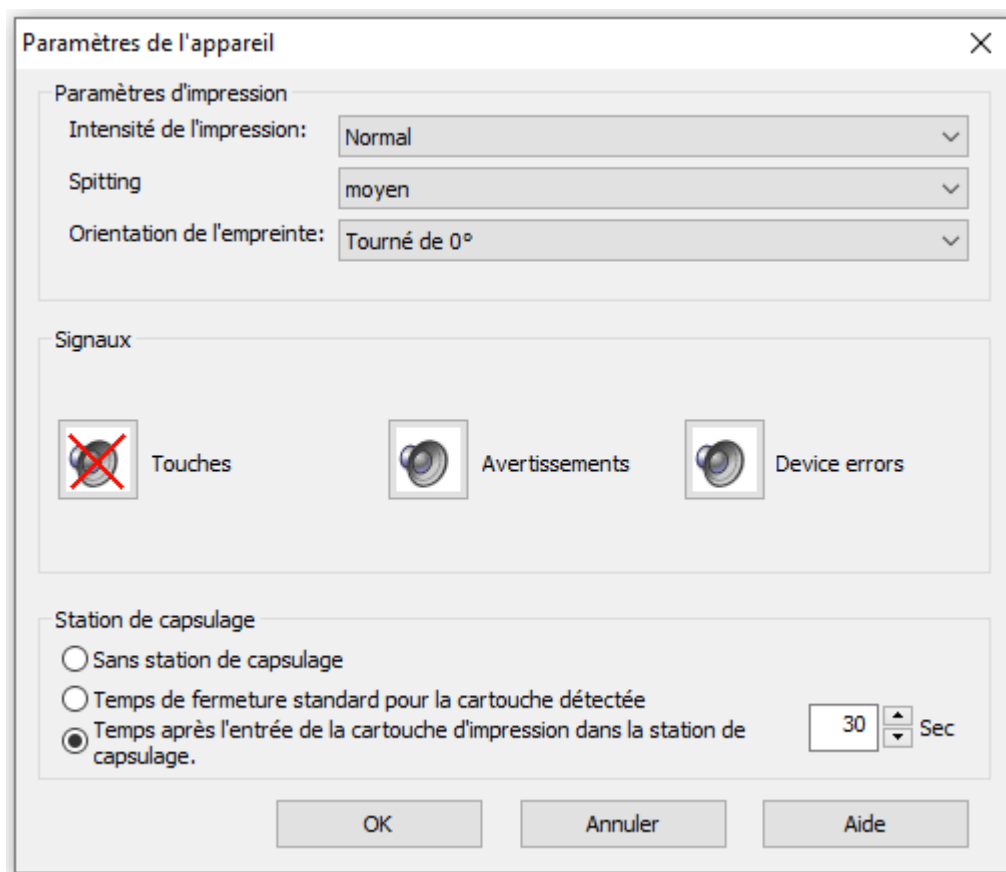
**i** Les réglages de l'appareil ne peuvent être sélectionnés que lorsqu'un *jetStamp 1025* (sense) est connecté à l'ordinateur.

- ▶ .  
Cliquer sur le symbole  
Les réglages de l'appareil s'ouvrent.

[Paramètres d'impression](#)

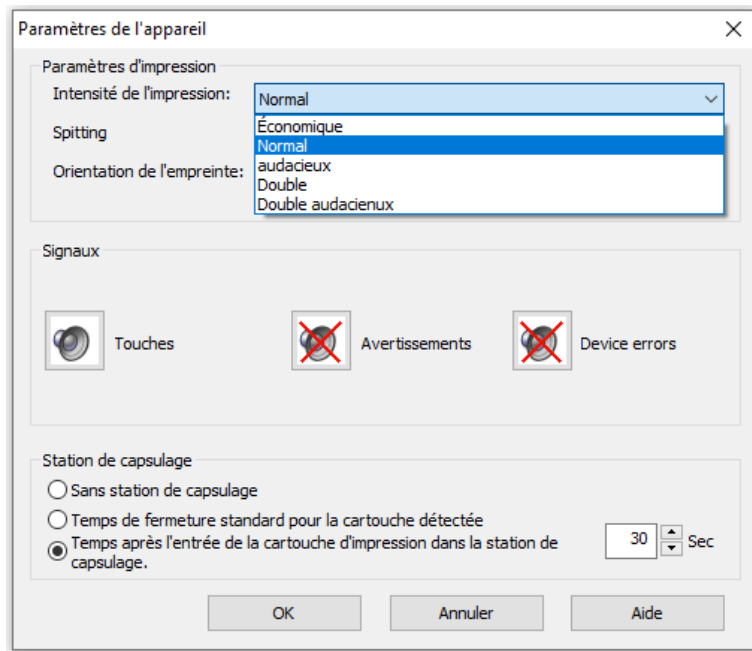
[Signaux](#)

[Station de capsulage](#)



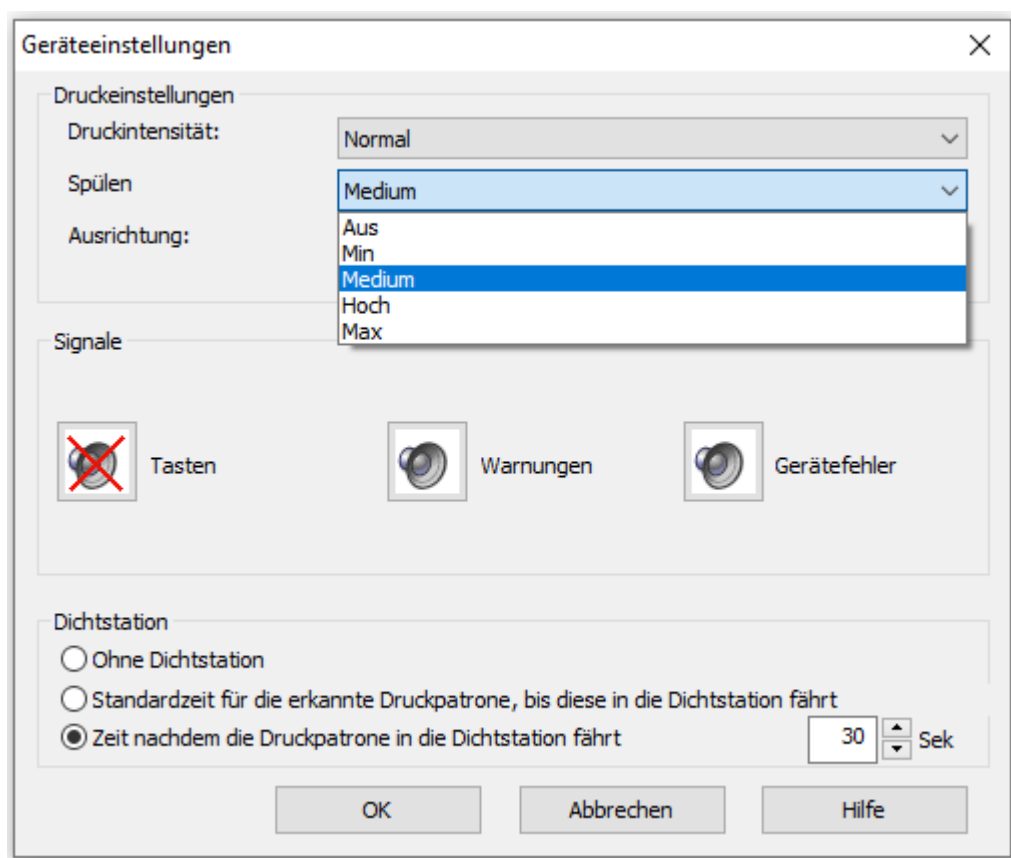
#### 5.3.5.1 Paramètres d'impression



Fonction de l'intensité d'impression	Description
Normal	Consommation d'encre normale.
Économique	Réduction de la consommation d'encre.
Gras	L'empreinte est imprimée en gras. Consommation d'encre élevée.
Double	L'impression est effectuée deux fois avec l'intensité Normal. Consommation d'encre élevée.
Doublement gras	L'impression est effectuée deux fois avec l'intensité Gras. Attention à l'augmentation de la consommation d'encre.



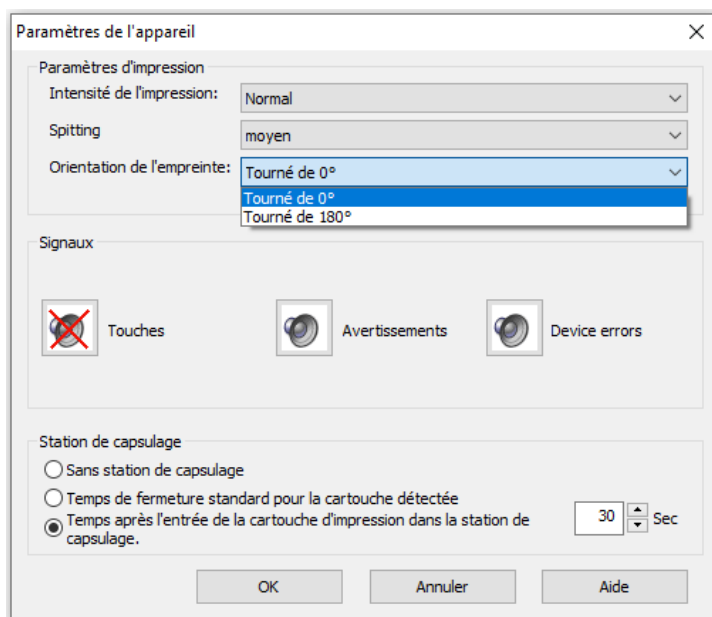
Fonction de rinçage	Description
Arrêt	Le rinçage est désactivé.
Min	Le rinçage est réglé au minimum.
Moyen	Le rinçage est réglé au milieu.
Élevé	Le rinçage est réglé sur fort.
Max	Le rinçage est réglé au maximum.

**i** Avant chaque empreinte, les buses sont rincées à différents degrés selon la fonction sélectionnée.



Orientation des fonctions	Description
tourné de 0°	
tourné de 180°	

 La rotation de 180° n'est pas affichée dans le logiciel PCset graphic.  
L'appareil prend en compte le réglage lors de l'impression.

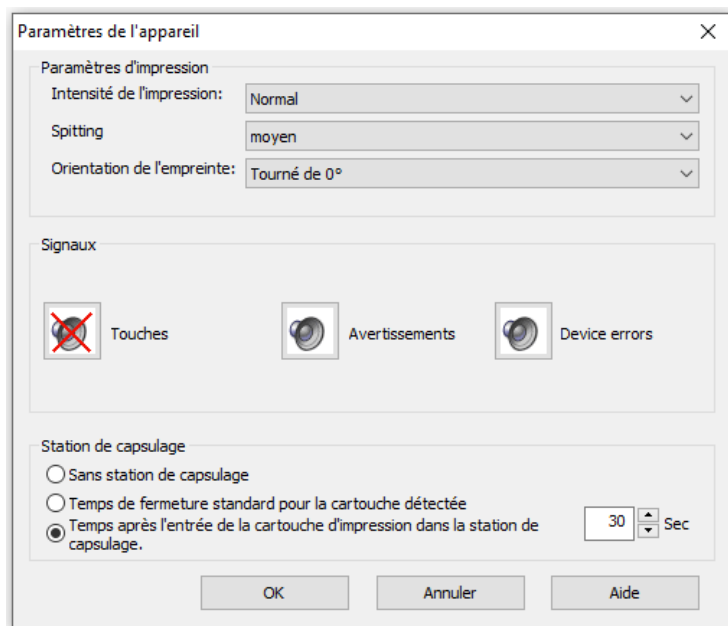


#### 5.3.5.2 Signaux

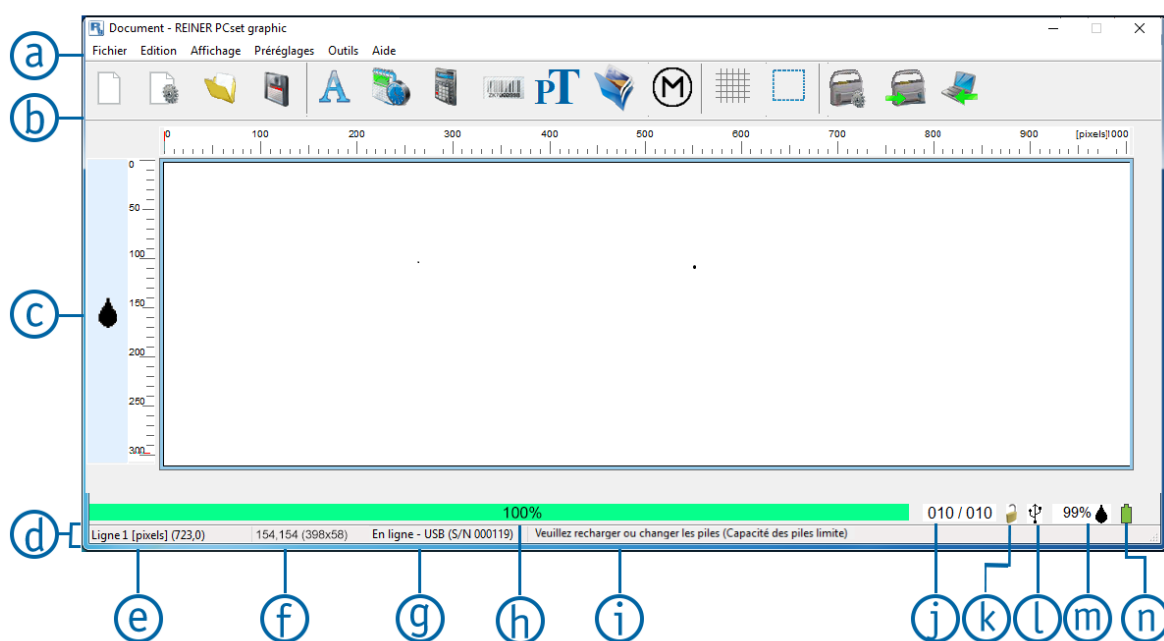
Activation ou désactivation des signaux acoustiques pour différents événements (voir « [Messages d'erreur remédiables](#) »).

#### 5.3.5.3 Station de capsulage


















Fonction de station de capsulage	Description
Sans station de capsulage	La cartouche d'impression ne se déplace jamais sur le joint.
Temps standard pour que la cartouche d'impression détectée rentre dans la station de capsulage	Selon le type de cartouche, la cartouche d'impression retourne dans la station de capsulage après un certain temps après le processus d'impression.
Temps après l'entrée de la cartouche d'impression dans la station de capsulage	En fonction du temps réglé, la cartouche d'impression se déplace après un processus d'impression de retour sur le joint.



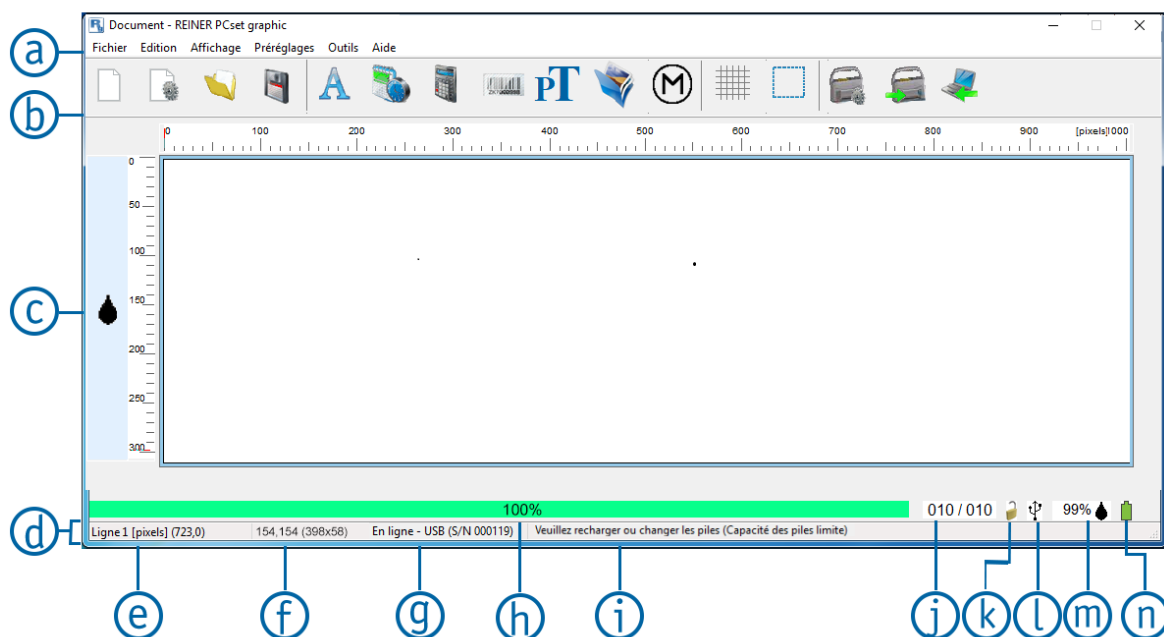
### 5.3.6 Affichage d'état



Fonction	Description	Remarque
Processus de transfert <sup>(h)</sup>	Indique la progression du processus de transfert à partir de l'image d'impression	
Numéros d'empreinte <sup>(j)</sup>	005 / 010	

	005/... Affiche l'image d'impression actuellement sélectionnée et .../010, le nombre d'images d'impression se trouvant sur l'appareil	
Sécurité du périphérique 	Protège les données d'impression contre une utilisation abusive	L'état de la <a href="#">Sécurité de l'appareil</a> dépend de l'état dans lequel se trouve l'appareil.
	La sécurité de l'appareil est activée	Les images d'impression sans saisir de mot de passe ne peuvent pas être transférées et imprimées.
	La sécurité de l'appareil est désactivée.	Les images d'impression sans saisir de mot de passe peuvent être transférées et imprimées.
Connexion 	Indique si la connexion est établie via USB ou Bluetooth	
	La connexion s'établit via USB	
	La connexion s'établit via Bluetooth	
Affichage du niveau d'encre 	Indique le niveau de remplissage de la cartouche d'impression en %	
Affichage d'état de chargement 	Indique l'état de charge de la batterie	
	La batterie est pleine	
	La batterie est en charge	
	La batterie est vide	
Position du curseur 	Affiche la position dans la ligne d'impression	L'unité de mesure dépend de l'unité de mesure réglée sous <a href="#">Trame</a> .
Position de l'objet [taille de l'objet] 	Position et taille de l'objet actif / sélectionné	
USB en ligne (S / N) 	L'appareil (avec numéro de série) est connecté via le câble USB	
Bluetooth en ligne (S / N) 	L'appareil (avec numéro de série) est connecté via Bluetooth	
Hors ligne 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Appareil non allumé</li> <li>- Câble USB non branché</li> <li>- Batterie déchargée</li> </ul>	
<a href="#">Messages de l'appareil</a> 	Ici s'affichent des remarques concernant le dépannage	

### 5.3.7 Messages de l'appareil



 Messages de l'appareil  dans l'affichage d'état.

### Avertissements généraux

Avertissements	Cause	Remède
Prière de charger ou remplacer la batterie	Capacité de la batterie presque vide	► Chargement de la batterie
Prière de vérifier l'empreinte	La cartouche d'impression est presque vide	► Insertion d'une nouvelle cartouche d'impression
Prière d'insérer une nouvelle cartouche d'impression	La cartouche d'impression est presque vide	► Insertion d'une nouvelle cartouche d'impression

### Avertissements pour lesquels une empreinte n'est plus possible

Avertissements	Cause	Remède
Prière d'insérer la cartouche d'impression	Aucune cartouche d'impression ou une cartouche d'impression défectueuse Cartouche d'impression incorrecte.	► Insertion de la cartouche d'impression
Prière de retirer la cartouche d'impression et la réintroduire	La cartouche d'impression n'est pas insérée correctement.	► Insertion correcte de la cartouche d'impression



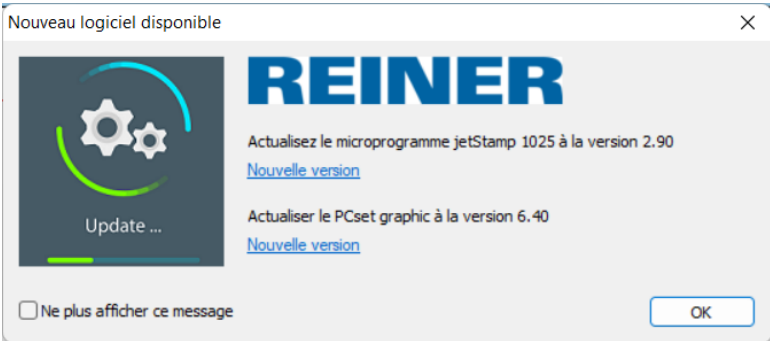
Prière de recharger la batterie	Batterie déchargée. Aucune batterie / batterie défectueuse.	► Chargement de la batterie ► Insertion / remplacement de la batterie
Mouvement du chariot d'impression bloqué	Chariot d'impression ⑦ coincés ou raides.	► Retirer les obstacles dans la zone d'impression ou nettoyer le guide du chariot d'impression.
Le dernier transfert été interrompue.	Connexion défectueuse. L'appareil a été éteint lors du transfert.	► Transférer à nouveau des images d'impression
L'appareil est verrouillé. Prière de déverrouiller l'appareil	Transfert de données à un appareil verrouillé.	► Déverrouiller l'appareil en saisissant un mot de passe.
Prière d'insérer à nouveau la carte Micro SD	Erreur de lecture / d'écriture de la carte micro SD.	
Prière d'insérer à nouveau la carte Micro SD	Erreur d'accès à la carte micro SD.	
Image d'impression bloquée (mot de passe) ou image d'impression non valide	L'image d'impression sur la carte micro SD a été réglée, cryptée avec un mot de passe différent de celui de l'appareil.  L'image d'impression n'est pas valide car l'appareil a été éteint pendant l'accès.	► Modifier le mot de passe de l'appareil ou supprimer des images d'impression de la carte micro SD.
Prière de supprimer les fichiers non valides de la carte micro SD.	L'image d'impression sur la carte micro SD a un nom de fichier invalide.	► Supprimer l'image d'impression de la carte Micro SD.
Prière d'insérer à nouveau la carte Micro SD	Erreur de connexion avec la carte micro SD.	
Prière d'insérer la carte micro SD	Carte micro SD non disponible.	
Erreur de l'appareil xxx	Erreur de l'appareil	► Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique pendant environ 3 secondes (également les batteries et la connexion USB). Si l'erreur persiste après l'allumage, demander à l'assistance technique de REINER de vérifier l'appareil.

### Avertissements affichés dans une boîte de message

Avertissements	Cause	Remède
Erreurs de transfert	Appareil défectueux ou connexion manquante	► Vérifier l'appareil / les connexions et réessayer

Erreur lors de la génération du code à barres	Trop peu de caractères saisis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Obligatoire 7 caractères nécessaires</li> <li>▶ Obligatoire 12 caractères nécessaires</li> </ul>
---	--------------------------------	---

### Indication concernant la mise à jour

Remarque	Détails
	<p>Ce dialogue s'affiche automatiquement si une version plus récente du PCset graphic est disponible.</p> <p>Si l'appareil connecté ne dispose pas de la dernière version du microprogramme, cette boîte de dialogue s'affiche également.</p> <p>En cliquant sur le lien Internet « Nouvelle version », on accède au site Internet de REINER et on peut télécharger la dernière version.</p>

## 5.4 Activer l'aperçu de l'image d'impression dans l'explorateur Windows

L'explorateur Windows offre la possibilité d'afficher un aperçu des fichiers. Les figures suivantes montrent comment l'aperçu peut être activé :

Figure 1 Aperçu de l'image d'impression dans l'explorateur Windows

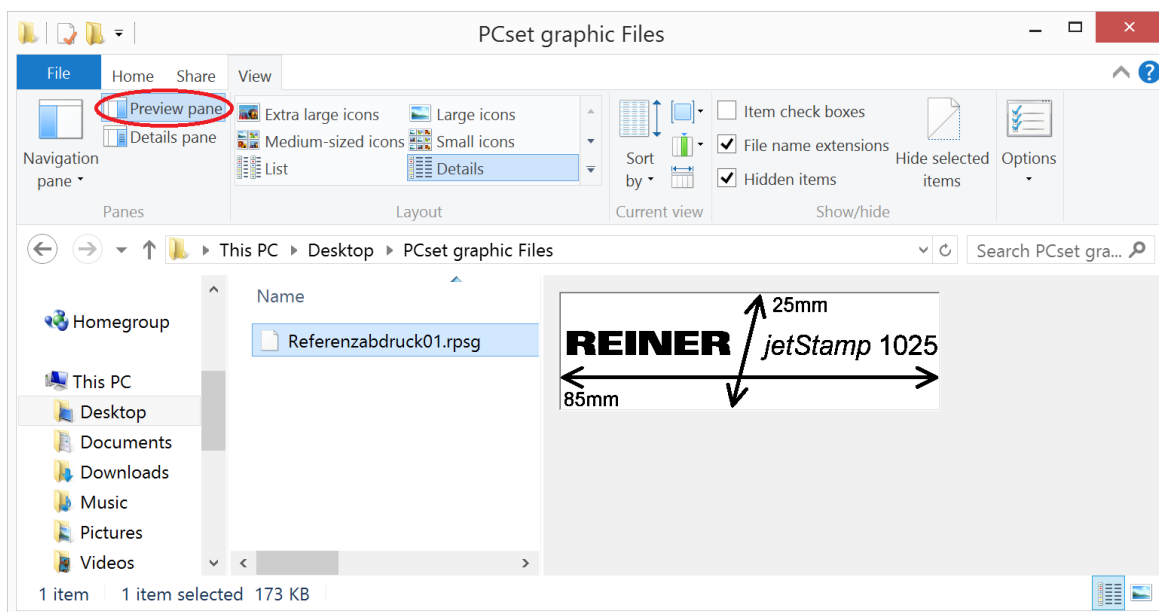
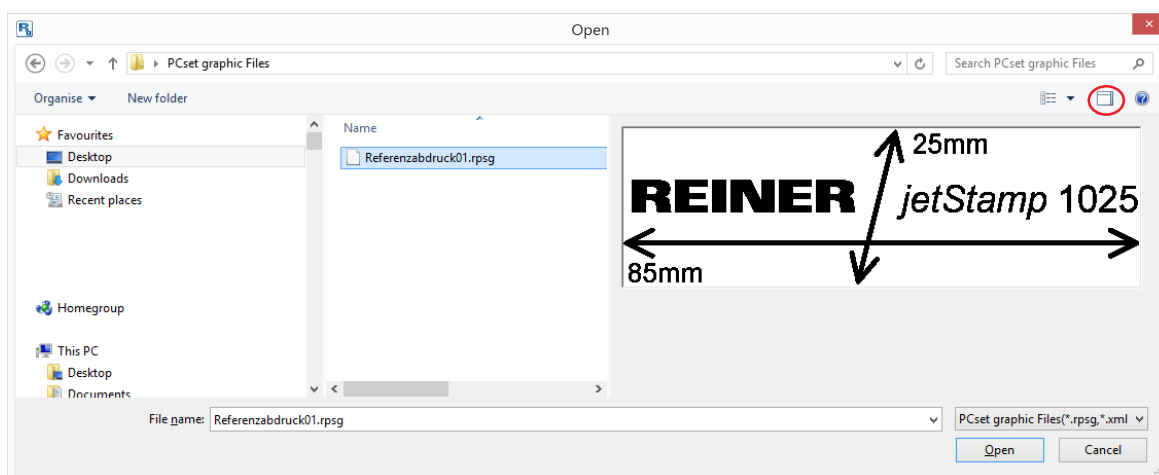



Figure 2 Aperçu de l'image d'impression dans la boîte de dialogue ouverte




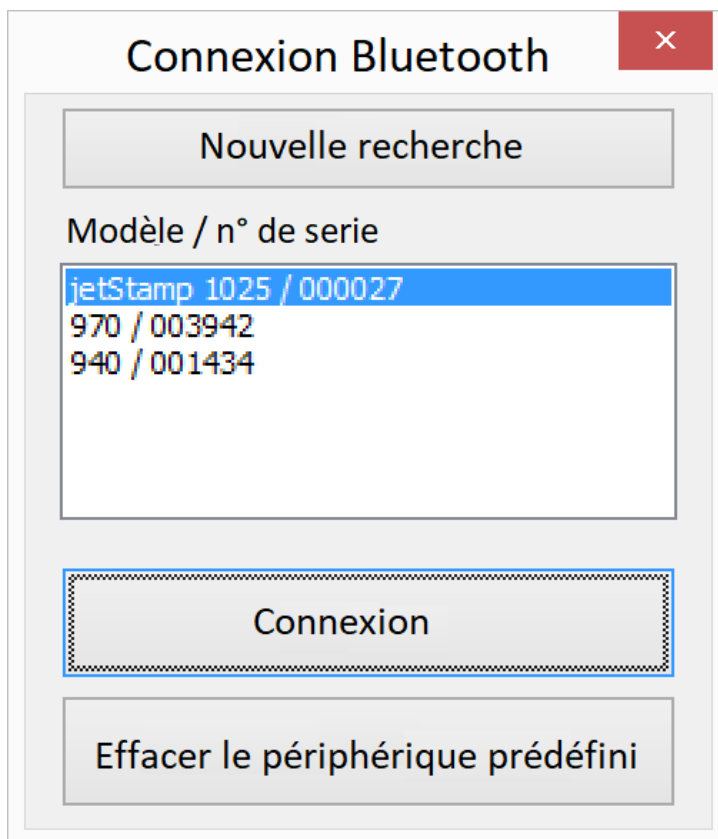
## 5.5 Création de la connexion Bluetooth


- ▶ Pour établir une connexion Bluetooth, le Bluetooth doit être activé sur l'appareil (voir « [Activer le Bluetooth](#) »).
- ▶ Ouvrir le logiciel PCset graphic.
- ▶ Dans la barre de menus , sélectionner l'onglet « Fichier » et cliquer sur « Recherche d'appareil Bluetooth de REINER ».

Une recherche automatique est démarrée.


Tous les appareils disponibles ainsi que tous les appareils, qui ont déjà été couplés à l'ordinateur / au PCset graphic, sont affichés avec le modèle et le numéro de série.

 Si le *jetStamp 1025* (sense) n'est pas trouvé, une nouvelle recherche peut être démarrée avec le bouton « Rechercher à nouveau ».



- ▶ Pour établir la connexion Bluetooth, sélectionner l'appareil correspondant dans la liste et cliquer sur « Connecter ».  
Dans la barre d'état de Windows, un menu instantané « Connexion via un appareil Bluetooth » s'ouvre.
- ▶ Après une courte durée, le *jetStamp* 1025 est connecté au PCset graphic.
-  L'appareil connecté est enregistré en tant que connexion permanente de sorte que le logiciel PCset graphic se connecte toujours à cet appareil dès qu'il est disponible.
- ▶ Pour annuler la connexion permanente, cliquer sur le bouton « Supprimer l'appareil prédéfini » dans la boîte de dialogue Bluetooth ou établir une connexion avec un autre appareil.

## 5.6 Exemple de déroulement du travail : Création d'une image d'impression

-  Lors du chargement de propres images d'impression, les images d'impression enregistrées dans l'appareil sont déplacées. Les images d'impression préinstallées en usine peuvent être téléchargées à l'avance dans le logiciel et enregistrées sous forme de fichiers RPSG (« [Barre d'outils de commandes de menu](#) »).

[Configuration de l'image d'impression](#)

[Transférer l'image d'impression au jetStamp 1025 \(sense\)](#)



[Impression de l'image d'impression](#)

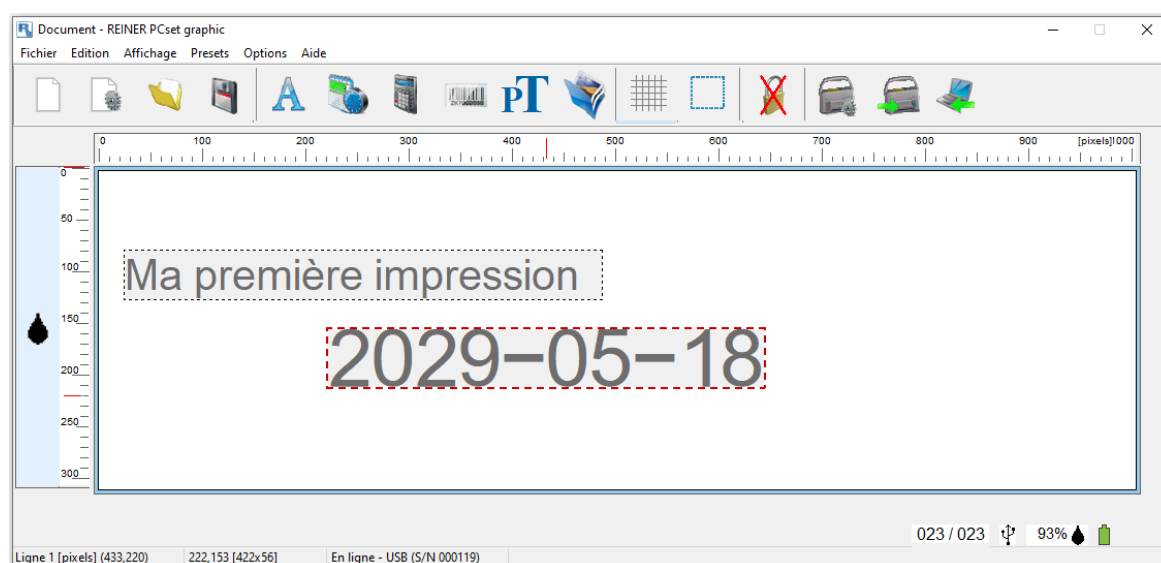
[Nombre d'empreintes](#)

[Configurer l'image d'impression avec le champ de paramètre fictif de texte](#)

## 5.6.1 Configuration de l'image d'impression

### Insertion du texte et de la date / heure

- ▶ Pour créer un objet de texte, tirer avec la touche gauche de la souris le **symbole de texte**  dans la ligne 1 (image d'impression 1) et le relâcher à la position souhaitée.
- ▶ Écrire le texte souhaité dans le champ de texte.
- ▶ Pour placer l'objet de texte, double-cliquer dans le champ de texte.
- ▶ Pour créer un objet de date / heure, cliquer avec la touche gauche de la souris sur le **Date / Heure**  dans la ligne 1 (image d'impression 1).
- ▶ Relâcher à la position souhaitée.

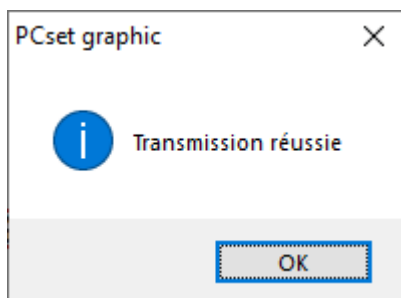


 Pour d'autres commandes et objets, voir « [Barre d'outils](#) » et « [Objets](#) ».

## 5.6.2 Transférer l'image d'impression au jetStamp 1025 (sense)

- ▶  Cliquer sur le **symbole de transfert**.

Si la transmission a réussi, le message suivant apparaît au bout de quelques secondes :

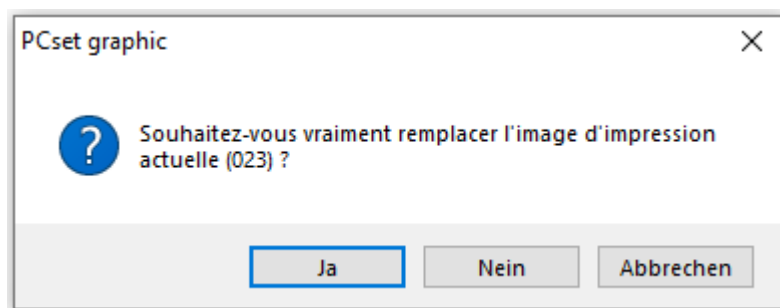


- Valider le message avec **OK**.  
L'image d'impression est enregistrée dans le *jetStamp 1025* (sense) et peut être imprimée.

#### 5.6.2.1 Remplacer l'image d'impression

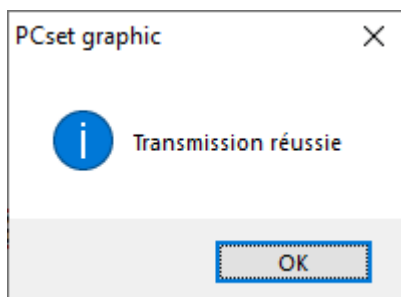
- Cliquer sur le **symbole de transfert** .

Lorsque des images d'impression se trouvent déjà sur l'appareil, la boîte de dialogue suivante apparaît :



- Confirmer la boîte de dialogue par **Oui** pour remplacer l'image d'impression actuellement sélectionnée sur l'appareil.
- Confirmer la boîte de dialogue par **Non** pour ne pas remplacer l'image d'impression actuellement sélectionnée sur l'appareil. Au lieu de cela, une nouvelle image d'impression est créée et attachée au verso.

Si la transmission a réussi, le message suivant apparaît au bout de quelques secondes.



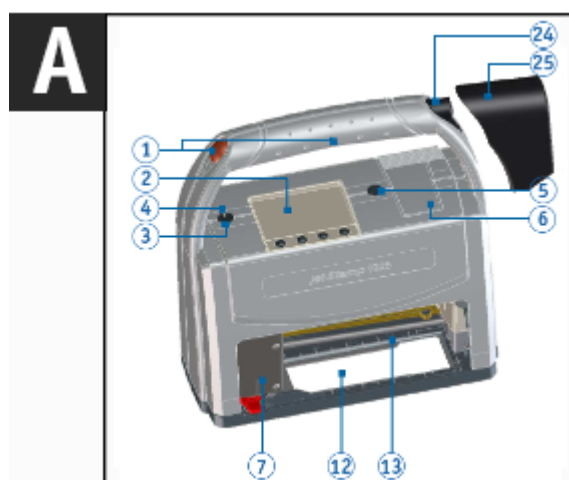
- Valider le message avec **OK**.  
L'image d'impression est enregistrée dans le *jetStamp 1025* (sense) et peut être imprimée.

### 5.6.3 Impression de l'image d'impression

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

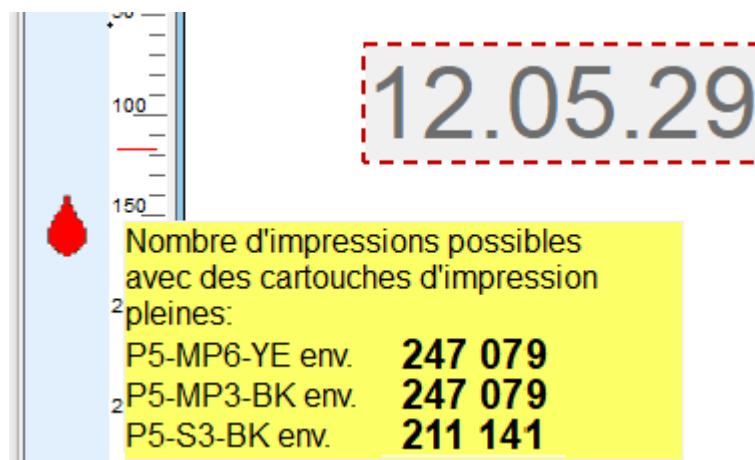
Possible de devenir aveugle due au contact de l'encre avec les yeux.


**Imprimer l'image d'impression ⇨ Fig. A**



- Allumer l'appareil via la touche MARCHE / ARRÊT ③.
- La DEL d'état de service ④ s'allume en vert.
- Placer l'appareil sur une surface à imprimer.
- Appuyer n'importe quelle touche de déclenchement ①.
- L'image d'impression affichée à l'écran est imprimée.


#### 5.6.4 Nombre d'empreintes





 Le nombre d'empreintes possibles avec une cartouche d'impression pleine est affiché en déplaçant le pointeur de la souris sur le numéro de l'image d'impression.

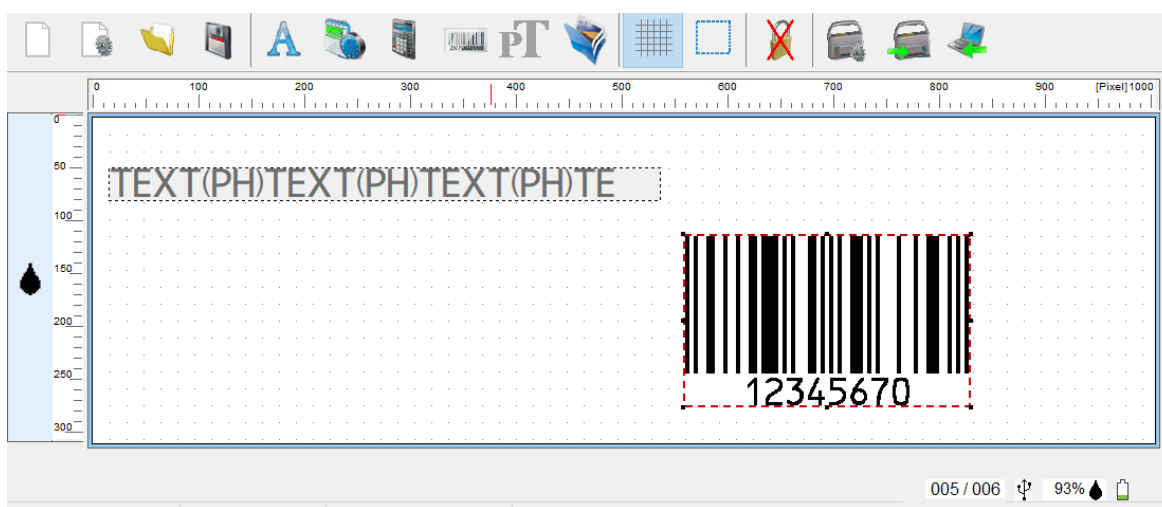


### 5.6.5 Configurer l'image d'impression avec le champ de paramètre fictif de texte

 Il est possible d'insérer au maximum un objet de texte variable par image d'impression !

#### Insérer un champ de paramètre fictif de texte

- Pour créer un champ pour le champ de paramètre fictif de texte, tirer puis relâcher le **symbole du champ de paramètre fictif de texte**  avec la touche gauche de la souris. Le texte à imprimer ici peut ultérieurement être saisi / édité directement sur le
- *jetStamp 1025 (sense)* avec la touche , pour cela voir « [Éditer le champ de paramètre fictif de texte sur l'appareil](#) ».



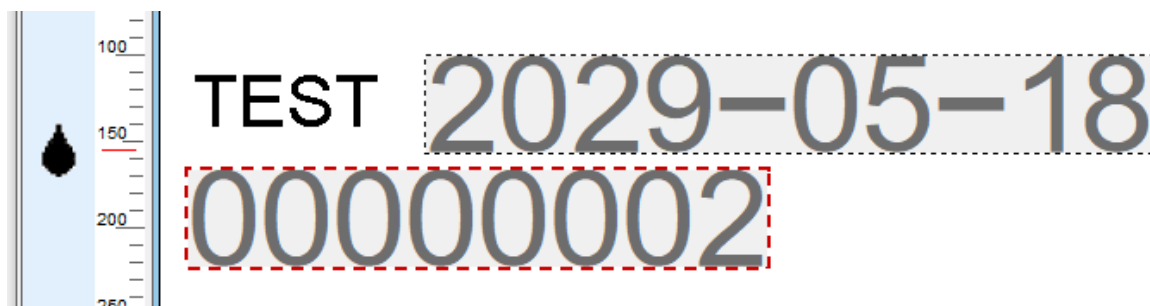
 Pour d'autres commandes et objets, voir « [Barre d'outils](#) » et « [Objets](#) ».

## 5.7 Réglages des objets



 Les réglages des objets peuvent également être effectués dans la barre de menu  sous l'onglet « Préréglages » ou par menu contextuel.

 L'objet actuellement actif est encadré en rouge dans la zone d'impression.



[Texte](#)

[Date / heure](#)

[Numéroteur](#)

[Code à barres](#)

[Champ de paramètre fictif de texte](#)

[Graphique](#)

[Capteur](#)

### 5.7.1 Texte



Crée des champs texte.

L'objet peut être positionné exactement à l'aide de la trame.



Si la trame est activée, la taille de la police est ajustée.

Exemple : Si une trame de 40 pixels est définie, l'objet de texte a une hauteur de 40 pixels.


[Préréglages](#)

[Menu contextuel de l'objet de texte](#)

[Création d'un graphique](#)

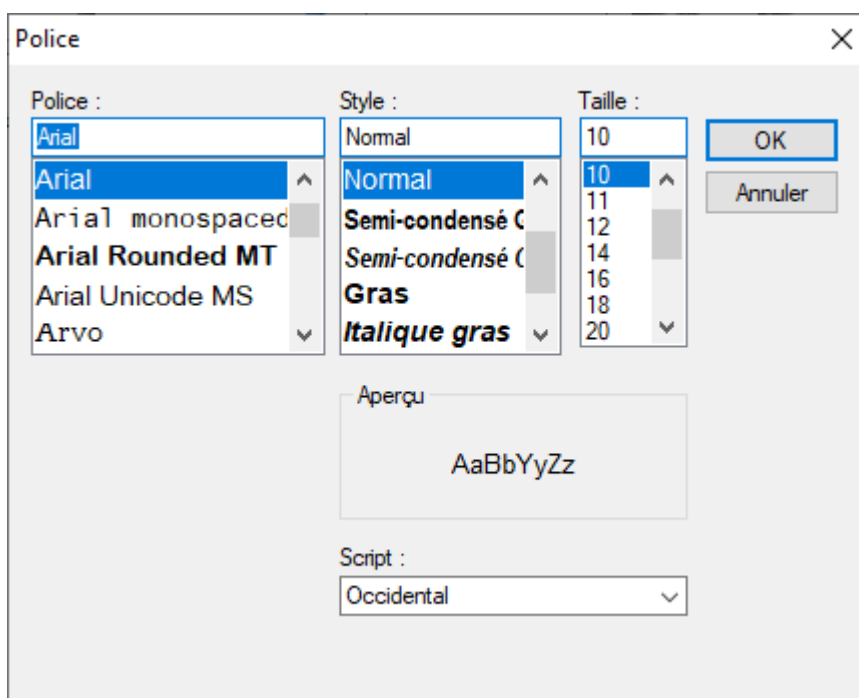
### 5.7.1.1 Préréglages

Des préréglages modifiés se répercutent sur tous les objets de texte ultérieurs.

- Dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Préréglages » puis cliquer sur « Texte ».  
La fenêtre de configuration des textes apparaît.

La fenêtre de configuration pour « Textes » est divisée en quatre zones :

- Police
- Style de police
- Taille de la police
- Script



### Préréglages du texte

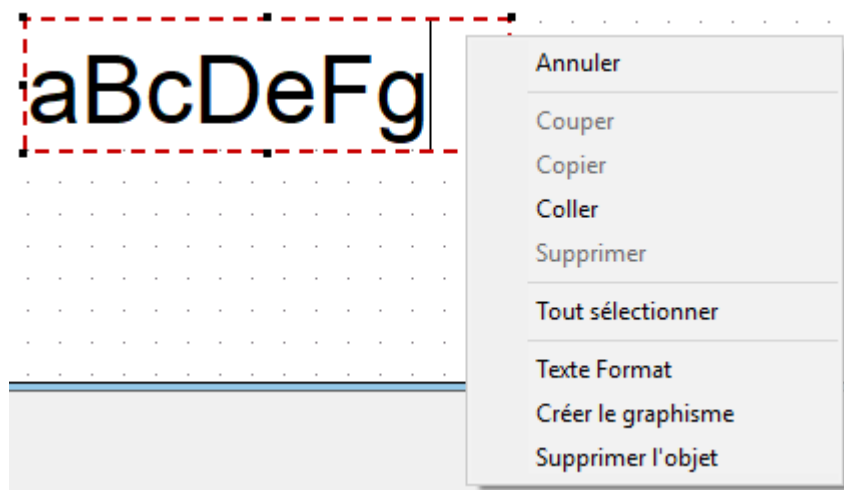
Fonction	Description
Police	Sélection des polices possibles.
Style de police	Sélection du style de police souhaité (standard, gras, italique ou italique gras).
Taille de la police	Sélection de la taille de la police en points ou saisie de la taille de la police en points.
Script	Affiche une liste des scripts de langue disponibles pour la police spécifiée.

### 5.7.1.2 Menu contextuel de l'objet de texte


Si un objet de texte est inséré (voir « [Objets](#) »), la configuration correspond aux préréglages (voir « [Préréglages](#) »). Chaque objet de texte peut être modifié individuellement via le menu contextuel.

- Pour ouvrir le menu contextuel, cliquer avec la touche droite de la souris sur l'objet de texte souhaité.

Le menu contextuel s'ouvre comme sur la figure suivante :



Fonction	Description
Annuler	Annule la saisie.
Couper	Découpe la zone sélectionnée.
Copier	Copie la zone sélectionnée.
Coller	Si un texte se trouve dans le presse-papiers, il sera inséré.
Supprimer	Supprime la zone sélectionnée.
Tout sélectionner	Sélectionne le texte entier.
Format de texte	Pour modifier la police / le style de police / la taille de la police.
Création d'un graphique	Convertit le texte en graphique et le fixe à la position actuelle. Remarque : après l'avoir converti, le texte ne peut plus être modifié.
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.


-  Appuyer sur Ctrl+Entrée pour passer à la ligne suivante.  
Entrée ou double-clique fixe l'objet et ce dernier ne peut plus être édité.

## Objet inactif



Fonction	Description
Copier	Copie l'objet.
Éditer	L'objet devient actif et peut être édité.
Création d'un graphique	Convertit le texte en graphique. Remarque : après l'avoir converti, le texte ne peut plus être modifié.
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.

### 5.7.1.3 Création d'un graphique

 Les objets de texte et de codes à barres peuvent être convertis en graphiques. Les graphiques sont fixes et ne peuvent plus être déplacés. Une édition limitée est possible via la fonction supplémentaire « Sélection ».

- ▶ Cliquer sur l'objet avec la touche droite de la souris.
  - ▶ Sélectionner « Création d'un graphique ».
- L'objet a été converti en graphique.

## 5.7.2 Date / heure



La police, le style de police, la taille de la police et le format peuvent être réglés.

Le format des objets de date / heure peut être pré-réglé.

De plus, il est possible d'effectuer des réglages différents pour chaque objet de date / heure (« [Menu contextuel d'objet de date / heure](#) »).


 Un maximum de cinq objets de date / heure peut être placé.

[Préréglages](#)

[Menu contextuel d'objet de date / heure](#)

### 5.7.2.1 Préréglages

Des préréglages modifiés se répercutent sur tous les objets de date / heure ultérieurs.

- Dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Préréglages » puis cliquer sur « Date / heure ».
- La fenêtre de configuration pour la date et l'heure s'affiche.



[Onglet « Date et heure »](#)

[Police](#)

#### 5.7.2.1.1 Onglet « Date et heure »

Fonction	Description
Formats de la date et de l'heure prédéfinis	Liste des formats préconfigurés. Sélection en cliquant.
Formats de la date et de l'heure définis par l'utilisateur :	Affiche le format sélectionné dans la vue de conception. Le format peut être configuré manuellement. L'abréviation de chaque catégorie indiquée dans le tableau « Abréviation du format » peut respectivement être employée une fois. Les caractères supplémentaires (également les espaces) peuvent être ajoutés en les insérant entre deux apostrophes simples (').

	Un contrôle indique si le format saisi est « OK » au-dessus du champ de saisie.
Aperçu	Pré-aperçu du format sélectionné avec la date actuelle du système.
Décalage du temps	La configuration d'un décalage pour la date et l'heure peut être utilisée, par ex. pour calculer automatiquement les dates de péremption. Saisir ou sélectionner le décalage, voir exemple.

## Exemple de décalage du temps :

### Décalage inactif :

Formats de la date et de l'heure définis par l'utilisa

yyyy'-MM'-'dd

Aperçu

2021-03-02

Décalage du temps

dd hh:mm:ss

+0000 00:00:00

Anuller

Exemple : pour une durée de conservation de 1 an, la saisie se fait avec +0365:

Formats de la date et de l'heure définis par l'utilisa

yyyy'-MM'-'dd

Aperçu

2022-03-02

Décalage du temps

dd hh:mm:ss

+0365 00:00:00

Anuller


Les valeurs réglées sont ajoutées à la date actuelle du système. Le résultat apparaît sous la fonction « Actuel ».

## Abréviation du format




Fonction	Description
dd	Jour du mois avec deux chiffres (01 à 31)
ddd	Jour calendaire à trois chiffres (001 à 365) Exemple : 28 mai 2019 = 148.2019
MM	Mois de l'année avec deux chiffres (01 à 12)

MMM	Abréviation du mois (jusqu'à 4 caractères)
yy	Les deux derniers chiffres de l'année (00 à 99)
yyyy	Année complète (0000 à 9999)
HH	Heure avec deux chiffres (00 à 23)
hh	Heure avec deux chiffres (01 à 12)
mm	Minute avec deux chiffres (00 à 59)
ss	Seconde avec deux chiffres (00 à 59)
t	Un caractère pour le format « 12 heures » avec les lettres A ou P
tt	Deux caractères pour le format « 12 heures » avec les lettres AM ou PM
cc	Semaine avec deux chiffres (01-53)
w	Jour de la semaine avec un chiffre (1-7) 1 = lundi, 2 = mardi, ... 7 = dimanche

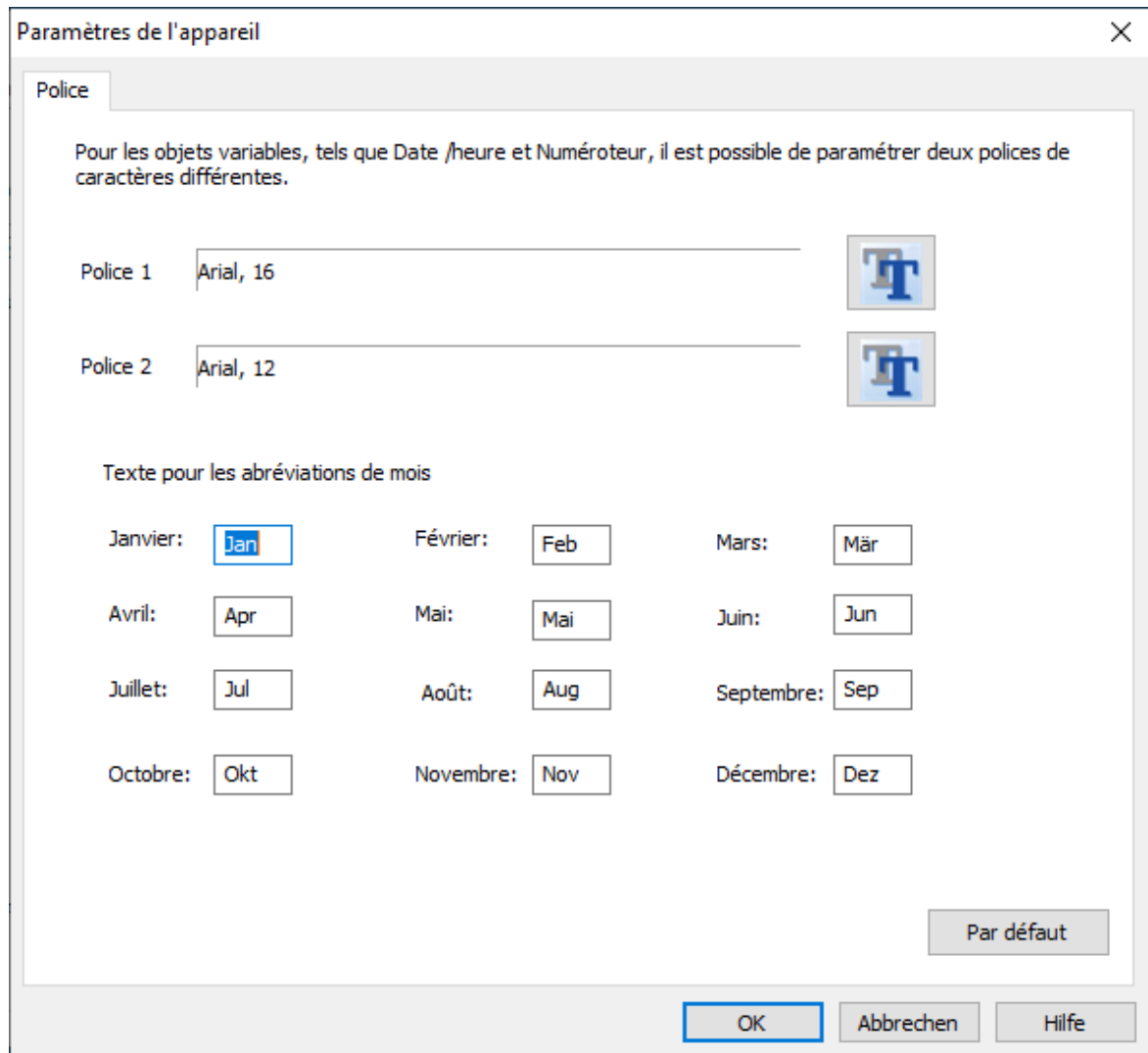
## 5.7.2.1.2 Police

 Pour « Police 1 » et « Police 2 », il est possible d'enregistrer des polices pour les objets « Date / Heure », « Numéroteur » et « Capteur ».

Les polices modifiées influenceront tous les objets ultérieurs.

- ▶ Dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Fichier » et cliquer sur « Paramètres de l'appareil → Police ».
- La fenêtre de configuration des polices apparaît. Ou configurable dans la barre d'outils  en cliquant sur le bouton .





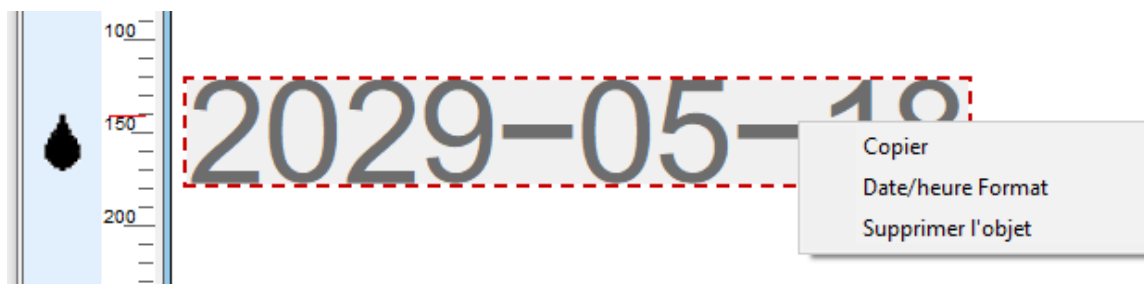
 Les abréviations des mois peuvent être réglées individuellement.

### 5.7.2.2 Menu contextuel d'objet de date / heure

Si un objet de date / heure est inséré (« [Objets](#) »), la configuration correspond aux préréglages (« [Préréglages](#) »). Chaque objet de date / heure peut être modifié individuellement via le menu contextuel.

- Pour ouvrir le menu contextuel, cliquer avec la touche droite de la souris sur l'objet de date / heure souhaité.

Le menu contextuel s'ouvre comme sur la figure suivante :



Fonction	Description
Copier	Copie l'objet.
Format de la date et de l'heure	Ouvre la fenêtre de configuration pour la date et l'heure de l'objet de date / heure sélectionné.
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.

### 5.7.3 Numéroteur



Le numéroteur sert à la numérotation séquentielle.

La valeur initiale, les répétitions, la largeur de pas et la direction de pas, ainsi que la police, le style de police et la taille de la police peuvent être réglés. Le format des numéroteurs peut être préréglé.

De plus, il est possible d'effectuer des réglages différents pour chaque objet de numéroteur (« [Menu contextuel d'objet de numéroteur](#) »).



Un maximum de cinq objets de numéroteur peut être placé.



L'état du numéroteur du numéroteur est commuté **après** chaque empreinte en fonction de la largeur de pas, des répétitions et du sens de comptage réglés.

Veiller : lors de la configuration suivante, des images d'impression insensées peuvent se produire :

- suite d'impression « Imprimer les lignes dans la suite »
- numéroteurs reliés les uns aux autres, chacun avec des répétitions différentes


[Préréglages](#)

[Menu contextuel d'objet de numéroteur](#)

#### 5.7.3.1 Préréglages

Des préréglages modifiés se répercutent sur tous les objets de numéroteur ultérieurs.



Dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Préréglages » puis cliquer sur « Numéroteur ».

La fenêtre de configuration pour les numéroteurs s'affiche.

La fenêtre de configuration pour les numéroteurs est divisée en trois zones :

- Réglages
- Chaîne numérique
- Police

[Réglages](#)
[Chaîne numérique](#)
[Police](#)

#### 5.7.3.1.1 Réglages

Fonction	Description
Largeur de pas	Indique l'intervalle de comptage du numéroteur (par ex. 1, 4, 7... par pas de 3).
Répétition	Indique le nombre de répétitions d'une image d'impression. Si par ex. la valeur 3 est réglée, le numéroteur conserve le même chiffre pour trois empreintes jusqu'à ce qu'il continue à compter. Le facteur de répétition peut être réglé de 0 à 99.

	Lorsque la valeur 0 est définie, le numéroteur ne compte plus.
Sens de comptage à reculons	Le numéroteur peut compter en avant (par ex. 10,11,12,...) ou en arrière (par exemple 10,9,8...)
Zéros de tête	Les zéros de tête peuvent être masqués ou imprimés (par ex. 5 ou 00000005). Le nombre de positions imprimées dépend de la valeur maximale réglée sous « Plage de numéros ».


#### 5.7.3.1.2 Chaîne numérique

La plage de numéros définit la plage de valeurs au sein de laquelle un numéroteur compte.


Lorsque la valeur maximale ou minimale est atteinte (respectivement avec un numéroteur compteur ou décompteur), le comptage se poursuit respectivement à l'autre bout de l'échelle.

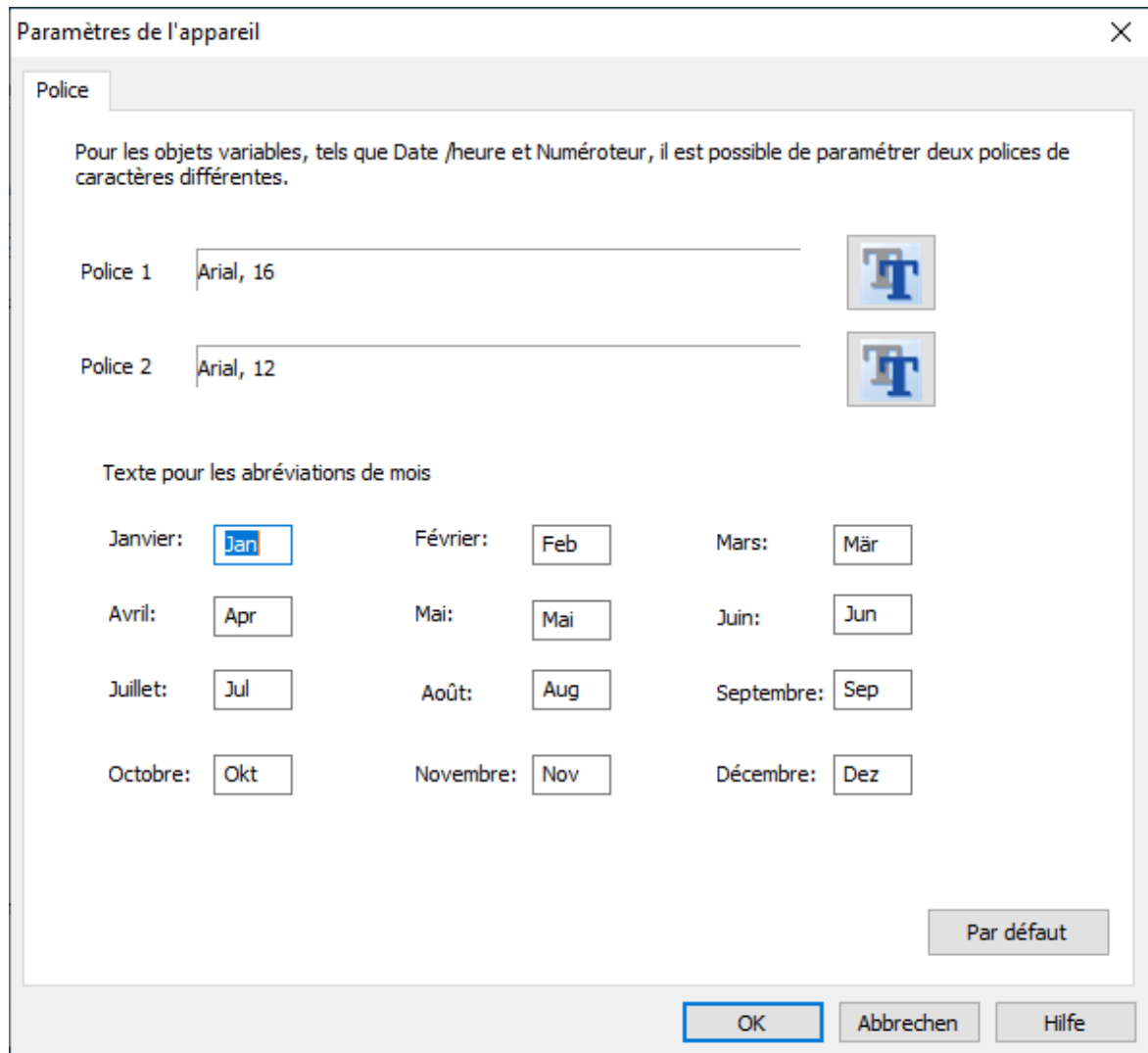
Fonction	Description
Minimal	Cette valeur définit la limite inférieure de la plage de numéros.
Maximal	Cette valeur définit la limite supérieure de la plage de numéros.
État du numéroteur	L'état actuel du compteur peut être réglé au sein de la plage de valeurs définie.  Le réglage de l'état actuel du numéroteur peut également être effectué sur l'appareil après le transfert (voir « <a href="#">Éditer le numéroteur</a> »).

#### 5.7.3.1.3 Police

 Pour « Police 1 » et « Police 2 », il est possible s'enregistrer des polices pour les objets « Date / Heure » et « Numéroteur ».

Les polices modifiées influenceront tous les objets ultérieurs.

- ▶ Dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Fichier » et cliquer sur « Paramètres de l'appareil - Police ».  
La fenêtre de configuration des polices apparaît.



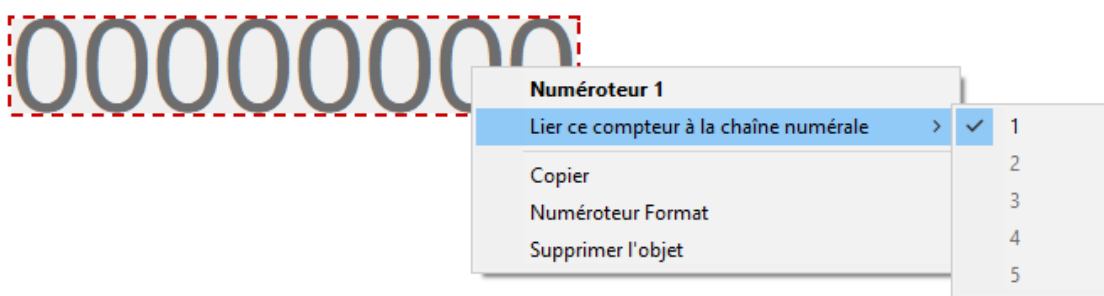
 Les abréviations des mois peuvent être réglées individuellement.

### 5.7.3.2 Menu contextuel d'objet de numéroteur

Si un objet de numéroteur est inséré (« [Objets](#) »), la configuration correspond aux préréglages (« [Préréglages](#) »). Chaque objet de numéroteur peut être modifié individuellement via le menu contextuel.

- Pour ouvrir le menu contextuel, cliquer avec la touche droite de la souris sur l'objet de numéroteur souhaité.

Le menu contextuel s'ouvre comme sur la figure suivante :



Fonction	Description
Numéroteur	Le numéro de l'objet de numéroteur sélectionné (1 à 5) s'affiche.
Affectation à la plage de nombres	<p>Chaque numéroteur (1 à 5) est d'abord affecté à sa propre plage de nombres (1 à 5).</p> <p>Si plusieurs objets de numéroteur ont été disposés, le numéroteur sélectionné peut être affecté à la plage de nombres d'un autre numéroteur. Sa propre plage de nombres devient alors inactive.</p> <p>L'affectation permet de synchroniser la position du compteur de différents numéroteurs.</p> <p>Chaque processus d'impression d'un numéroteur affecté actualise la position du compteur de la plage de nombres commune.</p>
Copier	Copie l'objet.
Format du numéroteur	<p>Ouvre la fenêtre de configuration du numéroteur pour le numéroteur sélectionné.</p> <p>La plage du numéroteur peut également être réglée différemment l'un de l'autre pour les numéroteurs affectés à une plage de numéros commune.</p> <p>Les réglages de la plage de numéros peuvent uniquement être effectués ici lorsque le numéroteur sélectionné est affecté à sa propre plage de numéros.</p>
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.

## 5.7.4 Code à barres



Le logiciel PCset graphic permet de générer des codes à barres avec différents formats.

Le type de code à barres, la suite de caractères, les paramètres ainsi que la taille du code à barres peuvent être réglés.

Le format des objets de code à barres peut être préréglé de manière globale.


[Préréglages](#)

[Numérotation / horodatage séquentiels](#)

[Menu contextuel de l'objet de code à barres](#)

[Création d'un graphique](#)

### 5.7.4.1 Préréglages

Les préréglages généraux peuvent être réglés dans la barre de menus  via l'onglet « Préréglages → Code à barres ».

- OU -

Les réglages d'objets de code à barres déjà insérés peuvent être ouverts avec la touche droite de la souris en sélectionnant « Format du code à barres ».

La fenêtre de configuration pour le code à barres s'affiche.

La fenêtre du code à barres est divisée en 3 zones :

### Code à barres

Fonction	Description
Type	Le type de code à barres souhaité peut être sélectionné dans la liste déroulante.
Suite de caractères	La suite de caractères souhaitée peut être saisie.
Aperçu en clair	Affiche la suite de caractères sans caractères de commande.



### Paramètres

Fonction	Description
Affichage du texte en clair	Insère le texte en clair sous le code à barres. Le texte en clair est la suite de caractères saisie dans l'objet de code à barres.







Affichage du chiffre de contrôle	Affiche également le chiffre de contrôle dans le texte en clair. Pour pouvoir utiliser cette option, le champ « Afficher le texte en clair » doit être activé. Le chiffre de contrôle est le dernier chiffre ou position des informations du code à barres.
Niveaux de sécurité	Amélioration du décodage et réduction des erreurs de lecture.
Caractère de démarrage et d'arrêt	<p>Caractères de démarrage et d'arrêt de A à D pour le type de code à barres « Codabar ».</p> <p>Caractère de démarrage de A - C pour le type de code à barres Code 128 (pT).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A = contient des chiffres, des lettres majuscules, des caractères spéciaux et des caractères de contrôle ASCII.</li> <li>• B = contient des chiffres et toutes les lettres majuscules et minuscules, ainsi que des caractères spéciaux et des caractères de commutation.</li> <li>• C = ne contient que des chiffres et est plus compressé. Cette variante est particulièrement recommandée lorsque seuls des chiffres sont utilisés, car elle permet de réduire la taille du code à barres.</li> </ul>
GS1-128 (FNC1)	<p>Insère le caractère spécial normalisé pour une identification GS1. Si la case est cochée, les caractères saisis doivent correspondre au standard GS1.</p> <p>Les exemples de contenu sont le numéro d'article, le numéro de série, la date de durabilité minimale, le poids, la taille, etc.</p>

## Taille du code à barres

Fonction	Description
Hauteur (mm)	<p>Hauteur du code à barres.</p> <p>De 1 à 26 mm sans affichage du texte en clair.</p> <p>De 3,6 à 26 mm avec affichage du texte en clair.</p>
Hauteur d'un module	Hauteur de l'élément le plus fin en pixels (trait ou espace). Uniquement avec les codes à barres 2D.
Largeur d'un module (pixels)	Largeur de l'élément le plus fin en pixels (trait ou espace).
	Le rapport entre la hauteur et la largeur d'un module est toujours le même.
	La hauteur et la largeur d'un module peuvent varier.
Rapport d'un module X:1	Rapport entre l'élément large et l'élément fin lors du calcul de la longueur du code.
Rapport d'un module (matrice 2/5)	<p>Caractères de démarrage et d'arrêt pour le type de code à barres « Codabar ».</p> <p>Peuvent contenir les lettres A à D.</p>


#### 5.7.4.2 Numérotation / horodatage séquentiels

Le logiciel PCset graphic distingue entre les codes à barres **fixes** et **variables**. Le contenu des codes à barres fixes n'est pas modifié au cours de l'impression. Les codes à barres variables contiennent, en plus du texte, la date et l'heure, le numéroteur et / ou le champ de paramètre fictif de texte, qui se modifient au cours de l'impression.

-  Au total, le nombre d'objets de code à barres variable est limité à quatre. Le nombre d'objets de code à barres fixe pouvant être insérés est illimité.
-  Les codes à barres variables comprennent les types de codes à barres « Intégré à 2/5 », « Code 39 » et « Code 128 B », « Code QR », « DataMatrix », « PDF 417 », « AZTEC »
-  Dans un code à barres ne peut être inséré **qu'un seul** numéroteur, **qu'une seule** date / heure et / ou **qu'un seul** champ de paramètre fictif de texte.
-  Lors de la première insertion d'un numéroteur, d'une date / heure ou d'un champ de paramètre fictif d'objet de texte, les préréglages de ces objets respectifs sont chargés.

Pour créer un objet de code à barres, cliquer avec la touche gauche de la souris sur le



- ▶ **symbole code à barres**  
puis le tirer dans une ligne à la position souhaitée.
  - ▶ Cliquer avec la touche droite de la souris puis sélectionner « Format du code à barres » dans le menu contextuel.  
La fenêtre de configuration pour le code à barres s'affiche.
  - ▶ Pour insérer le **numéroteur**, il suffit de le tirer par glisser-déposer dans la suite de caractères.  
La variable %N pour numéroteur s'affiche dans la ligne « Suite de caractères ».
  - ▶ Pour effectuer les réglages du numéroteur, cliquer avec la touche droite de la souris sur le bouton « Numéroteur ».  
Le menu contextuel s'ouvre (voir « [Numéroteur](#) »).  
Définir les réglages souhaités puis valider avec **OK**.
  - ▶ Pour insérer la **date et l'heure**, il suffit de la tirer par glisser-déposer dans la suite de caractères.  
La variable %D pour la date et l'heure s'affiche dans la ligne « Suite de caractères ».
  - ▶ Pour définir les réglages de la date et de l'heure, cliquer avec la touche droite de la souris sur le bouton « Date / heure ».  
Le menu contextuel s'ouvre (voir « [Date / Heure](#) »).  
Définir les réglages souhaités puis valider avec **OK**.
  - ▶ Pour insérer le **champ de paramètre fictif de texte**, il suffit de le tirer par glisser-déposer dans la suite de caractères.  
Dans la ligne « Suite de caractères », %xxxT apparaît pour le champ de paramètre fictif (xxx = nombre de caractères).
  - ▶ Pour effectuer les réglages du champ de paramètre fictif de texte, cliquer avec la touche droite de la souris sur le bouton « Champ de paramètre fictif de texte ».  
Le menu contextuel s'ouvre (voir « [Champ de paramètre fictif de texte](#) »).  
Définir les réglages souhaités puis valider avec **OK**.
  - ▶ Pour enregistrer les réglages effectués, cliquer sur **OK**.
-  Le trait rouge sous le champ d'édition détermine la position insérée de la date / heure, du numéroteur ou du champ de paramètre fictif de texte.

#### 5.7.4.3 Menu contextuel de l'objet de code à barres

En cas d'insertion d'un objet de code à barres (voir « [Objets](#) ») ; la configuration correspond aux préréglages. Chaque objet de code à barres peut être modifié individuellement via le menu contextuel.

- Pour ouvrir le menu contextuel, cliquer avec la touche droite de la souris sur l'objet de code à barres souhaité.

Le menu contextuel s'ouvre comme sur la figure suivante :



Fonction	Description
Copier	Copie l'objet.
Format code à barres	Modifie le format du code à barres.
Création d'un graphique	Fixe le code à barres à la position actuelle. Remarque : après l'avoir fixé, le code à barres ne peut plus être modifié.
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.

#### 5.7.4.4 Création d'un graphique

**i** Les objets de texte et de codes à barres peuvent être convertis en graphiques. Les graphiques sont fixes et ne peuvent plus être déplacés. Une édition limitée est possible via la fonction supplémentaire « [Sélection](#) ».

- Cliquer sur l'objet avec la touche droite de la souris.
  - Sélectionner « Création d'un graphique ».
- L'objet a été converti en graphique.

### 5.7.5 Champ de paramètre fictif de texte




Crée des champs pour le champ de paramètre fictif de texte et numéroteur.  
L'objet peut être positionné exactement à l'aide de la trame.

[Préréglages](#)

[Menu contextuel du champ de paramètre fictif d'objet de texte](#)

#### 5.7.5.1 Préréglages

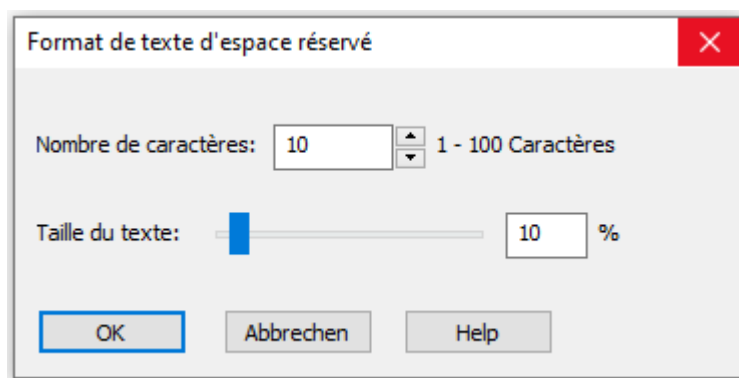
Des préréglages modifiés se répercutent sur tous les champs de paramètre fictif ultérieurs d'objet de texte.

- Dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Préréglages » puis cliquer sur « Champ de paramètre fictif ».

La fenêtre de configuration pour le champ de paramètre fictif apparaît.

La fenêtre de configuration pour le « champ de paramètre fictif » est divisée en deux parties :

- Nombre de caractères
- Taille du texte



#### Préréglages du champ de paramètre fictif

Fonction	Description
Nombre de caractères	Sélection du nombre de caractères souhaités.
Taille du texte	Sélection de la taille de texte souhaitée en pourcentage. 100 % signifie qu'une lettre correspondrait à peu près à la hauteur d'empreinte maximale possible de l'appareil.

### 5.7.5.2 Menu contextuel du champ de paramètre fictif d'objet

Si un champ de paramètre fictif d'objet de texte est inséré (voir « [Objets](#) »), la configuration correspond aux préréglages (voir « [Préréglages](#) »). Chaque objet de texte peut être modifié individuellement via le menu contextuel.

- Pour ouvrir le menu contextuel, cliquer avec la touche droite de la souris sur l'objet de texte souhaité.

Le menu contextuel s'ouvre comme sur la figure suivante :



Fonction	Description
Format du champ de paramètre fictif de texte	Ouvre la fenêtre de configuration du format du champ de paramètre fictif de texte.
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.

## 5.7.6 Graphique






Crée un objet de graphique.  
L'objet peut être positionné exactement à l'aide de la trame.

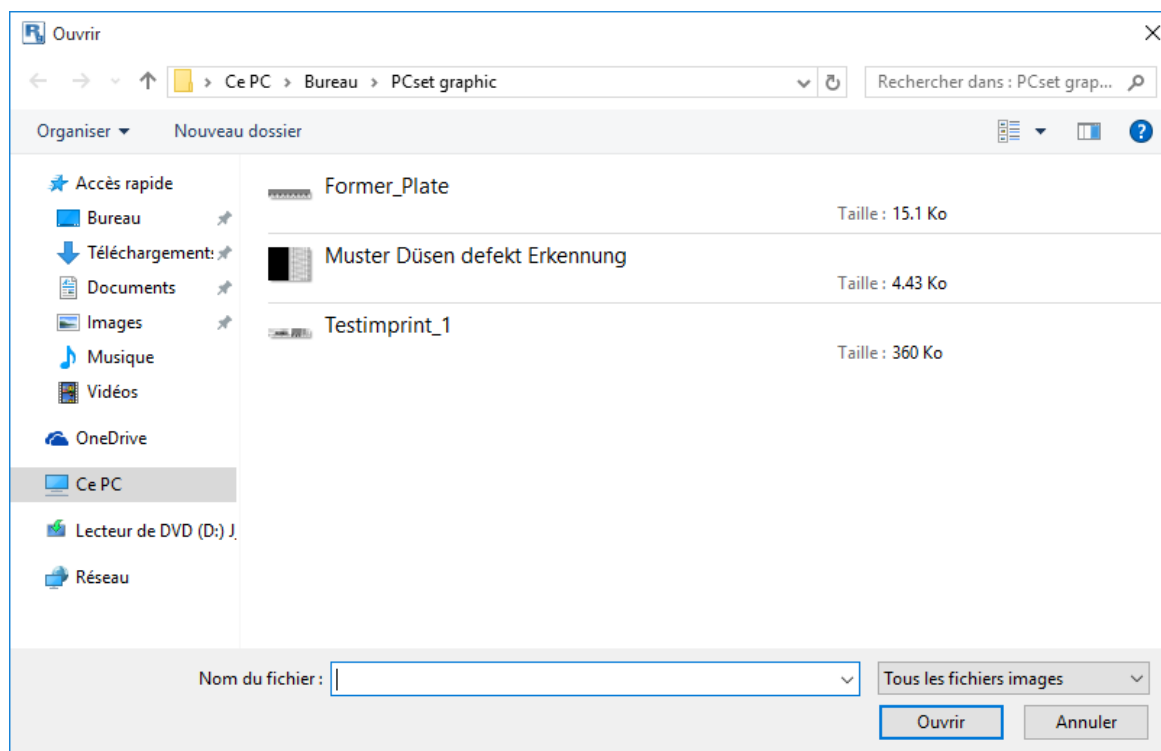
[Menu contextuel d'objet de graphique](#)

[Création d'un graphique](#)

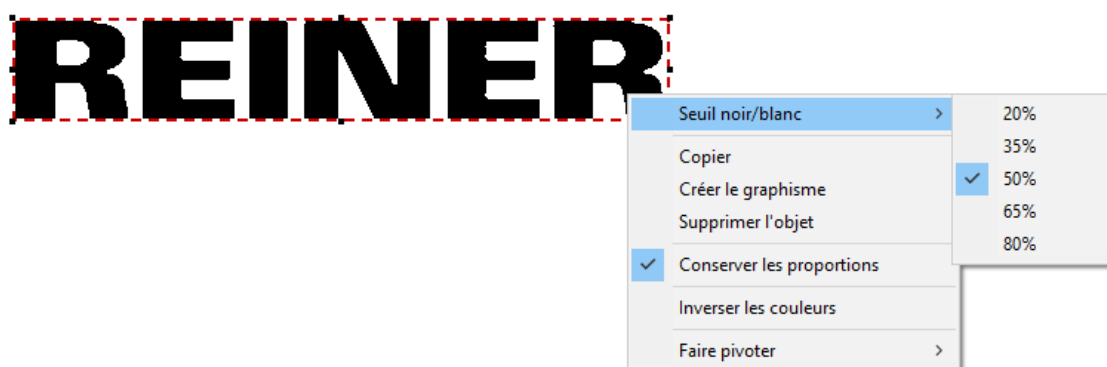
[Chargement de la boîte de dialogue de graphique](#)

### 5.7.6.1 Chargement de la boîte de dialogue de graphique

-  Les images en couleur et en niveaux de gris importées sont converties en une image noir / blanc lorsqu'elles sont chargées dans l'application. L'utilisation d'images en noir / blanc est recommandée.
-  Seuls les graphiques de type BMP, JPG, TIF ou GIF peuvent être chargés. Les graphiques doivent avoir une résolution de 300 ppp afin que l'empreinte puisse être imprimée dans une qualité optimale.
-  Pour une impression sans distorsion dans une qualité optimale, un graphique ne doit pas dépasser la hauteur maximale de 300 pixels et la largeur maximale de 1 000 pixels.




#### 5.7.6.2 Menu contextuel d'objet de graphique



Fonction	Description
Valeur de seuil noir / blanc	Sélection de la valeur de seuil noir / blanc.
Copier	Copie l'objet.
Création d'un graphique	Fixe le graphique à la position actuelle. Remarque : après l'avoir fixé, le code à barres ne peut plus être modifié.
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.

Conservation du format d'image	Les formats d'image restent toujours les mêmes lors du redimensionnement.
Inversion des couleurs	Inverser les couleurs : Les couleurs du graphique sont inversées, le noir devient blanc et le blanc devient noir.
Faire pivoter	Rotation à droite de 90°, rotation à gauche de 90°, rotation de 180°, refléter verticalement et refléter horizontalement.

### 5.7.6.3 Création d'un graphique


 Les objets de texte et de codes à barres peuvent être convertis en graphiques. Les graphiques sont fixes et ne peuvent plus être déplacés. Une édition limitée est possible via la fonction supplémentaire « Sélection ».

- ▶ Cliquer sur l'objet avec la touche droite de la souris.
  - ▶ Sélectionner « Création d'un graphique ».
- L'objet a été converti en graphique.


## 5.7.7 Capteur

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

Un objet de capteur sert de marque substitutive pour une mesure par capteur avec le jetStamp 1025 sense.

 Le nombre de chiffres et le nombre de décimales peuvent être réglés. Le format du capteur peut être préréglé.

En outre, il est possible de saisir des réglages différents pour chaque objet de capteur individuel (« [Menu contextuel de l'objet de capteur](#) »).

 Un maximum de cinq objets de capteur peut être placé.  
Attention : Un maximum de cinq objets de capteur ou cinq objets de numérateur peuvent être ajoutés.

 La valeur du capteur est actualisée sur le jetStamp 1025 sense toutes les 5 minutes ou par une mesure manuelle avec la touche de menu de gauche (M).


[Préréglages](#)

[Menu contextuel d'objet de date / heure](#)

### 5.7.7.1 Préréglages

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

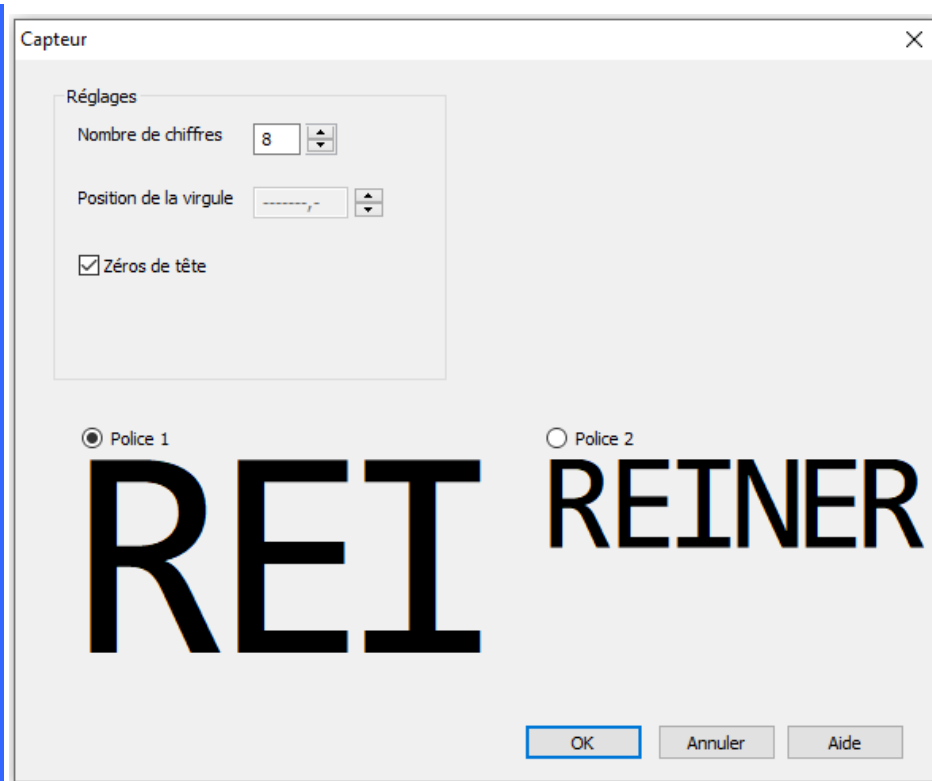
Des préréglages modifiés se répercutent sur tous les objets de capteur ultérieurs.

► Dans la barre de menu , sélectionner l'onglet « Préréglages » puis cliquer sur « Capteur ».  
La fenêtre de configuration du capteur apparaît.

La fenêtre de configuration pour « Capteur » est divisée en trois secteurs :

- Réglages
- Police





[Réglages](#)

[Police](#)

#### 5.7.7.1.1 Réglages


N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :



Nombre de chiffres	Indique le nombre de chiffres avec lesquels le capteur est affiché.
Position de la virgule	Les touches fléchées permettent de définir la position correspondante de la virgule ou de régler le nombre de décimales.
Zéros de tête	Les zéros initiaux peuvent être masqués ou imprimés (par ex. 5 C ou 05 C).

#### 5.7.7.1.2 Police

 Bei „Schriftart 1“ und „Schriftart 2“ können Schriftarten für die Objekte Datum/Uhrzeit, Numeroteur und Sensor hinterlegt werden.

Geänderte Schriftarten wirken sich auf alle zukünftige Objekte aus.


► In der Menüleiste  die Registerkarte „Datei“ wählen und „Geräteeinstellungen → Schriftart“ anklicken.


Das Konfigurationsfenster für Schriftart erscheint. Oder in der Toolbar  über den Button  konfigurierbar.

**Paramètres de l'appareil** [X]

**Police**

Pour les objets variables, tels que Date /heure et Numéroteur, il est possible de paramétrer deux polices de caractères différentes.

Police 1:  

Police 2:  

Texte pour les abréviations de mois

Janvier: <input type="text" value="Jan"/>	Février: <input type="text" value="Feb"/>	Mars: <input type="text" value="Mär"/>
Avril: <input type="text" value="Apr"/>	Mai: <input type="text" value="Mai"/>	Juin: <input type="text" value="Jun"/>
Juillet: <input type="text" value="Jul"/>	Août: <input type="text" value="Aug"/>	Septembre: <input type="text" value="Sep"/>
Octobre: <input type="text" value="Okt"/>	Novembre: <input type="text" value="Nov"/>	Décembre: <input type="text" value="Dez"/>

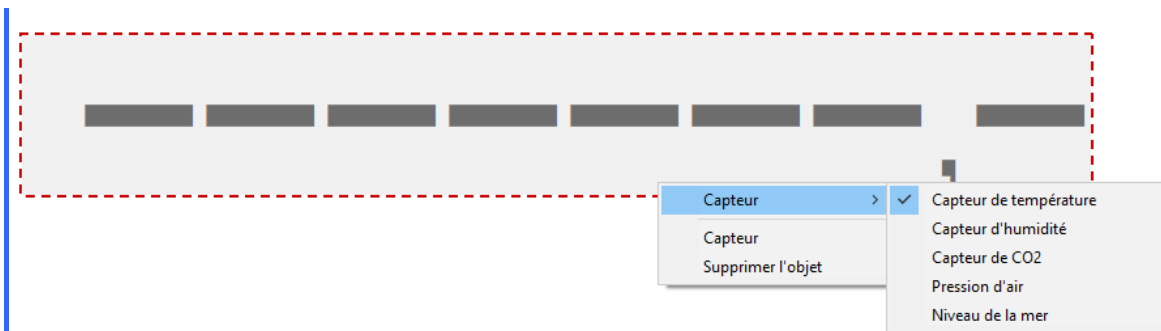
 Monatsabkürzungen sind individuell einstellbar.

### 5.7.7.2 Menu contextuel de l'objet de capteur

N'est valable uniquement pour *jetStamp 1025 sense* :

En cas d'insertion d'un objet de capteur (« Objets »), la configuration correspond aux préréglages (« Préréglages »). Chaque objet de capteur peut être modifié individuellement via le menu contextuel.

- Pour ouvrir le menu contextuel, cliquer avec la touche droite de la souris sur l'objet de capteur souhaité.
- Le menu contextuel s'affiche de la manière indiquée sur l'illustration ci-après.




Fonction	Description
Capteur	Le capteur correspondant peut être sélectionné (température, humidité de l'air, CO2, pression d'air et niveau de la mer). Chaque capteur ne peut être sélectionné qu'une seule fois.
Format du capteur	Ouvre la fenêtre de configuration des capteurs pour le capteur sélectionné.
Suppression de l'objet	Supprime l'objet.


## 5.8 Déclenchement d'impression externe

 Des accessoires spéciaux de REINER sont disponibles pour les types de déclenchement externes.

[Déclenchement par interrupteur externe](#)

### 5.8.1 Déclenchement par interrupteur externe

Pour le déclenchement par un interrupteur externe, les contacts dans la prise jack  doivent être court-circuités.

- ▶ Connecter le câble de déclenchement de REINER avec prise jack .
- ▶ Préparer l'appareil pour une empreinte.
- ▶ Fermer le contact.  
L'image d'impression souhaitée est imprimée.

## 6 Maintenance

[Remplacement de la cartouche d'impression](#)

[Nettoyage des contacts de la cartouche d'impression](#)


[Nettoyage des buses](#)

[Nettoyage du joint](#)

[Changement du joint](#)

[Nettoyage du boîtier](#)

### 6.1 Remplacement de la cartouche d'impression

Le niveau d'encre de la cartouche d'impression peut être déterminé sur l'affichage d'état  du logiciel PCset graphic.

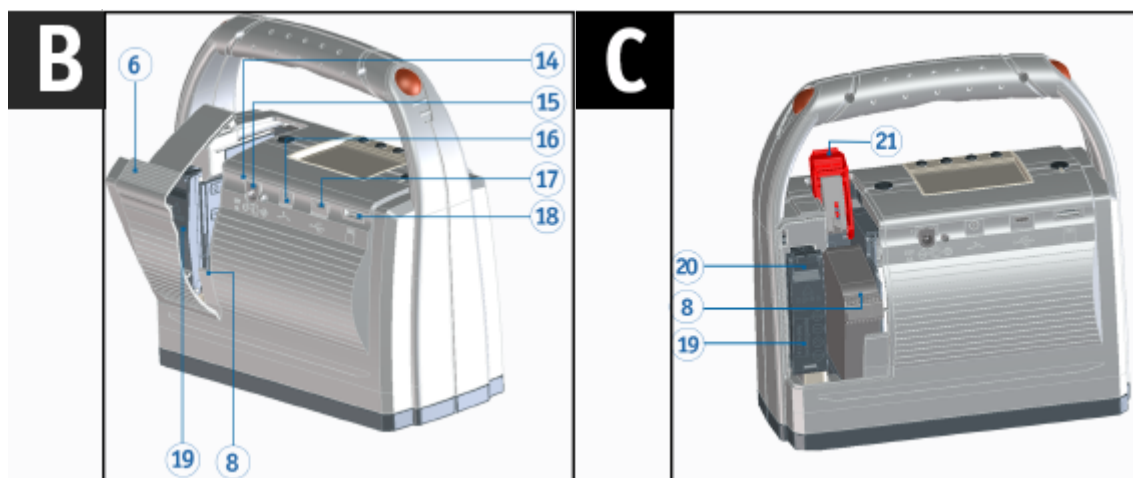
 Différents joints sont nécessaires selon le type d'encre utilisé (voir « [Remplacement du joint](#) »).

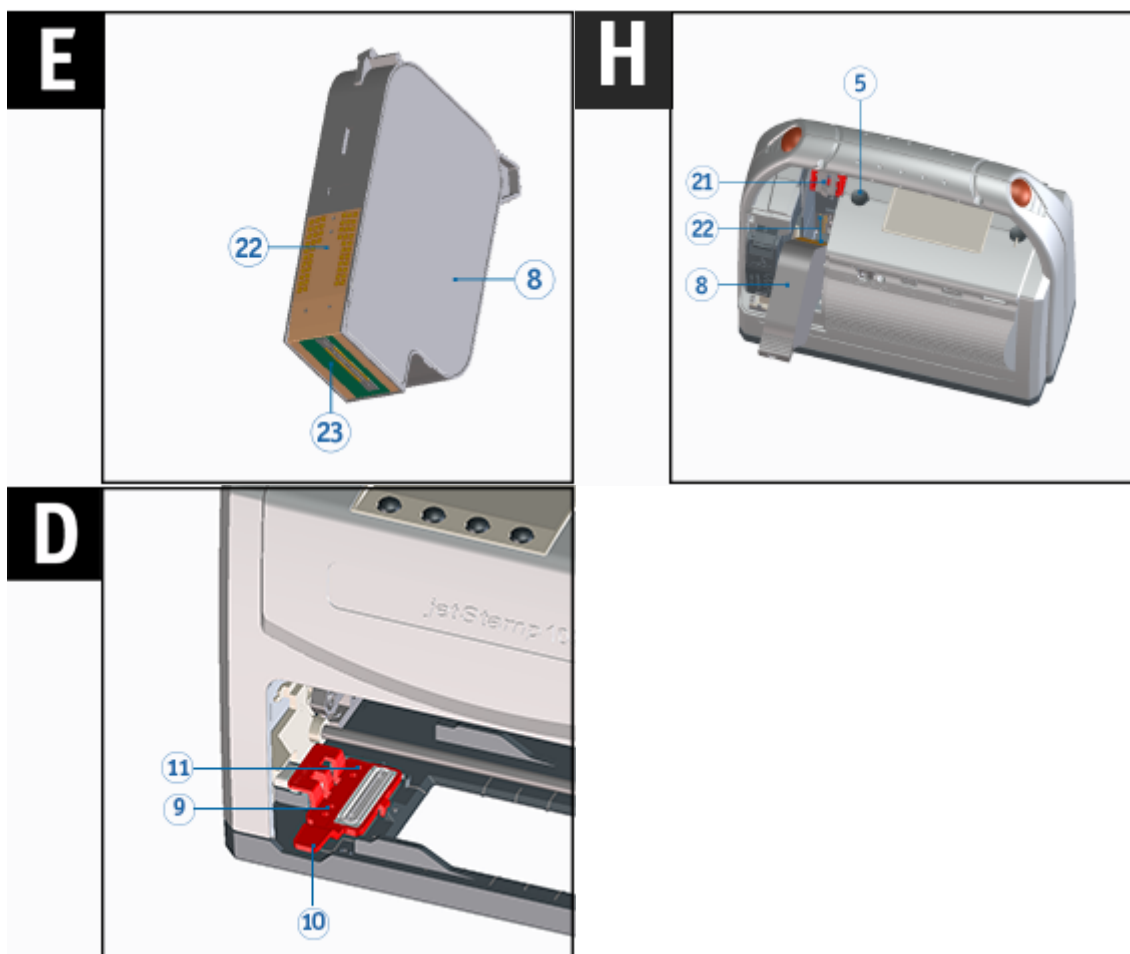
 Utiliser les joints des cartouches d'impression fournies.

#### ATTENTION



Domages pour la santé causés par l'ingestion d'encre.

Remplacer la cartouche d'impression  $\Rightarrow$  Fig. **B** + **C** + **E** + **H**



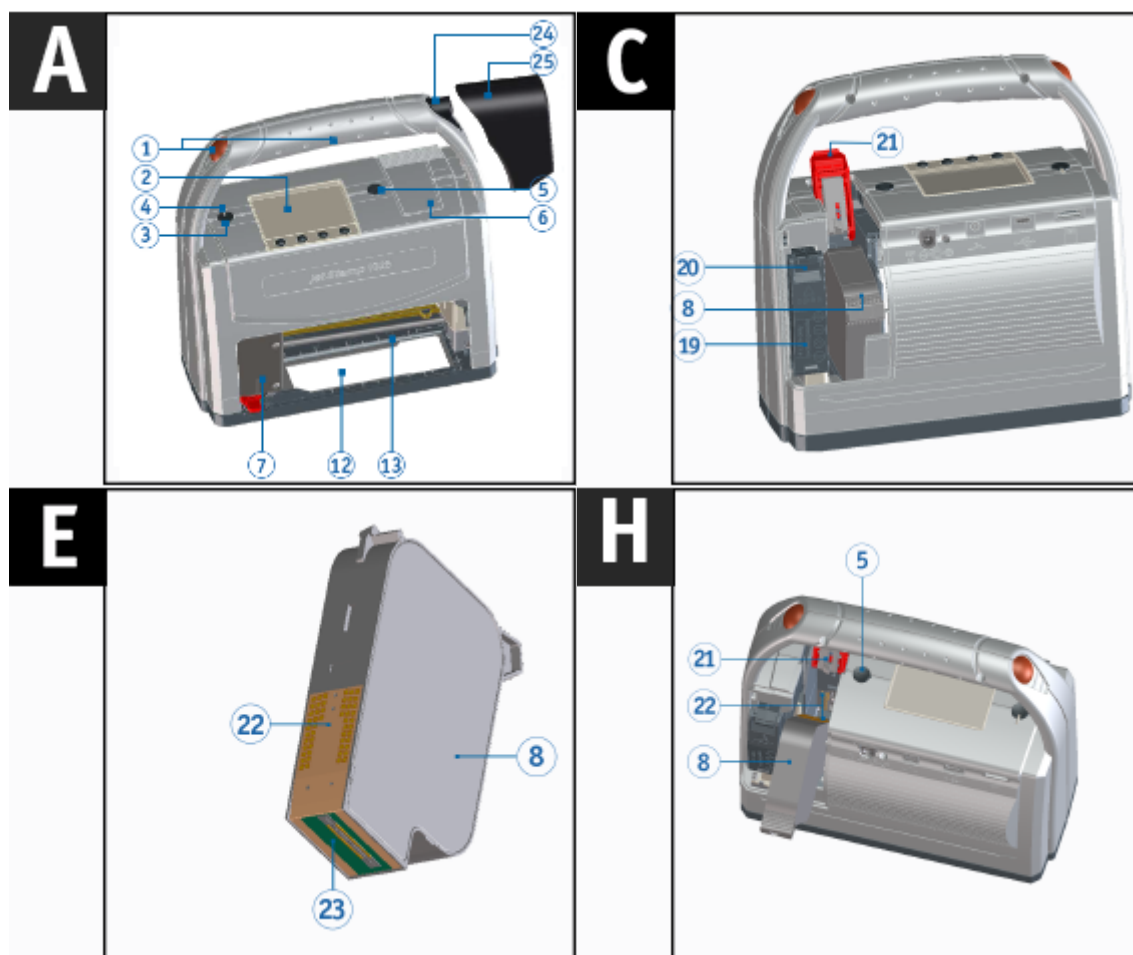


- Placer l'appareil sur un support ferme.
- Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression 5.
- Le chariot d'impression 7 se déplace vers la droite en position de nettoyage / remplacement.
- Ouvrir le clapet pour le compartiment de batterie et de cartouche d'impression 6.
- Pousser légèrement le verrouillage de la cartouche d'impression 21 vers le haut et l'ouvrir.
- Retirer l'ancienne cartouche d'impression 8 de l'appareil.
- Déballer la nouvelle cartouche d'impression 8 et retirer le clip.  
(voir le manuel d'utilisation de la cartouche d'impression P5).
- Tenir le verrouillage de la cartouche d'impression
- Insérer la nouvelle cartouche d'impression 8, comme sur l'image H.  
S'assurer qu'elle glisse jusqu'en bas.
- Fermer le verrouillage de la cartouche d'impression 21.
- Fermer le clapet pour le compartiment de batterie et de cartouche d'impression 6.
- Retirer l'ancien joint 9 de l'appareil,  
soulever en même temps le clip de retenue du joint 10 vers le haut.
- Retirer la pointe du joint 11 de l'encoche.
- D'abord insérer le nouveau joint 9 avec la pointe du joint 11 dans l'encoche.
- Appuyer légèrement le joint 9 vers le bas, jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le support.
- Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression 5.
- Le chariot d'impression 7 revient à la position de base.

-  La position de nettoyage / remplacement peut également être commandée par le menu de l'écran.
-  En position de base, le séchage de l'encre est empêché (voir [Nettoyer les buses](#)).


## 6.2 Nettoyage des contacts de la cartouche d'impression

Nettoyer les contacts de la cartouche d'impression ⇨ Fig. **A** + **C** + **E** + **H**



Dans de rares cas, des impuretés sur les contacts de la cartouche d'impression **22** peuvent provoquer des résultats d'impression erronés.

- ▶ Placer l'appareil sur un support ferme.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression **5**.
- ▶ Le chariot d'impression **7** se déplace vers la droite en position de nettoyage / remplacement.
- ▶ Ouvrir le clapet pour le compartiment de batterie et de cartouche d'impression **6**.
- ▶ Pousser légèrement le verrouillage de la cartouche d'impression **21** vers le haut et l'ouvrir.
- ▶ Retirer la cartouche d'impression **8** de l'appareil.
- ▶ Nettoyer les contacts **22** de la cartouche d'impression **8** avec un chiffon doux et éventuellement légèrement trempé dans de l'éthanol (alcool éthylique).
- ▶ Tenir le verrouillage de la cartouche d'impression **21**.

- ▶ Remplacer à nouveau la cartouche d'impression ⑧, comme sur l'image  H.  
S'assurer qu'elle glisse jusqu'en bas.
- ▶ Fermer le verrouillage de la cartouche d'impression ②①.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression ⑤.  
Le chariot d'impression ⑦ revient à la position de base.

 Pour d'autres variantes de nettoyage, voir « [Nettoyage automatique des buses](#) » et également « [Nettoyage manuel des buses](#) ».

## 6.3 Nettoyage des buses

S'il y a formation de traces dans l'empreinte ou des problèmes de qualité d'impression, il peut s'agir d'encre séchée sur les buses ②③.

### Empreinte sans formation de traces



### Empreinte avec formation de traces



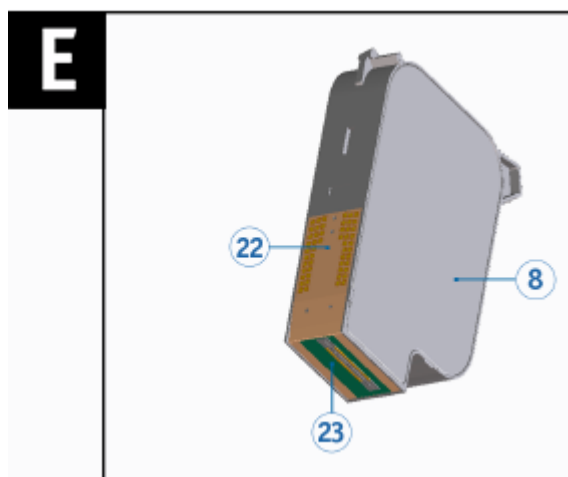
[Nettoyage manuel des buses](#)




[Nettoyage automatique des buses](#)




### 6.3.1 Nettoyage manuel des buses

Nettoyage manuel des buses ⇨ Fig. **E**



- ▶ Placer l'appareil sur un support ferme.
- ▶  Appuyer, puis « Functions » apparaît à l'écran.
- ▶ Dans le menu principal , feuilleter jusqu'à « Change-wipe position »
- ▶  Appuyer pour sélectionner.
- ▶ Le chariot d'impression se déplace vers la position de nettoyage / remplacement.
- ▶ Retourner l'appareil à l'envers.
- ▶ Pour dissoudre l'encre séchée, presser un chiffon doux légèrement trempé dans de l'éthanol (alcool éthylique) contre les buses pendant environ trois secondes **23**.
- ▶ Essuyer l'encre dissoute et sécher les buses **23**.
- ▶ [Exécution d'une impression d'essai](#) et vérifier la qualité de l'impression de l'image d'empreinte.

 Pour d'autres variantes de nettoyage, voir également « [Nettoyage automatique des buses](#) » et également « [Nettoyage des contacts de la cartouche d'impression](#) ».

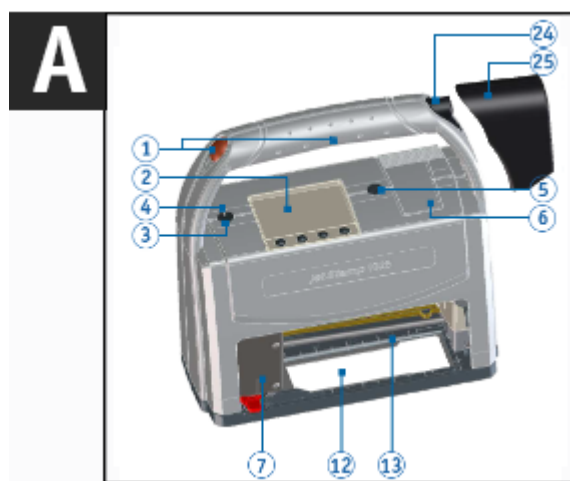
### 6.3.2 Nettoyage automatique des buses

#### Nettoyage automatique des buses via l'écran de l'appareil ⇒ Fig. A

Il est possible de lancer plusieurs fois un nettoyage automatique de la cartouche d'impression via l'écran de l'appareil, sans retirer la cartouche d'impression de l'appareil. Le nettoyage consomme de l'encre. Un nettoyage trop fréquent gaspille inutilement de l'encre.

En cas d'encrassements extrêmement importants, nous recommandons d'effectuer d'abord le [Nettoyage manuel des buses](#), car les croûtes de saleté sur les buses ne peuvent pas être rincées par l'encre fraîche et liquide.

**i Attention :** Avant de procéder au nettoyage automatique des buses, placer un papier d'essai sous l'appareil, car une grande quantité d'encre est pressée à travers les buses.



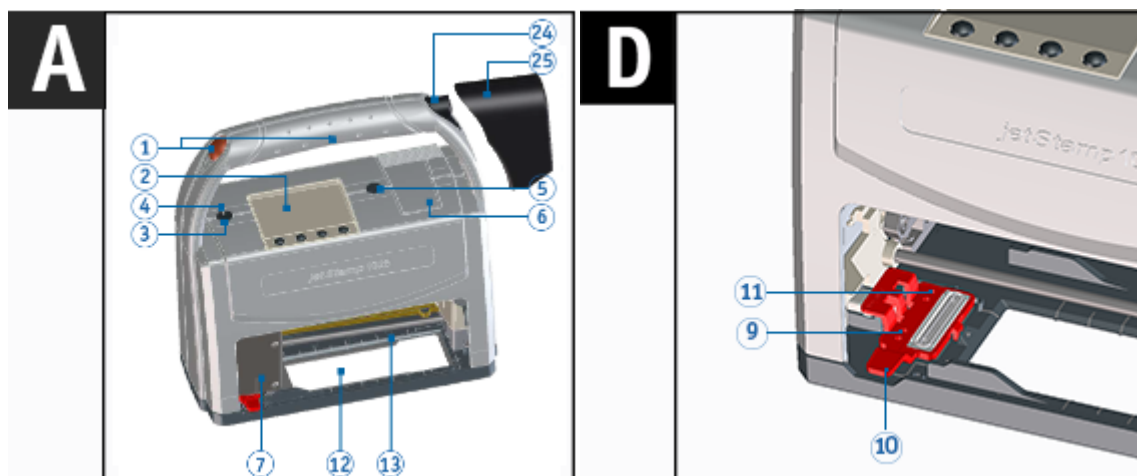
- ▶ Déposer l'appareil sur un papier.
- ▶ Appuyer, puis « Fonctions » apparaît à l'écran.
- ▶ Appuyer pour sélectionner.
- ▶ Feuilleter jusqu'à « **Clean head** »
- ▶ S'assurer que le papier soit placé sous l'appareil et appuyer pour sélectionner.
- ▶ Le chariot d'impression se déplace dans la zone d'impression et commence à imprimer. Le bouton marche / arrêt clignote pendant le cycle de nettoyage.
- ▶ Le chariot d'impression revient à la position de base. L'essai des buses permet de visualiser les buses qui ne fonctionnent pas correctement. Pour les buses libres, un rectangle noir est imprimé, comme on peut le voir sur l'image d'exemple :



**i** Pour d'autres variantes de nettoyage, voir « [Nettoyage manuel des buses](#) » et également « [Nettoyage des contacts de la cartouche d'impression](#) ».

## 6.4 Nettoyage du joint

Nettoyage du joint ⇒ Fig. **A** + **D**



- ▶ Placer l'appareil sur un support ferme.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression **5**.
- ▶ Le chariot d'impression **7** se déplace vers la droite en position de nettoyage / remplacement.
- ▶ Soulever le clip de retenue du joint **10** vers le haut
- ▶ Retirer la pointe du joint **11** de l'encoche.
- ▶ Nettoyer le joint **9** en le tamponnant à l'aide d'un chiffon doux.
- ▶ Lors de l'insertion, d'abord insérer la pointe du joint **11** dans l'encoche et appuyer légèrement le clip de retenue du joint **10** vers le bas, jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le support.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression **5**.
- ▶ Le chariot d'impression revient à la position de base.

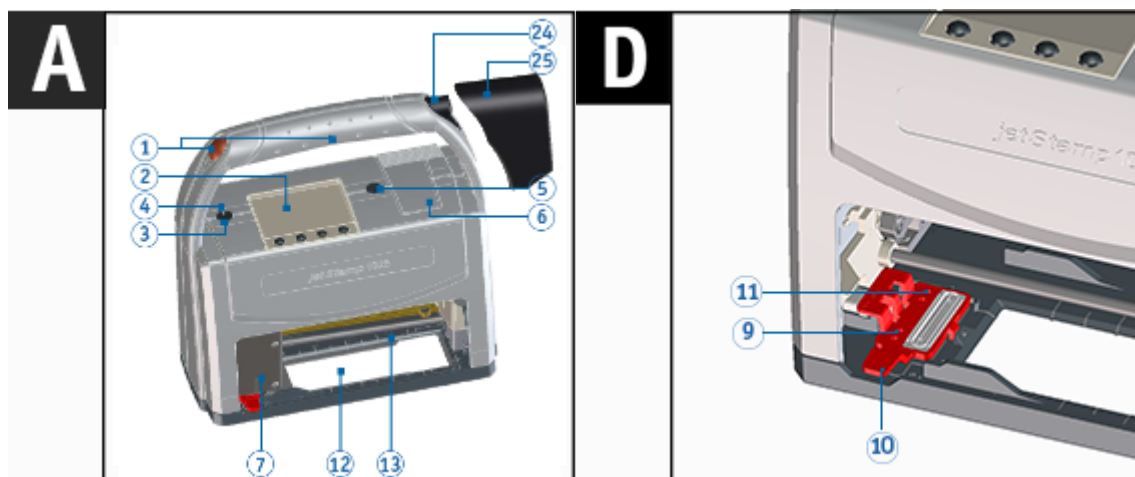
**i** Nettoyer le joint **9** à des intervalles réguliers. En cas d'encrassement important ou d'endommagement, remplacer (voir « [Remplacer le joint](#) »).

## 6.5 Changement du joint

Changement du joint ⇒ Fig. **A** + **D**

**i** Différents joints sont nécessaires selon le type d'encre utilisé.

- i** - Cartouche d'encre Inkjet P5-S3-BK: utiliser un joint rouge
- Cartouche d'encre Inkjet P5-MP3-BK: utiliser un joint bleu



- ▶ Placer l'appareil sur un support ferme.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression ⑤.  
Le chariot d'impression ⑦ se déplace vers la droite en position de nettoyage / remplacement.
- ▶ Soulever le clip de retenue du joint ⑩ vers le haut.
- ▶ Retirer la pointe du joint ⑪ de l'encoche.
- ▶ D'abord insérer le nouveau joint ⑨ avec la pointe du joint ⑪ dans l'encoche.
- ▶ Appuyer légèrement le joint ⑨ vers le bas, jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le support.
- ▶ Appuyer sur la touche de fonction pour cartouche d'impression ⑤.  
Le chariot d'impression ⑦ revient à la position de base.

## 6.6 Nettoyage du boîtier

### **⚠ ATTENTION**

Si des liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, il peut y avoir un choc électrique.

### **AVIS**

Les détergents trop agressifs peuvent endommager la partie supérieure du boîtier.

- i** Ne jamais utiliser de poudre abrasive ni de détergents dissolvant le plastique pour le nettoyage.
- i** Nettoyer la surface du boîtier de l'appareil, si besoin, à l'aide d'un chiffon doux.  
En cas d'encrassement important, humecter le chiffon avec de l'eau et un détergent doux.

## 7 Identification et élimination des pannes

[jetStamp 1025 \(sense\) n'affiche aucune fonction](#)

[Causes des batteries non chargées](#)

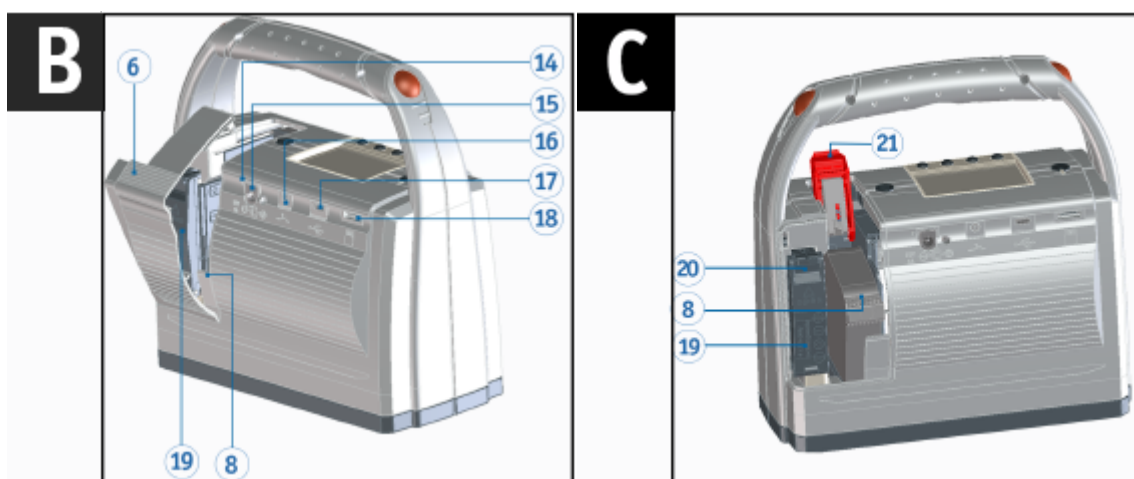
[Messages d'avertissement](#)

[Messages d'erreur réparables](#)

[Messages d'erreur de l'appareil](#)

### 7.1 jetStamp 1025 n'indique aucune fonction

Dépannage ⇒ Fig. **B** + **C**



- ▶ Déconnecter le câble d'alimentation du *jetStamp 1025 (sense)*.
- ▶ Ouvrir le verrouillage du compartiment des batteries **20**.
- ▶ Attendre env. 3 secondes.
- ▶ Refermez le compartiment des batteries.
- ▶ Connecter le câble d'alimentation au *jetStamp 1025 (sense)* **15**.
- ▶ Démarrer le logiciel PCset graphic.
- ▶ Vérifier l'[Affichage d'état de chargement](#) **n**.

## 7.2 Causes des batteries non chargées

- Aucune batterie n'est insérée ou les batteries sont mal insérées
- Contact incorrect dans le compartiment des batteries
- Température de la batterie supérieure à 54 degrés Celsius
- Batteries trop vieille
- Batteries défectueuses
- Batteries complètement déchargées (décharge profonde)

### Capacité et durée de vie

Les batteries atteignent leur pleine capacité après plusieurs décharges et recharges. Avec l'augmentation du vieillissement des batteries, la durée de service possible diminue. Les batteries sont soumises à l'usure. Une durée de vie supérieure à six mois ne peut être garantie.

## 7.3 Messages d'avertissement

Message	Éliminer le message par	Remarque
Print cartridge almost empty	Confirmer. Apparaît à nouveau lors du prochain allumage.	La cartouche d'impression est presque vide et devra bientôt être remplacée.
Rechargeable battery almost empty	Confirmer. Apparaît à nouveau lors du prochain allumage.	La batterie est presque vide. Prière de connecter l'appareil à l'alimentation électrique pour charger la batterie.
Transmission interrupted	Confirmer	L'image d'impression n'a pas été transférée. Le transfert de données entre l'ordinateur et l'appareil a été interrompu.
Print carriage movement blocked	Confirmer	Le mouvement du chariot d'impression s'est bloqué. Peut-être à cause d'un obstacle ou d'un encrassement important.

## 7.4 Messages d'erreur remédiables

Message	Éliminer le message par	Remarque
Print cartridge empty	Insérer une nouvelle cartouche d'impression.	La cartouche d'impression est vide et doit être remplacée.
Wrong print cartridge	Insérer une nouvelle cartouche d'impression de REINER	La cartouche d'impression insérée n'est pas une cartouche d'impression de REINER.
Rechargeable battery empty	Connecter l'appareil à la tension d'alimentation.	La batterie est vide et doit être rechargée.
Rechargeable battery defective	Insérer de nouvelles batteries	Les batteries sont défectueuses.
Please reinsert micro SD card (micro SD card read/write error)	Insérer à nouveau la carte Micro SD	
Please reinsert micro SD card (micro SD card access error)	Insérer à nouveau la carte Micro SD	
Print image not released (password), or invalid print image.	Modifier le mot de passe de l'appareil ou supprimer des images d'impression de la carte micro SD.	
Please delete invalid print image on micro SD card	Supprimer l'image d'impression de la carte Micro SD.	
Please reinsert micro SD card (micro SD card mounting error)	Insérer à nouveau la carte Micro SD	
Please insert micro SD card (micro SD card not available)	Insérer la carte micro SD	
Device locked	L'appareil doit être déverrouillé en saisissant un mot de passe via le logiciel PCset graphic ou via le menu de l'appareil.	

## 7.5 Messages d'erreur de l'appareil

Message	Éliminer le message par
Device error xx	Éteindre et allumer l'appareil.

## 8 Caractéristiques techniques et accessoires

[Plaque signalétique](#)

[Caractéristiques techniques](#)

[Transport et élimination](#)

[Accessoires](#)

### 8.1 Plaque signalétique

 Avant de connecter l'appareil, observer la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve sur la face inférieure de l'appareil.  
On y trouve :

Mod. = Modèle (Model)

S/N = Numéro de série (Serial Number)

QC. = Contrôle de la qualité (Quality Control)

== = Courant continu

 = Polarité fiche creuse



= Prudence lors de la manipulation de batteries.



= Dans des conditions de défaut, les batteries peuvent devenir chaudes. Ne pas essayer de retirer les batteries chaudes du compartiment des batteries.



= Le jetStamp 1025 (sense) porte le marquage CE selon les directives basses tensions et CEM actuellement valables.



= jetStamp 1025 (sense) is in accordance with the following standards or standardized documents  
FCC 47 CFR Ch.1 Part 15 Bluetooth: FCC : R7TAMB2300.



= Sécurité de l'équipement de technologie de l'information.



= jetStamp 1025 (sense) est fabriqué selon les normes de sécurité CE/EN 62368-1.



= Ne pas tenir le jetStamp 1025 (sense) avec les buses contre le visage de personnes !



#### Appareils électriques et électroniques usés

Ne pas jeter les appareils usés avec les ordures ménagères, mais les déposer à un point de collecte prévu à cet effet en vue du recyclage d'appareils électriques et électroniques.





## 8.2 Caractéristiques techniques

<b>Caractéristiques techniques</b>	
Dimensions de l'unité au sol	195 x 100 x 200 mm (L x l x h)
Poids	env. 900 g
Zone d'impression max.	85 x 26 mm (l x h)
Vitesse d'impression max.	< 0,9 s / empreinte
Résolution d'impression	300 ppp
Capacité de la batterie	jusqu'à 1 000 empreintes
Technique d'impression	Jet d'encre
Impression de codes à barres 1D	EAN 8, EAN 13, Intégré à 2/5, Industriel à 2/5, 2/5 Code matrice 39, Code 39 ASCII entier, Code Codabar, Code 93, Code 93 ASCII entier, Code 128 B, GS1 128 (EAN 128)
Impression de codes à barres 2D	QR, DataMatrix, PDF 417, AZTEC
Code à barres pour la numérotation séquentielle / l'horodatage	Intégré à 2/5, code 39, code 128 B, QR, DataMatrix, PDF 417, AZTEC
Graphique	BMP, JPG, TIFF, GIF
Température ambiante pour le service	10 °C ... +40 °C
Température ambiante recommandée pour le service	16 °C ... +32 °C
Humidité de l'air pour le service	8 % ... 80 % d'humidité relative
Humidité de l'air recommandée pour le service	10 % ... 70 % d'humidité relative
Température pour le stockage Avec cartouches d'impression standard Avec cartouches d'impression MP	1 °C ... +43 °C 10 °C ... +20 °C
Humidité de l'air pour le stockage	5 % ... 80 % d'humidité relative
Température pour le transport Avec cartouches d'impression standard Avec cartouches d'impression MP	-20 °C ... +60 °C (jusqu'à 12 heures) 10 °C ... +20 °C (jusqu'à 12 heures)

Humidité de l'air pour le transport	10 % ... 90 % d'humidité relative
Transfert de données	USB, Bluetooth (à partir de la version 2.1) ou carte Micro SD
Alimentation électrique	Tension d'entrée : 12 V CC Courant d'entrée : 1A Classe de protection III  Batteries : 4 x AA NiMH (REINER ZN 946192-000)
Temps de veille par charge de batterie	env. 72 heures
Durée de chargement de la batterie	env. trois heures
Conservation des données (indépendante de la batterie)	env. 10 ans
Capacité d'impression par cartouche d'impression	à partir de 5 000 empreintes en fonction du mode de l'encre et d'impression
Type de protection	IP 20, degré d'encrassement 2, classe d'équipement 3

## 8.3 Transport et élimination

### Transport

#### AVIS

Endommagement de l'appareil en cas de transport incorrect.

- Utiliser exclusivement des emballages protégeant l'appareil des chocs et coups !

### Élimination



#### Piles défectueuses ou usées

Les piles ou les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.



#### Appareils électriques et électroniques usés

Ne pas jeter les appareils usés avec les ordures ménagères, mais les déposer à un point de collecte prévu à cet effet en vue du recyclage d'appareils électriques et électroniques.



## 8.4 Accessoires

### Cartouche d'impression à jet d'encre

- N° de commande : 1037 100-000, P5-S3-BK pour papier et carton, noir

### **Cartouche d'impression à jet d'encre (séchage rapide)**

- N° de commande : 1037 100-120, P5-MP3-BK pour métal et plastique, noir
- N° de commande : 1037 100 - 130, P5-MP4-BK pour verre, noir
- N° de commande : 1037 100 - 140, P5-MP6-YE pour métal et plastique, jaune

Vous trouverez d'autres accessoires sous <https://www.reiner.de>

## 9 Contact

### **Ernst Reiner GmbH & Co. KG**

Baumannstr. 16

78120 Furtwangen / Allemagne

[www.reiner.de](http://www.reiner.de)

### **Service de réparation**

Téléphone : +49 7723 657-385

E-Mail : [repair@reiner.de](mailto:repair@reiner.de)

Plus de détails sur notre site Internet : [www.reiner.de/reparatur](http://www.reiner.de/reparatur)

### **Service et assistance technique**

Téléphone : +49 7723 657-388

E-Mail : [service@reiner.de](mailto:service@reiner.de)

### **Vente**

Téléphone : +49 7723 657-0

E-Mail : [customerservice@reiner.de](mailto:customerservice@reiner.de)

© 2023 Ernst Reiner GmbH & Co. KG

Tous droits réservés. Toute traduction, réimpression ou reproduction quelconque du présent manuel d'utilisation, même partielle et quelle qu'en soit la forme, nécessite notre autorisation expresse écrite. Sous réserve de modifications du contenu du présent manuel d'utilisation sans préavis.

## 10 Manuel d'utilisation

**REINER**

*jetStamp® 1025*  
*jetStamp® 1025 sense*



Bedienungsanleitung  
 Operating Manual  
 Manual de instrucciones  
 Mode d'emploi

DE  
 GB  
 ES  
 FR

# Index

## - A -

Accessoires 106  
 Activate Bluetooth 13  
 Activation du Bluetooth 34, 59  
 Activer / désactiver le blocage du périphérique 13  
 Activer / désactiver le Bluetooth 13  
 Affichage de niveau de charge 54  
 Affichage de niveau d'encre 54  
 Affichage d'état 54  
 Aide 43  
 Aperçu de l'image d'impression de l'explorateur 58

## - B -

Barre d'outils 43  
 Batteries 20  
 Blocage le périphérique 49

## - C -

Capteur pour jetStamp 1025 sense 88  
 Caractéristiques techniques 105  
 Carte Micro SD 20  
 Cartouche d'impression 106  
 Champ de paramètre fictif de texte 84  
 Change-wipe position 14  
 Chargement des batteries 26  
 Clavier à l'écran 18  
 Code à barres 79  
 Configuration de l'image d'impression 61  
 Configurer l'image d'impression avec le champ de paramètre fictif de texte 65  
 Connexion 54  
 Consignes de sécurité 23  
 Consignes de sécurité pour les batteries 22  
 Contact 108  
 Création de la connexion Bluetooth 59  
 Crochet 17

## - D -

Date / heure 69  
 Date-Time  
     change date/time 16  
     summertime 16

Déblocage du périphérique 48  
 Déclenchement d'impression externe 91  
 Définition du mot de passe 47  
 DEL de l'état de service 7  
 Désactivation de la protection par mot de passe 48  
 Description des symboles 21  
 Device Info 13  
 Device security  
     Change admin passw. 15  
     change password 15  
     lock device after 15

## - E -

Écran et fonctions des touches 11  
 Éditer le champ de paramètre fictif de texte sur l'appareil 32  
 Éditer le numéroteur sur l'appareil 33  
 Édition sur l'appareil 32  
 Éléments de commande 7  
 Élimination 106  
 Exécution de l'impression d'essai 31  
 Exemple de déroulement du travail : Création d'une image d'impression 60  
     Configuration de l'image d'impression 61  
     Impression de l'image d'impression 63  
     Remplacer l'image d'impression 62  
     Transfert de l'image d'impression 61  
 Exigence du système 35

## - F -

Fichier  
     Enregistrer 41  
     Enregistrer sous 41  
     Gestion des images d'impression 41  
     Nouveau 41  
     Ouvert récemment 41  
     Ouvrir 41  
     Paramètres de l'appareil 41  
     Quitter 41  
     Recherche des appareils Bluetooth de REINER 41  
     Réglages de l'appareil - Police 41  
     Téléchargement de l'image d'impression 41  
     Transfert de l'image d'impression 41  
     Transfert de plusieurs images d'impression 41  
 Fonctions spéciales  
     Clavier à l'écran 18  
     Clavier pT 17  
     Crochet 17

**Fonctions spéciales**

Touche fléchée 17

Touche Marche / Arrêt 17

**Functions**

Clean head 13

Log print 13

Rep. last imprint 13

Reset numb. machine 13

Sensor check 13

**- G -**

Graphique 85

**- I -**

Images d'impression enregistrées 34

Impression de l'image d'impression 63

Imprint List 17

Info 43

Insertion de la cartouche d'impression 28

Insertion des batteries 25

Insertion du joint 27

Insertion du joint et de la cartouche d'impression 27

Installation du logiciel 35

**- J -**

Joint 20

**- L -**

Lock device 13

**- M -**

Maintenance 92

Nettoyage des buses 96

Nettoyage du boîtier 100

Nettoyage du joint 95, 97, 99

Remplacement de la cartouche d'impression 92

Remplacer le joint 99

Manipulation sûre des cartouches d'impression 23

Mauvaise empreinte

Nettoyage des buses 95, 96, 97, 99

Messages de l'appareil 56

Messages d'erreur 103

Mettre l'adaptateur de capteur en place sur le jetStamp 1025 sense 29

**Miscellaneous**

Factory Reset 16

Protocol 16

Sensor type 16

Set hotkey 16

Mise à jour du microprogramme 36

Mise en service 24

Module SF 43

Mot de passe admin 36

Mot de passe oublié 48

**- N -**

Nettoyage des contacts de la cartouche d'impression 95

Nombre d'empreintes possibles 64

Numéros d'empreinte 39, 54

Numéroteur 74

**- O -**

Objets 45

**- P -**

Pannes 101

Paramètres de l'appareil 49

Paramètres d'impression

Paramètres d'impression 50

Signaux 50

Station de capsulage 50

PCset graphic 38

Plaque signalétique 104

Préparation et mise en service 24

Print

Alignment 14

Colour 14

Endless printing 14

Intensity 14

Sequence 14

Spitt, Heat 14

**- R -**

Réglages des objets 65

Capteur pour jetStamp 1025 sense 88

Code à barres 79

Date / heure 69

Graphique 85

Numéroteur 74

Réglages des objets 65  
  Texte 66  
Régler la date et l'heure sur l'appareil 30  
Régler l'heure d'été sur l'appareil 30  
Remplacement de la cartouche d'impression 92  
Remplacer le joint 99  
Remplacer l'image d'impression 62

## **- S -**

Sécurité du périphérique 43, 46  
  Blocage le périphérique 49  
  Déblocage du périphérique 48  
  Définition du mot de passe 47  
  Désactivation de la protection par mot de passe 47  
  Mot de passe oublié 47  
Settings 14  
  Date-Time 16  
  Device security 15  
  Miscellaneous 16  
  Print 14  
  Signals 14  
Signals  
  Button sounds 14  
  Error sounds 14  
  Warning sounds 14  
Signaux 53  
Signaux acoustiques 103  
Station de capsulage 53  
Surface d'utilisation 39  
  Barre de menu 40  
  Barre d'outils 43  
  Objets 45

## **- T -**

Texte 66  
Touche fléchée 17  
Touche Marche / Arrêt 18  
Transfert de l'image d'impression 61





**REINER**  
www.reiner.de

